

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **94 (1976)**

Heft 102

PDF erstellt am: **06.08.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 102 - 1211

Bern, Montag 3. Mai 1976  
Berne, lundi 3 mai 1976

Erscheint täglich,  
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen  
Parait tous les jours,  
les dimanches et jours de fêtes exceptés

94. Jahrgang  
94<sup>e</sup> année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ☎ (031) 61 22 21 - Preise: Kalenderjahr Fr. 40.-, halbjährlich Fr. 24.-, Ausland Fr. 50.- jährlich - Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 43 Rp., Ausland 49 Rp.  
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ☎ (031) 61 22 21 - Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an - Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 43 cts, étranger 49 cts

No 102 - 3.5.1976

#### Inhalt - Sommaire - Sommario

##### Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.  
Abhanden gekommene Werttitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.  
Aktiengesellschaft für Hypothekenverkehr (AGHYP) in Liquidation, Basel.  
Manissa Investment AG, Zug.  
Monogram Sanitation Systems AG, Zug.  
Express-Kredit AG, in Basel.  
Laniter GmbH, Zürich.  
Alvenius Rohr AG, à Fribourg.  
Institut für Allgemeine Bildung AG, à Fribourg.  
The Burton Group (International) SA, à Fribourg.  
Clairval, société anonyme en liquidation.  
Vestonia SA, Genève.  
Créations Haute-Coiffure, chez Mister Frank SA.  
Orvic SA, Lausanne.  
Consal SA in liquidazione, Lugano.  
Fabrik- und Handelsmarken. - Marques de fabrique et de commerce. - Marchi di fabbrica e di commercio 281 285 - 281 364.  
Bilanzen. - Bilans. - Bilanci.

##### Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Kleinhandelsumsätze im März 1976. - Mouvement d'affaires du commerce de détail en mars 1976.  
Schweizerische Delegation für die UNCTAD IV. - Délégation suisse pour la CNUCED IV.  
Finanzhilfeditel an Kamerun. - Crédit d'aide financière au Cameroun.

##### Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

#### Handelsregister

##### Registre du commerce - Registro di commercio

##### Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Obwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn,  
Basel-Stadt, Appenzell A.-Rh., St. Gallen, Aargau, Thurgau, Ticino,  
Vaud, Wallis, Neuchâtel, Genève.

##### Zürich - Zurich - Zurigo

Nachtgag.  
Heinrich Wegmann, in Rümliang (SHAB Nr. 293 vom 15.12.1975, S. 3327), Werbeagentur. Der Firmeninhaber wohnt in Zürich 10.

15. April 1976. Damenkonfektion.  
E. Braunschweig & Co. AG, in Zürich, Badenerstrasse 571, in Zürich 9, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 9.4.1976. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Damenkonfektion, insbesondere die Fortsetzung des Geschäftsbetriebes der vormals eingetragenen «E. Braunschweig & Co. Aktiengesellschaft»; kann sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen oder solche erwerben, Vertretungen übernehmen, Liegenschaften erwerben oder verkaufen. Grundkapital: Fr. 278 000, voll liberriert, 278 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft erwirbt gemäss Sacheinlagevertrag vom 9.4.1976 von Armin Mayer, österreichischer Staatsangehöriger, in Götz (Osterreich) und von Oskar Mayer, österreichischer Staatsangehöriger, in Götz (Osterreich), das von ihnen aus dem Konkurs der «E. Braunschweig & Co. Aktiengesellschaft» für die Fortsetzung des Geschäftsbetriebes erworbene Inventar (Maschinen, Mobilar und Warenvorräte) gemäss besonderem Verzeichnis vom 9.4.1976, im Werte und zum Preise von Fr. 278 000, welcher Betrag voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Eugen Günthard, von Zürich, in Küsnacht. Ferner führen Einzelunterschrift: Armin Mayer, österreichischer Staatsangehöriger, in Götz (A), und Oskar Mayer, österreichischer Staatsangehöriger, in Götz (A).

15. April 1976. Chemisch-technische Produkte.  
Sträuli AG, in Winterthur 2 (SHAB Nr. 246 vom 21.10.1974, S. 2798), chemisch-technische Produkte, usw. Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 24.2.1976 hat die Gesellschaft aufgrund des Vertrages vom 30.12.1975 die Fusion mit der Benckiser AG, in Basel, beschlossen. Danach übernimmt die «Benckiser AG» sämtliche Aktiven und Passiven der Sträuli AG nach Massgabe von Artikel 748 OR und auf Grund seiner Bilanz per 31.12.1974. Sträuli AG ist infolgedessen aufgelöst.

15. April 1976. Chemisch-technische Erzeugnisse.  
Benckiser AG, bisher in Basel (SHAB Nr. 10 vom 14.1.1976, S. 109), Die Generalversammlung vom 24.2.1976 hat die Statuten, welche ursprünglich vom 18.12.1975 datieren, geändert. Die Firma lautet Sträuli AG. Sitz der Gesellschaft ist Winterthur. Adresse: St. Galler-Strasse 180, in Winterthur 2. Zweck: Herstellung und Vertrieb chemisch-technischer Erzeugnisse, insbesondere Vertrieb der Produkte Brio, Express super, Express liquide, Sigolin, Sidolin, Blankin, Calgon, Calgonit, Calgo-sapon, Blanca, Cristal clair, Effetan, Alwapon, Lob, Evo, Helbora; kann auch andere Handelsgeschäfte und finanzielle Transaktionen durchführen; kann Darlehen aufnehmen und gewähren und sich an anderen Firmen der Branche beteiligen und ist in der Anlage ihrer Mittel frei. Grundkapital: Fr. 300 000, voll liberriert, 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft hat das unter der Firma «Benckiser GmbH», in Basel, geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 574 306,91 und Passiven von Fr. 5 083,63 gemäss Uebernahmebilanz per 31.10.1975 übernommen. Vom Aktivenüberschuss von Fr. 569 223,28 wurden Fr. 300 000 auf das Grundkapital angerechnet. Die Gesellschaft hat auf dem Wege der Fusion die «Sträuli AG», in Winterthur, übernommen. Deren Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 30.12.1975 gehen damit im Sinne von Art. 748 OR an die «Sträuli AG» über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien und das Grundkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Martin Gruber, deutscher Staatsangehöriger, in Ludwigshafen (D), Präsident; Dr. Felix Sträuli, von und in Winterthur; Dr. Herbert Kreibich, deutscher Staatsangehöriger, in Ludwigshafen (D); Dr. Hanspeter Flüge, von Basel, in Reinach, und Prof. Dr. Pascal Simonius, von und in Basel, alle mit Kollektivunterschrift zu zweien. Ausser Dr. Hanspeter Flüge sind alle Mitglieder neu in den Verwaltungsrat gewählt worden. Die Einzelunterschrift von Dr. Hanspeter Flüge ist erloschen.

15. April 1976. Waren aller Art.  
Erich Schwitler AG, bisher in Dübendorf (SHAB Nr. 244 vom 18.10.1967, S. 3455), Import und Export von und Handel mit Waren aller Art usw. Die Generalversammlung vom 15.3.1976 hat die Statuten geändert. Sitz der Gesellschaft ist Bubikon. Die bisherigen 50 Namenaktien zu Fr. 1000 sind in 200 Namenaktien zu Fr. 250 aufgestellt worden. Durch Ausgabe von 200 neuen Namenaktien zu Fr. 250 ist das Grundkapital auf Fr. 100 000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberriert worden. Das Grundkapital zerfällt in 400 Namenaktien zu Fr. 250 und ist voll liberriert. Geschäftssitz: Im Brändliacker, in Wolfhausen.

15. April 1976.  
Fidinar S.A. Fiduciaria d'investimenti e amministrazioni, Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB Nr. 290 vom 11.12.1975, S. 3299), mit Hauptsitz in Lugano. Ausübung jeglicher treuhänderischer Tätigkeit. Dr. Diego Lissi und Dr. Antonio Nespeca führen ihre Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Vizedirektoren, sondern als stellvertretende Direktoren. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Letizia Valme, von Zürich, in Lugano, Vizedirektorin. Neu haben Kollektivprokura: Dr. Gianluigi Bizzozzo, italienischer Staatsangehöriger, in Lugano; Angela Dillena, von Intra, in Massagno; Franco Malagoni, italienischer Staatsangehöriger, in Cunardo (Italien), und Franca Martino, von Agno, in Varese (Italien); die Genannten zeichnen zu zweien, jedoch nicht mit einem andern Prokuristen.

15. April 1976.  
Juvena Produits de Beauté A.G., in Volketswil (SHAB Nr. 42 vom 20.2.1975, S. 465), Herstellung von und Handel mit kosmetischen und pharmazeutischen Produkten usw. Hans Kräutli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Prokuren von Dr. Hans Matzinger, Erich Kamm, Werner Huber und Friedrich Rothemann sind erloschen. Es wohnen nun: Direktor Willy Stelzer in Volketswil, und Prokurist Dr. Jürg Suter in Russikon.

15. April 1976. Juwelen usw.  
De Saint-Sixt Joailliers SA, in Zürich 2 (SHAB Nr. 46 vom 25.2.1976, S. 539), Fabrikation von und Handel mit Juwelen usw. Neue Adresse: Beckenhofstrasse 6, in Zürich 6 (bei der Interdiamond Brokers Zürich Ltd.).

15. April 1976.  
Betonbrenn AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 59 vom 12.3.1974, S. 675), Brenn- und Schneidarbeiten an Beton usw. Die Unterschrift von Karl Otth ist erloschen; er bleibt jedoch Mitglied des Verwaltungsrates.

15. April 1976. Stahlbaumontagen usw.  
Repamo AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 86 vom 13.4.1972, S. 928), Uebernahme von Stahlbaumontagen usw. Die Unterschrift von Charles Jaeger ist erloschen; er bleibt jedoch Mitglied des Verwaltungsrates.

15. April 1976. Druckereierzeugnisse usw.  
Rieker & Ammann AG, in Opfikon (SHAB Nr. 269 vom 17.11.1975, S. 3051), Herstellung und Handel mit Druckereierzeugnissen usw. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Walter Ammann, von Zürich und Wittenwil TG, in Zürich.

15. April 1976. Betrieb von Maschinenfabriken.  
Gehrieder Sulzer, Aktiengesellschaft, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 75 vom 30.3.1976, S. 867), Betrieb von Maschinenfabriken und Giessereien usw. Dr. Iur. Henry Sulzer ist nicht mehr Delegierter des Verwaltungsrates, bleibt jedoch Mitglied dessen und führt weiter Kollektivunterschrift für das Gesamtunternehmen.

15. April 1976.  
Chase Manhattan Bank (Suisse), Zweigniederlassung in Zürich 2 (SHAB Nr. 23 vom 29.1.1976, S. 267), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Genf. Die Unterschriften von David A. Sheehan und Henry de Chergé sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Neal J. Farrell, Bürger der USA, in Westfield (New Jersey, USA), und Stewart D. Gager, Bürger der USA, in Scarsdale (New York, USA). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Jean-Michel Abadie, französischer Staatsangehöriger, in Cranves-Sales (Haut-Savoie, Frankreich).

15. April 1976. Beteiligungen.  
Gelsina AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 87 vom 13.4.1976, S. 1012), Erwerb von Beteiligungen an anderen Unternehmungen im In- und Ausland usw. Gianni Poggiolini ist aus dem VR (Verwaltungsrat)

ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Bruno Basler, von Holziken, in Lugano.

15. April 1976. Erdarbeiten aller Art.  
Erdag AG, in Wetzikon (SHAB Nr. 156 vom 8.7.1974, S. 1873), Ausführung von maschinellen Erdarbeiten aller Art usw. Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 5.4.1976 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöst.

15. April 1976. Immobilien usw.  
Immovatt AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 286 vom 6.12.1973, S. 3237), Erstellung und An- und Verkauf von Immobilien usw. Ueber diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 16.3.1976 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

15. April 1976. Fernsehapparate usw.  
Discount-Feldmann AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 141 vom 20.6.1974, S. 1698), Verkauf von Fernsehapparaten usw. Ueber diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 8.4.1976 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

15. April 1976. Immobilien usw.  
Katim AG, in Zürich 1, Bahnhofstrasse 89 (c/o Dr. René Bracher), Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 31.3.1976. Zweck: Erwerb, Verwertung, Verwaltung sowie Finanzierung von Immobilien und Hypotheken im In- und Ausland für eigene und fremde Rechnung. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Dr. Hansjürg Bracher, von Zürich, in Zumikon, mit Einzelunterschrift.

15. April 1976. Industrielle Gestaltung und Organisation.  
Indaco AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Limmatquai 94, Zürich 1 (c/o Dr. R. Habicht), Statutendatum: 2.4.1976. Zweck: Industrielle Gestaltung und Organisation sowie Ankauf und Verkauf derartiger Leistungen im In- und Ausland. Grundkapital: Fr. 50 000, worauf Fr. 20 000 liberriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist: Dr. iur. Ruth Habicht, von Schaffhausen, in Zürich.

15. April 1976. Beteiligungen.  
Interpipe AG, bisher in Chur (SHAB Nr. 287 vom 6.12.1972, S. 3155), Statuten, ursprünglich vom 30.7.1962 datiert, am 12.4.1976 geändert. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Bleicherweg 50, Zürich 2 (c/o Bank Cantrade AG). Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen, vorwiegend an Unternehmungen der Röhrenbranche. Grundkapital: Fr. 500 000, voll liberriert, 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Johann Nef, von Urmäsch, in Uitikon.

15. April 1976.  
Intercontinentale Filmvertriebs-Gesellschaft Dr. W. Sautter & Co., in Zürich 3, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 10.8.1966, S. 2560), Vertrieb, Vermittlung, An- und Verkauf, Finanzierung und Verwertung von Filmen usw. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 30.6.1975 sind an die «Intercontinentale Filmvertrieb Dr. W. Sautter & Co. A.G.», in Zürich, übergegangen. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

15. April 1976.  
Intercontinental Filmvertrieb Dr. W. Sautter & Co. A.G. (Distribution Intercontinentale de Films Dr. W. Sautter & Co. S.A.) (Intercontinental Film Distributors Corporation Dr. W. Sautter & Co. Ltd.), in Zürich 3, Steinstrasse 21, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22.3.1976. Zweck: Verleih, An- und Verkauf, Finanzierung und Verwertung von Filmen jeder Art im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann sich auch an andern Unternehmungen im Bereiche der Auswertung von Filmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, wovon Fr. 20 000 liberriert; 100 Namenaktien zu Fr. 500. Erwirbt das von der Kommanditgesellschaft «Intercontinentale Filmvertriebs-Gesellschaft Dr. W. Sautter & Co.», in Zürich, geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 252 096,88 und Passiven von Fr. 248 096,88 gemäss Bilanz per 30.6.1975 zum Preise von Fr. 4000, der voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Werner Sautter, von und in Küsnacht. Kollektivunterschrift zu zweien führt: Rudolf Hoch, von Basel und Zollikon, in Birmensdorf. Kollektivprokura zu zweien führt: Wilhelm Leuthold, von Zürich, in Dietikon.

15. April 1976.  
Dr. Fritz von Ballmoos, Elektronik, in Horgen (SHAB Nr. 39 vom 17.2.1976, S. 455), Entwicklung und Fabrikation elektronischer Geräte. Die Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmebilanz per 1.10.1975 an die «Dr. von Ballmoos AG», in Horgen, erloschen.

15. April 1976. Automation, Elektronik usw.  
Dr. von Ballmoos AG, in Horgen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Tödisstrasse 44, Statutendatum: 30.3.1976. Zweck: Forschung, Entwicklung und Fabrikation auf den Gebieten der Automation und Elektronik in Verbindung mit Feinmechanik, technischer Physik und Chemie; kann alle Geschäfte betreiben oder sich an solchen beteiligen, welche mit dem Zweck des Unternehmens in Zusammenhang stehen oder denselben zu fördern geeignet sind, sowie Liegenschaften erwerben. Grundkapital: Fr. 400 000, voll liberriert, 400 Namenaktien zu Fr. 1000. Uebernimmt das unter der Firma «Fritz von Ballmoos, Elektronik», in Horgen, geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 2 809 081,31 und Passiven von Fr. 1 883 351,45 gemäss Uebernahmebilanz per 1.10.1975 zum Preise von Fr. 925 729,86, wovon Fr. 398 000 auf das Grundkapital angerechnet. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. Mitglieder des VR: Dr. Fritz von Ballmoos, von Heimiswil, in Horgen, Präsident, und Maria Elisabeth von Ballmoos-Engelholm, von Heimiswil, in Horgen, beide mit Einzelunterschrift. Kollektivprokura zu zweien haben Carlo Sibener, luxemburgischer Staatsangehöriger, in Zürich, und Kurt Humbel, von Oberrohrdorf, in Wädenswil.

15. April 1976. Waren aller Art.

**Limerex AG (Limerex SA) (Limerex Ltd.)**, in Küssnacht, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Seestrasse 25. Statutendatum: 8. 4. 1976. Zweck: Handel mit Waren verschiedener Art, insbesondere der Textil-Branche, sowie Übernahme von Vertretungen und Beteiligungen; kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern, sich an Unternehmen der gleichen oder ähnlichen Branchen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Dr. Wieland Schmid, von Zürich, in Küssnacht.

15. April 1976. Textilien.

**Cassidy AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Höneggerstrasse 39, Zürich 10. Statutendatum: 5. 4. 1976. Zweck: Handel mit und Fabrikation von Textilien; kann sich auch in beliebiger Form an Unternehmungen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen, Fusion mit ihnen eingehen oder solche Unternehmungen selbst gründen, erwerben, pachten sowie Transaktionen durchführen. Ferner kann die Gesellschaft Liegenschaften kaufen, erwerben, überbauen und pachten. Grundkapital: Fr. 50.000, worauf Fr. 20.000 liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mittlungen an die Aktionäre: brieflich. Mitglieder des VR: Hans Peter Lutz, von Thal SG, in Hüttikon, Präsident; Manfred Heinrich, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, diese beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Ursula Kummer, von Höchstetten, in Horgen, diese ohne Zeichnungsbefugnis.

15. April 1976. Erstellung von Hotels, Wohn- und Geschäftshäusern.

**Immoconsulta, Gesellschaft für das Bauwesen**, in Zürich 8, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 1. 5. 1975, S. 1167). Statuten am 19. 3. 1976 geändert. Die Firma lautet neu **Nova-Park AG**. Neue Umschreibung des Zwecks: Erstellung und Betrieb von Hotels, Freizeit-, Business- und Shopping-Centers sowie von Wohn- und Geschäftshäusern im In- und Ausland und Beratung von Management in diesen Bereichen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und verkaufen, sich im In- und Ausland an anderen Gesellschaften beteiligen. Durch Ausgabe von 250 neuen Inhaberaktien zu Fr. 10.000 ist das Grundkapital von Fr. 18.000.000 auf Fr. 20.500.000, zerfallend in 2050 Inhaberaktien zu Fr. 10.000, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberriert worden. Das Grundkapital ist voll liberriert. Claudine Hartmann, Jörg Pape, Georg Engelke und Dr. Franz Kälin sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des VR sind Hermann Brunner-Schwer, deutscher Staatsangehöriger, in Stein am Rhein, Vizepräsident; Utz-Peter Keller, deutscher Staatsangehöriger, in Bevaix, und Luciano Riccardo Felix, dieser nun in Genf wohnhaft; die beiden Erstgenannten zeichnen neu, und der Letztergenannte zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Neu hat Kollektivunterschrift zu zweien: Giancarlo Meier, von Tägerig, in Zürich. Neue Adresse: Stockerstrasse 38, Zürich 2.

15. April 1976.

**Bühner Traktorenfabrik A.G.**, in Hinwil (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1975, S. 2413). Statuten am 19. 3. 1976 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.

15. April 1976. Waren aller Art.

«**MORHOL**», **Morax & Holstenson**, in Zürich 6, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 3. 4. 1974, S. 897). Der Gesellschafter Dominique Morax wohnt nun in Zürich 1. Neue Adresse: Frankengasse 12, Zürich 1. Neue Umschreibung der Geschäftsnatur: Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art.

15. April 1976. Kunststoffverpackungen.

**Schaumpack, F. Flückiger & Co.**, in Affoltern am Albis, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 1. 4. 1975, S. 842). Fabrikation von Kunststoffverpackungen. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Merschwil verlegt (SHAB Nr. 77 vom 1. 4. 1976, S. 902) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

15. April 1976.

**Beat Stoffel Créations**, in Zürich (SHAB Nr. 107 vom 9. 5. 1973, S. 1324). Kreation und Fabrikation von sowie Handel mit modischen Artikeln verschiedener Art. Diese Firma ist infolge Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

15. April 1976.

**Esther Fahrni, Restaurant Central**, in Dietikon (SHAB Nr. 159 vom 11. 7. 1975, S. 1915). Ueber die Inhaberin dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksamtes Zürich vom 9. 3. 1976 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

15. April 1976.

**Hauser, Schuhhaus**, in Winterthur (SHAB Nr. 143 vom 23. 6. 1937, S. 1461). Handel mit Schuhwaren. Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven auf die neue Einzelfirma «Schuhhaus Hauser», in Winterthur, erloschen.

15. April 1976.

**Schuhhaus Hauser**, in Winterthur, Obergasse 32, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Marie Hauser, von Zürich, in Winterthur 1. Alfred Hauser, von Zürich, in Winterthur, ist Einzelprokura erteilt. Handel mit Schuhwaren. Hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Hauser, Schuhhaus», in Winterthur, übernommen.

15. April 1976. Waren aller Art.

**Drume GmbH**, in Zürich 3 (SHAB Nr. 80 vom 6. 4. 1972, S. 860). Die Gesellschafterversammlung vom 12. 3. 1975 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet: **Dubi GmbH**. Zweck der Gesellschaft ist der Handel, Import, Export, Ankauf, Verkauf von Waren aller Art sowie Vermittlung von Warengeschäften. Die Gesellschaft kann sich an anderen Gesellschaften im In- und Ausland beteiligen und insbesondere auch Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Walter Bühler ist als Gesellschafter ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Seine Stammeinlage von Fr. 4000 ist an die neue Gesellschafterin Hanna Sagiv, von Blitzen, in Zürich 10, übergegangen. Neue Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift ist Hanna Sagiv, oben genannt. Der Gesellschafter Dov Sagiv wohnt nun in Zürich. Neue Adresse: Wehntalerstrasse 253, in Zürich 11.

15. April 1976. Kosmetische Artikel.

**E. Schmid**, in Zürich (SHAB Nr. 210 vom 9. 9. 1946, S. 2646). Fabrikation von kosmetischen Artikeln. Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

15. April 1976. Kristall-Leuchten usw.

«**Crystal**» **Susy Rüegg**, in Wädenswil, Gerbestrasse 7, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB: Susanne Rüegg, von Bauma, in Wädenswil. Einzelunterschrift erteilt an Marcel H. Rüegg, von Bauma, in Wädenswil. Verkauf von Kristall-Leuchten und Kristallwaren sowie Beleuchtungskörpern aller Art; Handel mit Gebrauchs- und Schmuckgegenständen für den Haushalt.

15. April 1976.

**Marcel H. Rüegg, Beleuchtungskörper**, in Wädenswil, Gerbestrasse 7, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Marcel H. Rüegg, von Bauma, in Wädenswil. Handel an gros mit Beleuchtungskörpern aller Art. Einzelunterschrift erteilt an Gabriele Rüegg, von Bauma, in Wädenswil, sowie an Susanne Rüegg, von Bauma, in Wädenswil.

15. April 1976. Kommissions- und Agenturgeschäfte.

**Vewag AG**, bisher in Herrliberg (SHAB Nr. 189 vom 15. 8. 1973, S. 2286), Kommissions- und Agenturgeschäfte usw. Die Generalversammlung vom 31. 3. 1976 hat die Statuten geändert. Sitz der Gesellschaft ist Zürich. Adresse: Hohlstrasse 365, Zürich 4. Zum Zweck der Gesellschaft gehört auch der Betrieb einer Schreinerei für den Innenausbau. Durch Ausgabe von 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50.000 auf Fr. 100.000, zerfallend in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Es ist voll liberriert. Dr. Walter Kehl ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt worden: Edmund Eichenberger, von Burg AG, in Ponte Capriasca TI. Die Unterschriften von Romeo Meneghini und Werner Brinkmann sind erloschen.

15. April 1976.

**Polana Verlags- und Handels AG**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 179 vom 4. 8. 1975, S. 2140). Verlags- und Buchhandlungstätigkeit usw. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 16. 1. 1976 wurden 500 Partizipationsscheine im Nennwert von Fr. 100 ausgegeben, welche auf den Inhaber lauten und die gleichen Vermögensrechte wie die Aktien der Gesellschaft gewähren. Dr. Hans-Jürg Schürmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist Anna Verena Bohunicky-Schneider, von Langenbruck, in Zollikon, mit Einzelunterschrift.

15. April 1976. Patente usw.

**Lamella AG**, in Zürich 6 (SHAB Nr. 219 vom 19. 9. 1975, S. 2549). Übernahme von Vertretungen, Verwertung von Patenten, Kauf und Verkauf von Produkten aller Art usw. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift: Renato Fassbind, von Arth, in Zürich. Neue Adresse: Riesbachstrasse 61, in Zürich 8.

15. April 1976. Kunstgewerbliche Artikel.

**Bruno Hofmann**, in Zürich (SHAB Nr. 189 vom 15. 8. 1960, S. 2397). Handel mit kunstgewerblichen Artikeln. Diese Firma ist infolge Übergangs des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmehilanz per 1. 1. 1976 an die «B. Hofmann Aktiengesellschaft», in Zürich 1, erloschen.

15. April 1976. Kunstgewerbliche Produkte.

**B. Hofmann Aktiengesellschaft**, in Zürich, Strehlgasse 15, Zürich 1, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29. 3. 1976. Zweck: Handel, Import und Export von und mit kunstgewerblichen Produkten; kann sich an anderen, gleichartigen oder verwandten Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen. Grundkapital: Fr. 200.000, voll liberriert; 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Uebernimmt das unter der im Handelsregister eingetragenen Firma «Bruno Hofmann, Kunstgewerbe», in Zürich, geführte Geschäft mit Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmehilanz per 1. 1. 1976, wonach die Aktiven Fr. 457.645,52 und die Passiven von Fr. 147.261,59 betragen. Der Uebernahmepreis beträgt Fr. 310.383,93, wovon Fr. 198.000 auf Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Mittlungen an Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Bruno Hofmann, von Winterthur, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

15. April 1976. Servicearbeiten an Farbfernsehern und Radios.

**M. Betscha**, in Horgen, Einseiderstrasse 160, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Manuel Betscha, von Richterswil, in Feusisberg. Ausführung von Servicearbeiten an Farbfernsehern und Radios sowie an anderen elektronischen Geräten.

15. April 1976.

**CDS Computer Data Service J. G. Müller**, in Küssnacht (SHAB Nr. 283 vom 3. 12. 1975, S. 3227). Dienstleistungsbetrieb für Computerapplikationen usw. Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

15. April 1976.

**Barrier & Co., Haus & Land**, in Zürich 2, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 258 vom 4. 11. 1975, S. 2936). Kapitalanlagen, Finanzierungen sowie Vermittlung und Verwaltung von Liegenschaften usw. Der Kommanditär René Ehrsam ist aus der Gesellschaft ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Kommanditär mit einer Kommanditumsomme von Fr. 1000 ist Dr. Claude Favre; er hat seine Kommanditumsomme dadurch liberriert, dass er die Kommanditeinlage des ausgeschiedenen Kommanditärs René Ehrsam im Betrag und Wert von Fr. 1000 übernommen hat. Der Genannte bleibt Direktor und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

15. April 1976.

**Angestelltenverein der Maschinenfabrik Oerlikon**, in Zürich 11 (SHAB Nr. 289 vom 10. 12. 1962, S. 3558). Wahrung und Förderung der Interessen der Angestellten der Maschinenfabrik Oerlikon usw. Die Generalversammlung hat am 26. 6. 1975 beschlossen, auf den Eintrag des Vereins im Handelsregister zu verzichten. Da dieser Verein kein nach kaufmännischer Art geführtes Gewerbe betreibt und keine Passiven hat, wird er im Handelsregister gelöscht.

15. April 1976.

**Audex Treuhand AG**, Zürich, in Zürich 1 (SHAB Nr. 239 vom 13. 10. 1975, S. 2740). Übernahme von Treuhandfunktionen aller Art; Übernahme von Kontrollstellenfunktionen usw. Neu hat Einzelprokura: Kurt Gwerder, von Muotathal, in Mägenwil.

15. April 1976.

**Buchladen 73 AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 164 vom 17. 7. 1974, S. 1967). Führung eines Buchladens, Handel mit Druckereizergnissen aller Art usw. Neue Adresse: Mühlegasse 13, Zürich 1.

15. April 1976.

**Desco von Schulthess AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1976, S. 309). Export und Import sowie Transithandel von Waren aller Art usw. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates: Max Hirzel, Delegierter, und Dr. Clo Duri Bezzola; sie bleiben Direktoren und führen weiter Einzelunterschrift.

15. April 1976.

**Desco von Schulthess Holding AG**, in Zürich 10 (SHAB Nr. 152 vom 3. 7. 1975, S. 1836), bezweckt hauptsächlich die dauernde Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates: Max Hirzel, Delegierter, und Dr. Clo Duri Bezzola; sie bleiben Direktoren und führen weiter Einzelunterschrift.

15. April 1976.

**Baufordis AG**, in Zürich 11 (SHAB Nr. 299 vom 22. 12. 1975, S. 3396). Förderung von preisgünstigen Eigentumswohnungen, An- und Verkauf von Liegenschaften usw. Neues einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift: Marco Oss, von und in Zürich.

15. April 1976.

**Wache AG**, in Zürich 4 (SHAB Nr. 128 vom 5. 6. 1975, S. 1539). Überwachung von unbeweglichem und beweglichem Eigentum usw. Hans de Capitani ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

15. April 1976.

**Treuhandbüro Rudolf Bernet, Dipl. Bücherexperte**, in Zürich (SHAB Nr. 176 vom 31. 7. 1974, S. 2107). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Urs Bernet, von Wallisellen, und Gommiswald, in Wallisellen.

15. April 1976. Treuhand- und Buchhaltungsbüro.

**Walter Dietrich**, in Winterthur (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1975, S. 746), Treuhand- und Buchhaltungsbüro usw. Neue Adresse: Büchhofstrasse 37.

15. April 1976.

**Gips-Union A.-G.**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1973, S. 680), Herstellung und Vertrieb von Gips usw. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Kurt Villinger, von Eiken und Meilen, in Meilen.

15. April 1976.

**Degussa (Schweiz) AG**, in Zürich 3 (SHAB Nr. 193 vom 20. 8. 1975, S. 2285), Import und Vertrieb von Produkten des Degussa-Konzerns in der Schweiz usw. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Kurt Kobler, von Zürich, in Küssnacht ZH, und Dr. Emanuel Reich, von Basel, in Dietikon.

15. April 1976. Rohbaumwolle usw.

**Paul Reinhart A.G.**, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 89 vom 18. 4. 1975, S. 1017), Handel mit Rohbaumwolle usw. Dr. Georges Philipp Ernst Heberlein ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Anton Reinhart, von Winterthur, in Ossingen.

15. April 1976. Dekorationsmaterial usw.

**Righetti Display AG**, in Winterthur 4 (SHAB Nr. 187 vom 13. 8. 1974, S. 2218), Herstellung und Verkauf von Dekorationsmaterial usw. Silvia Christe, Mitglied des Verwaltungsrates, führt neu Einzelunterschrift.

15. April 1976. Verkaufsförderung usw.

**Genrad International**, in Zürich 8, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1976, S. 563), Überwachung und Koordination der Tätigkeiten sowie Erbringung von Dienstleistungen, insbesondere auf dem Gebiet der Verkaufsförderung usw. Peter J. Macalka, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Lexington, Massachusetts (USA). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Heinrich Kleinschmidt, deutscher Staatsangehöriger, in Langnau am Albis.

15. April 1976.

**I.C.I. (Switzerland) A.G.**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 58 vom 10. 3. 1976, S. 674), Kauf, Verkauf und Herstellung der Produkte der Imperial Chemical Industries, Limited, usw. James T. M. Davies ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und Delegierter des VR: Jean-Pierre Müller, er ist nicht mehr Vizedirektor, sondern Direktor und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Lucius J. Wissmer; seine Prokura ist erloschen.

15. April 1976.

**Getabau AG**, in Affoltern am Albis (SHAB Nr. 296 vom 18. 12. 1973, S. 3337). Erstellung von Bauten als Generalunternehmerin usw. Die Generalversammlung vom 10. 7. 1974 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet **Getluba AG**. Jakob Tischhauser ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und Delegierter des VR: Jean-Pierre Müller, er ist nicht mehr Vizedirektor, sondern Direktor und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Lucius J. Wissmer; seine Prokura ist erloschen.

15. April 1976.

**Glas & Spiegelmanufaktur Ernst Rusterholz AG**, in Zürich 3, Birnmensdorferstrasse 486, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 18. 3. und 9. 4. 1976. Zweck: Betrieb einer Glas- und Spiegelmanufaktur sowie Verkauf von Spiegeln und Glaswaren und Handel mit Antiquitäten, Dekorations- und Einrichtungsgegenständen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mittlungen an Aktionäre: im SHAB oder brieflich gegen Empfangsbestätigung. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR: Margit Camenzind, von Gersau, in Oberwil AG; Präsidentin; Ursulina Camenzind, von Gersau, in Egg ZH, beide mit Kollektivunterschrift und ohne Zeichnungsbefugnis, Ernst Rusterholz, von Wädenswil, in Zürich.

15. April 1976. Mexikanische Wertpapiere usw.

**Allen W. Lloyd y Asociados A.G.**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 203 vom 1. 9. 1970, S. 1977). Die Generalversammlung vom 12. 4. 1976 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50.000 auf Fr. 100.000, erhöht worden. Es zerfällt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberriert.

## Bern - Berne - Berne

### Bureau Bern

15. April 1976.

**Interwork-Verlag Bern Wasem, Schafroth & Wyder**, in Bern, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 26. 5. 1971, S. 1276). Die Gesellschaft ist seit dem 15. April 1976 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

15. April 1976.

**Carl Selmer, Büromöbel und Einrichtungen**, in Seekirchen, Zweigniederlassung Bern, in Bern (SHAB Nr. 211 vom 10. 9. 1969, S. 2087). Diese Zweigniederlassung ist aufgehoben worden. Der auf sie bezügliche Eintrag wird daher gelöscht.

15. April 1976.

**Baugenossenschaft Graphis**, in Bern (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1974, S. 59). Die Prokuren von Hans Bill und Bruno Lanz sind erloschen. Alfred Lienhard ist nicht mehr Geschäftsführer, führt jedoch weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist René Ehrsam, von Flawil, in Bern.

15. April 1976. Mechanische und Konstruktionswerkstatt.

**AWK Andreas Würz, Konstruktionen**, in Bern, Betrieb einer mechanischen und Konstruktionswerkstatt (SHAB Nr. 218 vom 18. 9. 1973, S. 2557). Die Firma wird infolge Geschäftsbüroübergangs gelöscht. Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1974 und Sacheinlagevertrag vom 28. Februar 1975 werden von der neuen «Aktiengesellschaft Würz Konstruktionen», in Bern, übernommen.

15. April 1976.

**Aktiengesellschaft Würz Konstruktionen**, in Bern. Mit Statuten vom 28. Februar 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Mechanische Konstruktionen, Maschinen- und Vorrichtungsbau sowie Schweisskonstruktionen, Herstellung von Abpockvorrichtungen, Prototypenentwicklung und deren Bau, technologische Entwicklungs- und Realisationsarbeiten von bestehenden und neuen Produkten bis zur Fabrikations- und Verkaufsförderung; Produktpromotionen im In- und Ausland, Übernahme von Vertretungen und deren verkauf- und servicemässige Betreuung; Übernahme von Fertigungen auf Lizenzbasis; Beteiligung an andern Gesellschaften und Liegenschaften. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, veräussern und vermitteln. Das Grundkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 40 Namenaktien zu Fr. 1000, 10 Namenaktien zu Fr. 500 und 50 Namenaktien zu Fr. 100. Davon sind Fr. 25.000 liberriert. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «AWK Andreas Würz, Konstruktionen», in Bern, gemäss Bilanz per 31. Dezember 1974 und Sacheinlagevertrag vom 28. Fe-

bruar 1975, nämlich Aktien von Fr. 51.174,70 und Passiven von Fr. 24.687,05. Vom Uebnahmepreis von Fr. 26.487,65 werden Fr. 25.000 auf das Grundkapital angerechnet und Fr. 1.487,65 gutgeschrieben. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung, Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Andreas Würz, von Riehen, in Liebfeld, Gemeinde Köniz, Präsident, und Monica Gertrud Würz-Zimmermann, von Riehen, in Liebfeld, Gemeinde Köniz. Beide führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Fischer-mittelstrasse 18.

15. April 1976.  
**Scherler AG, elektrische Unternehmungen**, in Bern (SHAB Nr. 83 vom 9. 4. 1974, S. 952). In der Generalversammlung vom 8. Dezember 1975 wurde das Aktienkapital von Fr. 500.000 auf Fr. 600.000 erhöht durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die neu ausgegebenen Aktien (Kategorie B) gehören ein in den Statuten näher umschriebenes Vorrecht auf Anteil am Liquidationsergebnis. Die bisherigen 500 Namenaktien zu Fr. 1000 bilden nun Aktien der Kategorie A und sind gemäss Statuten hinsichtlich des Reingewinnes privilegiert. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 600.000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000 (Kategorie A) und 100 Namenaktien zu Fr. 1000 (Kategorie B).

15. April 1976.  
**Beratende Ingenieure Scherler, Aktiengesellschaft für Installationsplanung**, in Bern (SHAB Nr. 255 vom 31. 10. 1974, S. 2901). In der Generalversammlung vom 8. Dezember 1975 wurde das Aktienkapital von Fr. 500.000 auf Fr. 600.000 erhöht durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die neu ausgegebenen Aktien (Kategorie B) gehören ein in den Statuten näher umschriebenes Vorrecht auf Anteil am Liquidationsergebnis. Die bisherigen 500 Namenaktien zu Fr. 1000 bilden nun Aktien der Kategorie A und sind gemäss Statuten hinsichtlich des Reingewinnes privilegiert. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 600.000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000 (Kategorie A) und 100 Namenaktien zu Fr. 1000 (Kategorie B).

#### Bureau Biel - Bienne

15. April 1976. Waren aller Art.  
**ABM Au Bon Marché, Zweigniederlassung in Biel**, Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 299 vom 22. 12. 1975, S. 3397). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Walter Pfister ist erloschen.

15 avril 1976.  
**Compagnie des Montres Timor S. à r.l., à Bienne** (FOSC du 23. 11. 1966, No 275, p. 3703). Prof. Dr phil. Peter Atteslander et Ingeborg Atteslander née Wegener ne font plus partie de la société. Leurs parts de fr. 19.000 respectivement de fr. 10.000 ont été cédées à Manfred Knus, de Märstetten, à Berne, qui devient associé. Suivant acte authentique de l'assemblée des associés du 25 mars 1976, les statuts ont été modifiés en conséquence.

#### Bureau Biren an der Aare

15. April 1976. Uhren usw.  
**Eniger S.A., in Langnau BE, Fabrikation, Kauf und Verkauf von Uhren und Weckern usw., Aktiengesellschaft** (SHAB Nr. 304 vom 30. 12. 1974, S. 3469). In der Generalversammlung vom 15. April 1976 wurde das Aktienkapital von Fr. 2.000.000 auf Fr. 2.500.000 erhöht durch Ausgabe von 100 Inhaberaktien zu Fr. 5000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Kapital beträgt nun Fr. 2.500.000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 5000. Diese sind voll liberiert.

#### Bureau Burgdorf

15. April 1976.  
**Ziegelei Oberburg Aktiengesellschaft, vormals Ed. Weibel & Cie., in Oberburg** (SHAB Nr. 73 vom 28. 3. 1962, S. 918). Oskar Weibel, bisher Präsident, ist Vizepräsident, und Beat Weibel, bisher gewöhnliches Mitglied, Präsident des Verwaltungsrates. Beide zeichnen kollektiv zu zweien. Die Einzelunterschrift des Oskar Weibel und die Prokura des Beat Weibel sind demnach erloschen. Kollektivprokura wird erteilt an Walter Saladin, von Grellingen, in Hasle b. B.

15. April 1976.  
**Spar- und Leihkasse Oberburg**, in Oberburg, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 19. 3. 1973, S. 732). Präsident Jakob Müller ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Georges Jutzler, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident und Heinz Winzenried, bisher gewöhnliches Mitglied, Vizepräsident des Verwaltungsrates. Georges Jutzler zeichnet weiterhin und Heinz Winzenried neu kollektiv zu zweien. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Fritz Müller, von Hasle b. B., in Oberburg; er führt die Unterschrift nicht.

#### Bureau de Delémont

15 avril 1976. Laiterie.  
**Jean Wleki, à Delémont, laiterie et commerce d'alimentation** (FOSC du 7. 8. 1972, No 183, p. 2085). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

#### Bureau Frutigen

15. April 1976.  
**Terza Pyrotechnik AG, in Frutigen, Herstellung, Handel und Verarbeitung von Produkten der Zündholzbranche, speziell von pyrotechnischen Artikeln usw.** (SHAB Nr. 252 vom 29. 10. 1975, S. 2887). Die Unterschrift von Fritz Waibel, bisher Direktor, ist erloschen. Neu wurde zum Mitglied des Verwaltungsrates gewählt: Stig-Georg Ekmark, schwedischer Staatsangehöriger, in Nyon; er zeichnet kollektiv zu zweien. Ebenfalls neu kollektiv zu zweien zeichnen: Jules Wiedlisbach, bisher Prokurist, sowie Maurice-Charles Boss, von Grindelwald, in Petit-Lancy GE, und Hans-Jürg Denzler, von Uster-Wetzikon, in Vésenaz GE. Kollektivprokura zu zweien wird erteilt an Alfons Gächter, von Oberriet SG, in Goldach, und Peter Janz, von St. Stephan BE, in Nyon. Die Kollektivprokura von Ernst Giger und Dionys Giger ist erloschen.

15. April 1976.  
**Sesselbahn Kiental-Gehrlhorn AG, in Kiental, Gemeinde Reichenbach i. K., Aktiengesellschaft** (SHAB Nr. 285 vom 4. 12. 1972, S. 3110), durch Konkurs aufgelöst. Die Firma wird nach beendigtem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

#### Bureau Laupen

15. April 1976. Lebensmittel.  
**Käthli Nussbaum, in Laupen, Handel mit Lebensmitteln und Reformprodukten** (SHAB Nr. 227 vom 27. 9. 1968, S. 2090). Die Firma wird wegen Geschäftsaufgabe im Handelsregister gelöscht.

#### 15. April 1976.

**Landwirtschaftliche Genossenschaft Laupen und Umgebung**, in Laupen (SHAB Nr. 74 vom 28. 3. 1972, S. 796). Ernst Kneubühl ist als Vizepräsident aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Vizepräsident ist Peter Locher, von Hasle bei Burgdorf, in Fendingen, Gemeinde Böisingen FR. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

#### Bureau Nidau

Berichtigung.  
**Emo-plastic AG Safern** (Emo-plastic SA, Safern), in Safern, Bearbeitung und Vertrieb von und Handel mit Kunststoffhalbfabrikaten usw. (SHAB Nr. 87 vom 13. 4. 1976, S. 1013). Das Geschäftsdomizil befindet sich an der Rainstrasse 40 (nicht Hauptstrasse 70).

15. April 1976. Industriesteine usw.  
**Victor Kyburz, in Safern, Fabrikation von Industriesteinen, Handel mit Edelsteinen und Mineralien** (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1975, S. 337). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

15. April 1976. Hotel-Restaurant.  
**Robert Fischer, in Nidau, Betrieb des Hotel-Restaurants «Stadt-haus»** (SHAB Nr. 256 vom 31. 10. 1972, S. 2820). Die Geschäftsnatur wird erweitert wie folgt: Betrieb des Hotel-Restaurants «Worbenbad», in Worben.

#### Bureau Trachselwald

14. April 1976. Sanitär Installationen.  
**Burkhardt & Riesen, in Huttwil, Werner Burkhardt, von und in Huttwil, und Anton Riesen, von Oberalm, in Spiegel bei Bern, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 6. April 1976 begonnen hat. Installation sanitärer Anlagen. Hübelwaldweg 16, 4950 Huttwil.**

#### Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

14. April 1976. Autospenglerei, -malerei.  
**Peter Gerber, in Spiez, Autospenglerei** (SHAB Nr. 288 vom 8. 12. 1967, S. 4037). Der Firmainhaber wohnt nun in Gesigen, Gemeinde Spiez. Ergänzung der Geschäftsnatur: Automalerei. Neue Adresse: Industriestrasse, Gesigen, Gemeinde Spiez.

14. April 1976. Holzerei.  
**Hoehleimer und Fritzenwallner, in Spiez, Kollektivgesellschaft** (SHAB Nr. 136 vom 14. 6. 1974, S. 1633). Die Firma ist seit dem 31. März 1976 aufgelöst und wird nach beendigter Liquidation im Handelsregister gelöscht.

14. April 1976. Metalle, Kunststoff.  
**Gebr. W. & H. Zaugg AG, in Reutigen, Verarbeitung von und Handel mit Metallen und Kunststoffen usw.** (SHAB Nr. 223 vom 24. 9. 1974, S. 2579). Werner Zaugg und Hans Zaugg, Kollektivprokuristen, zeichnen nun als Einzelprokuristen.

14. April 1976.  
**Stämpfli AG Bauunternehmung, Zweigniederlassung in Spiez, Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Langnau i. E.** (SHAB Nr. 132 vom 8. 6. 1973, S. 1658). Die Einzelunterschrift des Prokuristen Rudolf Armin Zenger ist erloschen.

14. April 1976.  
**Ralf Feisenkase Oberwil i. S., in Oberwil i. S., Genossenschaft** (SHAB Nr. 110 vom 13. 5. 1974, S. 1311). Der bisherige Aktuar Fritz Siegenthaler ist nun Beisitzer; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Aktuar wurde der bisherige Beisitzer Rudolf Aegerter, von und in Oberwil i. S., gewählt; er zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten, dem Vizepräsidenten oder dem Verwalter.

#### Luzern - Lucerne - Lucerna

15. April 1976.  
**Birena Design AG, in Luzern, Murbacherstrasse 3 (bei Revisa Treuhand AG), Neueintragung, Aktiengesellschaft laut Statuten vom 26. 3. 1976. Zweck: Beratung im Zusammenhang mit der Raumeinrichtung. Handel mit Waren des täglichen Bedarfs im Zusammenhang mit der Inneneinrichtung. Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder im SHAB. Verwaltungsrat: eines oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Bruno Affolter, von Günsberg SO, in Luzern.**

15. April 1976.  
**Charles Bucher Seefahrten AG, Luzern, in Luzern, Friedenstrasse 2, Neueintragung, Aktiengesellschaft laut Statuten vom 14. 4. 1976. Zweck: Transport von Personen mit Motorschiffen und Motorbooten, die Vermietung von Wasserfahrzeugen aller Art, insbesondere Motorbooten. Beteiligungen. Errichtung von Zweigniederlassungen im In- und Ausland. An- und Verkauf von Patenten. Erwerb und Veräusserung von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 100.000, eingeteilt in 90 Namenaktien zu Fr. 1000 und 100 Namenaktien zu Fr. 100, voll liberiert. Gemäss Sacheinlage- und Uebnahmevertrag vom 14. April 1976 und Bilanz per 31. 12. 1975 übernimmt die Gesellschaft von der bisherigen Einzelfirma «Charles Bucher, Vermietung von Motorbooten», in Horw, sämtliche Aktiven im Betrage von Fr. 309.413,93 und sämtliche Passiven im Betrage von Fr. 166.833,20. Der Aktivenüberschuss und Uebnahmepreis beträgt Fr. 142.580,73, wovon Fr. 82.000 an das Grundkapital angerechnet werden. Fr. 9000 werden liberiert durch Verrechnung mit Forderungen. Fr. 9000 sind bar einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Präsident: Hermine Bucher, von Luzern, in Horw. Mitglieder: Hermine Bucher-Läubli, von Luzern, in Horw. Rudolf Bucher, von und in Luzern. Anton Bucher, von Luzern, in Horw. Der Präsident zeichnet einzeln. Rudolf und Anton Bucher zeichnen kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten oder mit Hermine Bucher.**

15. April 1976.  
**Schlauchfabrik Grosswangen A.-G., in Grosswangen** (SHAB Nr. 173 vom 28. 7. 1975, S. 2073). Statutenänderung vom 19. März 1976. Das Grundkapital von Fr. 100.000 wurde durch Ausgabe von 200 Namenaktien zu Fr. 500 und Fr. 100.000 auf Fr. 200.000 erhöht. Die Liberierung des Erhöhungsbetrages erfolgte durch Verrechnung mit Forderungen gegen die Gesellschaft. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 200.000 und ist eingeteilt in 400 Namenaktien zu Fr. 500.

15. April 1976. Gebrannte Wasser.  
**V. Anderhub, in Eschenbach, gebranntes Wasser** (SHAB Nr. 4 vom 6. 1. 1949, S. 48). Die Firma wird infolge Wegzuges des Inhabers gemäss Art. 68 HRV von Amtes wegen gelöscht.

#### 15. April 1976.

**Baugenossenschaft Römencmoos/Bernstrasse, in Luzern** (SHAB Nr. 157 vom 8. 7. 1966, S. 2204). Statutenänderung vom 25. April 1972. Die Firma lautet nun: **Beamten-Baugenossenschaft Luzern (BBL)**. Neuer Zweck: Schaffung und Vermietung von gesunden, zinsgünstigen Wohnungen durch Bau oder Erwerb von Wohnhäusern. Bei der Vermietung der Wohnungen geniessen diejenigen Mitglieder den Vorzug, die Beamte oder Angestellte der öffentlichen Verwaltungen und Betriebe sind. Kauf oder Verkauf von Grundstücken. Bau oder Erwerb und Vermietung von Häusern. Beteiligungen. Das Tätigkeitsgebiet der Genossenschaft erstreckt sich auf die Gemeinden der Region Luzern und kann auf weitere Gemeinden ausgedehnt werden. Weitere Statutenänderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht. Walter Sager und Otto Eigenatz sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Edgar Mathis ist nicht mehr Präsident; seine Unterschrift ist erloschen. Er bleibt jedoch Mitglied des Vorstandes ohne Unterschrift. Alois Ottiger ist nicht mehr Aktuar; seine Unterschrift ist erloschen. Er bleibt jedoch Mitglied des Vorstandes ohne Unterschrift. Neuer Präsident ist Gino Haas, von und in Luzern. Neuer Vizepräsident ist Alois Reinhard, von Horw und Luzern, in Luzern. Neuer Kassier ist Manfred Bucher, von und in Luzern. Der Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Aktuar oder dem Kassier. Neue Adresse: Weinbergstrasse 83 (bei Gino Haas).

15. April 1976.  
**Charles Bucher, Vermietung von Motorbooten, in St. Niklausen, Gemeinde Horw** (SHAB Nr. 224 vom 25. 9. 1973, S. 2614). Diese Firma wird infolge Ueberganges sämtlicher Aktiven und Passiven an die neue «Charles Bucher Seefahrten AG, Luzern», in Luzern, gelöscht.

15. April 1976. Beteiligungen.  
**Dulmina GmbH, in Luzern, Wertschriften, Beteiligungen usw.** (SHAB Nr. 59 vom 12. 3. 1975, S. 665). Carl Herzog von Croy ist infolge Todes als Gesellschafter ausgeschieden. Seine Stammeinlage von Fr. 500.000 ist an den neuen Gesellschafter Clemens Prinz von Croy, deutscher Staatsangehöriger, in St. Oswald ob Eibiswald/Steiermark (Oesterreich), übergegangen. Statutenrevision vom 12. April 1976 über nicht publikationspflichtige Tatsachen.

15. April 1976. Zentralheizungen.  
**Graber & Co. Nachfolger Th. Uhlenbrock, in Kriens, Pulvermühlweg 9, Neueintragung, Einzelfirma. Inhaber: Theodor Karl Uhlenbrock, deutscher Staatsangehöriger, in Kriens. Er übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen «Graber & Co.», in Luzern. Erstellen von Zentralheizungen.**

15. April 1976.  
**Karate-Schule Luzern, P. von Rotz & E. Birrer, in Luzern, Zürichstrasse 35 (bei City-Parking AG, Luzern), Neueintragung, Kollektivgesellschaft mit Beginn am 1. 1. 1976. Gesellschafter: Peter von Rotz, von Kerns, in Dietikon; Emil Birrer, von Luthern, in Sempach. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Förderung und Verbreitung des Karatesportes im Yokushin Kai Stil.**

15. April 1976.  
**Prêtre, Uhren & Bijouterie, Luzern, in Luzern, Pilatusstrasse 14, Neueintragung, Einzelfirma. Inhaber: Jacques Prêtre, von und in Luzern. Handel mit Uhren und Bijouterien.**

15. April 1976.  
**SELDEV Immobilien AG, in Kastanienbaum, Gemeinde Horw** (SHAB Nr. 160 vom 12. 7. 1974, S. 1924). Statutenänderung vom 8. April 1976. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Luzern verlegt. Adresse: Reusssteg 3 (bei Dr. Walter Strehli), 6003 Luzern. Dr. Walter Strehli, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Luzern.

15. April 1976. Gebrannte Wasser.  
**Jos. Stadelmann, in Entlebuch, gebranntes Wasser** (SHAB Nr. 231 vom 3. 10. 1946, S. 2878). Die Firma wird infolge Wegzuges des Inhabers gemäss Art. 68 HRV von Amtes wegen gelöscht.

15. April 1976.  
**Strub AG Strassenbau, Zweigniederlassung Langnau bei Reiden, Zweigniederlassung in Langnau bei Reiden** (SHAB Nr. 161 vom 14. 7. 1975, S. 1933). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Oftringen. Die Prokura von Karl Dudler-Weder ist erloschen.

15. April 1976. Glas.  
**Twerenbold Söhne AG, in Luzern, Glas usw.** (SHAB Nr. 211 vom 10. 9. 1970, S. 2052). Max Twerenbold ist nicht mehr Präsident, seine Unterschrift ist erloschen. Er bleibt jedoch Mitglied des Verwaltungsrates ohne Unterschrift. Neuer Präsident ist das bisherige Mitglied Hans Twerenbold. Er zeichnet weiterhin einzeln.

#### Obwalden - Unterwald-le-haut - Unterwalden alto

14. April 1976.  
**Grand Garage Epper G.m.b.H., in Engelberg** (SHAB Nr. 240 vom 14. 10. 1969, S. 2362). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 8. April 1976 der Gesellschafterversammlung wurde die Firma geändert in **Garage Epper G.m.b.H.** Die Statuten wurden entsprechend geändert.

14. April 1976. Beteiligungen.  
**Orgu A.G. (Orgu S.A.), in Sarnen. Beteiligung an Unternehmungen, insbesondere an Spezialindustrien für schweizerische Qualitätsarbeit, zum Export; Kreditgewährung, Finanzierung usw.** (SHAB Nr. 275 vom 23. 11. 1973, S. 3123). Neues Geschäftsdomizil: Im Balgen, bei Dr. Hans Ming, Wilen, Gemeinde Sarnen.

15. April 1976.  
**Alit AG, in Sarnen. Beteiligung an andern Unternehmungen, vorwiegend an Unternehmungen der Zementherstellung und Zementverarbeitung usw.** (SHAB Nr. 221 vom 23. 9. 1964, S. 2863). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 15. April 1976 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

#### Glarus - Glaris - Glarona

15. April 1976.  
**Aedipus Immobilien AG, in Niederurnen. Mit Statuten vom 14. April 1976 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Kauf, Verkauf und Verwaltung von Immobilien sowie Durchführung von Finanzgeschäften, hauptsächlich auf dem Immobilienmarkt. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Es sind dies: Robert Wittwer, von Trub BE und Niederurnen, in Niederurnen, als Präsident; Dr. Jürg M. Geiger, von Ermatingen TG, in Wettwil am Albis; und Enzo D. Beretta, von Mercozia TI, in Zürich, als Mitglieder; sie zeichnen zu zweien. Geschäftsdomizil: Altersheimstrasse 13, c/o Windegg-Treuhand, Robert Wittwer.**

## Zug — Zoug — Zugo

15. April 1976.

**Sabaku Trading SA**, in Zug, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Ausrüstungs- und Konsumgütern usw. (SHAB Nr. 45 vom 24. 2. 1976, S. 526). Yussuf Al Sabah, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Präsidenten wurde gewählt: Roger F. Hunziker. Er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

15. April 1976. Verpackungsmaterial.

**Plastiflex AG**, in Zug, Import und Export von Verpackungsmaterial und Verpackungsmaschinen sowie von Kunststoff und Kunststoffverarbeitungsgeräten usw. (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1976, S. 281). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberriert.

15. April 1976. Beteiligungen.

**Teleric AG**, in Zug, Beteiligung, Verwaltung von Beteiligungen, Finanzierung von und Dienstleistungen an Unternehmen, an denen die Gesellschaft beteiligt ist (SHAB Nr. 202 vom 1. 9. 1964, S. 2647). Neues Domizil: Baarerstrasse 79 (c/o Rinter Technik AG).

15. April 1976.

**Comvalor Finanz AG**, in Zug, Koordinierung und Vornahme internationaler Finanztransaktionen, Übernahme und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen im In- und Ausland usw. (SHAB Nr. 68 vom 22. 3. 1974, S. 790). Dr. Hans Meyer, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat, mit Kollektivunterschrift zu zweien, wurde gewählt: Kaspar Marti, von Aarberg und Wiedlisbach BE, in Lausanne. Zum neuen Präsidenten wurde gewählt: Jean-Claude Fawer; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

15. April 1976.

**Endeavour Holding Ltd.**, in Zug, Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen in- und ausserhalb der Schweiz und Gründung von Tochtergesellschaften (SHAB Nr. 80 vom 5. 4. 1976, S. 933). Dr. Hans Meyer, Präsident, sowie Ernst Ballmer sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Verwaltungsrat, mit Kollektivunterschrift zu zweien, wurde gewählt: Kaspar Marti, von Aarberg und Wiedlisbach BE, in Lausanne. Zum neuen Präsidenten wurde gewählt: Erwin Brecher; er führt nunmehr Kollektivunterschrift zu zweien mit den übrigen Zeichnungsberechtigten. Der Verwaltungsrat, Jean-Claude Fawer, zeichnet nun ebenfalls kollektiv zu zweien mit allen übrigen Zeichnungsberechtigten.

15. April 1976. Gastgewerbliche Betriebe.

**Wilda AG**, in Zug, Betrieb und Verpachtung von gastgewerblichen Betrieben sowie Betriebsberatung auf dem Gebiet des Gastgewerbes usw. (SHAB Nr. 33 vom 10. 2. 1976, S. 388). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll einbezahlt. Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. März 1976 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die bisherigen 30 Namenaktien zu Fr. 1000 wurden in 30 Inhaberaktien zu Fr. 1000 umgewandelt. Das voll einbezahlte Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Eine weitere gleichzeitig vorgenommene Statutenänderung ist nicht publikationspflichtig.

15. April 1976. Beteiligungen.

**Blanc AG**, in Zug, Beteiligung an andern Unternehmungen, Abwicklung von Finanz- und Lizenzgeschäften sowie Erwerb von Grundeigentum im Ausland usw. (SHAB Nr. 130 vom 8. 6. 1970, S. 1515). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 8. April 1976 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Blanc AG in Liq.** durchgeführt. Liquidator ist Dr. Hans Rudolf Barth, von Basel, in Oberägeri, einziger Verwaltungsrat. Er führt weiterhin Einzelunterschrift.

15. April 1976.

**Exploration Management**, in Zug, Beratung von Unternehmen in betriebswirtschaftlichen, kommerziellen, finanziellen und technischen Belangen sowie Durchführung von entsprechenden Organisationen und Experten (SHAB Nr. 213 vom 12. 9. 1975, S. 2496). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach **Feusisberg SZ** (SHAB Nr. 83 vom 8. 4. 1976, S. 968) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

15. April 1976.

**Naku Translift AG**, in Zug, Durchführung von Schwergutgeschäften mit Kran- und Transportgeräten usw. (SHAB Nr. 249 vom 24. 10. 1975, S. 2839). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Pfäffikon, Gemeinde **Frienbach SZ** (SHAB Nr. 83 vom 8. 4. 1976, S. 968), im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

15. April 1976. Textilien.

**Aridus AG**, in Zug, Handel mit Gütern aller Art, insbesondere mit Textilien usw. (SHAB Nr. 69 vom 24. 3. 1975, S. 781). Zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Rudolf Blaauw, niederländischer Staatsangehöriger, in Cham. Neues Domizil: Chamberstrasse 12 (eigene Büros).

15. April 1976.

**Xebek AG**, in Zug, Vermittlung von Engineering, Luftkartographie, technischen Dienstleistungen und Management in Saudi-Arabien und andern Ländern usw. (SHAB Nr. 182 vom 7. 8. 1975, S. 2177). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 9. April 1976 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Kozek AG (Kozek S.A.)** (Kozek Inc.).

15. April 1976. Waren aller Art.

**Taloca AG**, in Zug, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Tee, Kaffee, Tabak usw. (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1976, S. 409). Hannes J. Reinhardt ist als Direktor ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt: Jan Theodor Bestebeurtje, niederländischer Staatsangehöriger, in Zürich.

15. April 1976.

**Domiterra AG**, in Zug, Kauf und Verkauf sowie Handel mit Immobilien, deren Finanzierung und Verwaltung im In- und Ausland für eigene und fremde Rechnung usw. (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1975, S. 692). Walter Vultier ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Klaus Hürlimann, von Wald ZH, in Oberwil ZH.

## Freiburg — Fribourg — Friburgo

## Bureau de Châtel-St-Denis

15 avril 1976. Boulangerie.

**Emile Savoy**, à Attalens/Tatroz, boulangerie, mercerie (FOSC du 19. 6. 1945, N° 140, p. 1411). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

15 avril 1976. Beurte.

**Emile Savoy et Robert Morel**, à Attalens/Tatroz, commerce de beurte et fromage, société en nom collectif (FOSC du 1. 10. 1963, N° 229, p. 2779). La société est dissoute depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1976. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par l'associé Robert Morel, à Attalens/Tatroz, ci-après inscrit.

15 avril 1976. Boulangerie.

**Robert Morel**, à Attalens/Tatroz. Le chef de la maison est Robert Morel, d'Attalens, à Attalens/Tatroz. La maison reprend l'actif et le passif de la société en nom collectif «Emile Savoy et Robert Morel», ainsi que de la maison «Emile Savoy», boulangerie, mercerie, toutes deux à Attalens/Tatroz et toutes deux radiées, ceci avec effet au 1<sup>er</sup> janvier 1976. Fabrication et commerce en gros de beurre, fromage, vacherin et autres produits laitiers, charcuterie, ainsi qu'exploitation d'une boulangerie-épicerie dans ses propres locaux.

## Bureau de Fribourg

15 avril 1976. Participations.

**Localase Holding S. a. r. l.**, à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 21. 7. 1965, N° 167, p. 2291). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 9 avril 1976, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **Localase Holding S. a. r. l. en liquidation**, par Georges Turban, de Genève, à Pregny-Chambésy GE, nommé liquidateur avec signature individuelle. La signature de l'associé et gérant Jacques Revaclier est radiée.

15 avril 1976. Logements.

**Cité du Levant**, à Fribourg, construction de logements à caractère social, société coopérative (FOSC du 5. 1. 1968, N° 3, p. 19). L'administrateur Henri Bardy a démissionné; sa signature est radiée. **Bernard Schneider**, d'Arni, à Givisiez, a été nommé administrateur. La société est engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président avec un autre administrateur.

## Bureau Murten (Bezirk See)

15. April 1976. Apparate.

**Hans Herrli AG**, in Kerpzers, Fabrikation von und Handel mit Apparaten und Metallwaren aller Art (SHAB Nr. 20 vom 26. 1. 1976, S. 229). Franz Salm, von Bern und Veltheim, in Ettingen, wurde zum Direktor ernannt. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit einem anderen Zeichnungsberechtigten. Die Unterschriften der Direktoren Bernhard Zanger und Lambertus von Bokhoven sind erloschen.

## Solothurn — Soleure — Soletta

## Bureau Dornack

13. April 1976. Zimmerei.

**Karl Stöcklin-Nebel**, in Bättwil, Zimmerei (SHAB Nr. 109 vom 11. 5. 1955, S. 1253). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

## Bureau Grenchen-Bettlach

15. April 1976. Maschinen, Geräte usw.

**Asitrade AG**, in Grenchen, Handel mit und Vertrieb von Maschinen, Geräten usw. (SHAB Nr. 295 vom 17. 12. 1975, S. 3356). Dr. Adolf Schild ist als Verwaltungsrat zurückgetreten; seine Unterschrift wird gelöscht.

## Bureau Kriegstetten

14. April 1976.

**Wyss Samen und Pflanzen AG**, in Zuchwil (SHAB Nr. 103 vom 4. 5. 1973, S. 1269). Lauf öffentlicher Urkunde vom 12. April 1976 über die ordentliche Generalversammlung wurde das Aktienkapital von Fr. 120 000 auf Fr. 600 000 durch Ausgabe von 480 Namenaktien zu je Fr. 1000 erhöht. Die Liberierung erfolgt durch Verrechnung von unter den Passiven der Gesellschaftsbilanz aufgeführten Forderungen. Das voll liberrierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 600 000, eingeteilt in 600 Namenaktien zu je Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

## Bureau Olten-Gösigen

13. April 1976.

**Happy-Corner AG**, bisher in Aarberg, Führung, Kauf, Verkauf, Miete und Vermietung von Cafés, Restaurants, Snack-Bars usw. (SHAB Nr. 125 vom 30. 5. 1973, S. 1574). An der Generalversammlung vom 7. April 1976 wurden die Statuten auch in bezug auf nicht publikationspflichtige Tatsachen revidiert, die Firma geändert in **Partner Verwaltungen und Revisions AG** und der Sitz nach Olten verlegt. Neuer Zweck: Erbringung von Dienstleistungen aller Art im Rahmen des Treuhanderwesens, insbesondere Revisionen, Verwaltungen, Buchführungen, Steuer- und Unternehmensberatungen. Die Gesellschaft kann Patente, Beteiligungen oder Immobilien erwerben und veräussern. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 17. April 1973. Voll einbezahltes Aktienkapital: Fr. 50 000, bisher eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, die in 50 Inhaberaktien umgewandelt wurden. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem SHAB, sofern die Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, können diese durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Hans Rudolf Eng-Müller, Präsident mit Einzelunterschrift, und ohne Zeichnungsberechtigung Gertrud Eng-Müller, beide von Stüsslingen, in Olten. Domizil: Froburgstrasse 7.

13. April 1976. Hoch- und Tiefbau.

**Projekta Bau A.G.**, in Trimbach, Planung und Ausführung neuartiger Baumethoden im Hoch- und Tiefbau usw., durch Konkurs aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 11. 9. 1973, S. 2503). Die Firma wird nach beendigt Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

13. April 1976. Parfümerie-Artikel usw.

**Beauty Boutique Katharina Morf**, in Olten. Inhaberin: Katharina Morf; Einzelprokura ist erteilt an Werner Morf, beide von Illnau, in Lostorf. Zustimmung im Sinne von Art. 167 ZGB ist erteilt. Verkauf von Parfümerie-Artikeln, Kosmetika und von damit im Zusammenhang stehenden Accessoires, Konradstrasse 25.

13. April 1976.

**Bally-Arola Schuh A.G.**, in Schönenwerd (SHAB Nr. 83 vom 8. 4. 1976, S. 969). Hans Gallmann, von Zürich, in Oftringen, wurde zum Direktor ernannt; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

13. April 1976.

**Merz & Co., Baugeschäft**, in Olten. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1972, S. 143). Der Gesellschafter Kurt Merz wohnt nun in Olten. Neues Geschäftslokal: Aaraerstrasse 146.

14. April 1976. Hotel-Restaurant.

**Pulsoni und Schneuwly**, in Olten, Betrieb des Hotel-Restaurants «Coq d'Or», Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 4. 2. 1976, S. 325). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Paul Schneuwly aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Giuseppe Pulsoni, italienischer Staatsangehöriger, in Olten, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fortgesetzt. Die Firma lautet **G. Pulsoni**. Geschäftslokal: Tannwaldstrasse 48.

## Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Berichtigung.

**Siso-Mecanis AG**, in Basel (SHAB Nr. 96 vom 26. 4. 1976, Seite 1130). Richtige Schreibweise der Firma: **Siso-Mecanis AG**.

13. April 1976. Uhren.

**Matthew Norman Clockmakers Ltd (Matthew Norman Horlogers SA)**, in Basel, Münchesteinerstrasse 128 (bei Niklaus Oggier, eidg. dipl. Buchhalter), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 12. 4. 1976. Zweck: Herstellung von und Handel mit Uhren aller Art, Uhrenbestandteilen und Schmucksachen aller Art. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberriert, 1000 Inhaberaktien zu Fr. 200. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Brian Norman, britischer Staatsangehöriger, in London (GB), Präsident; George Guldenschuh, von Basel, in Riehen, Vizepräsident; André Ecabert, von Le Bémont, in Courcelon, und Dr. Theodor Moll, von Basel, in Oberwil BL, alle mit Unterschrift zu zweien.

14. April 1976. Tabakwaren.

**A. Gut**, in Basel, Lebenssteinerstrasse 1. Geschäftsnatur num: Handel mit Tabakwaren und Zeitschriften.

14. April 1976. Buchbinderei.

**W. Hoenen**, in Basel, Buchbinderei usw. (SHAB Nr. 261 vom 7. 11. 1974, S. 2973). Ueber den Inhaber der Einzelfirma, Walter Hoenen, wurde am 18. 3. 1976 der Konkurs erkannt.

14. April 1976.

**Proth Dent Service E. Epting Zahntechnik**, in Basel, Sternengasse 23, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Edith Epting, von und in Basel. Geschäftsnatur: Zahntechnisches Laboratorium; Verkauf von Zahnhygiene-Apparaten, Zahn- und Zahnprothesen-Pflegemitteln, Beratungen und Serviceleistungen auf diesen Gebieten.

14. April 1976.

**Wohngenossenschaft-Sedes**, in Basel (SHAB Nr. 77 vom 1. 4. 1966, S. 1080). Domizil nun: Freie Strasse 52 (bei Dr. Ulrich Zimmermann). Aus Vorstand ausgeschieden: Paul Bachmann, Vizepräsident; Hugo Eichenberger und Walter Wildy, Unterschriften erloschen. Vorstandsvizepräsident und Sekretär mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Ulrich Zimmermann, von und in Basel. Vorstandsmitglied mit Unterschrift mit dem Vorstandspräsidenten oder dem Vorstandsvizepräsidenten neu: Otto Müller, von und in Basel.

14. April 1976. Raucherwaren.

**Gundela Gysin-Rust**, in Basel, Raucherwaren usw. (SHAB Nr. 229 vom 1. 10. 1973, S. 2661). Firma infolge Geschäftsübergangs erloschen.

14. April 1976.

**Café Komödie Rosa Isenschmid**, in Basel (SHAB Nr. 290 vom 11. 12. 1975, S. 3301). Einzelprokura neu: Willy Isenschmid, von Willisau Land, in Basel.

14. April 1976.

**«AAE» Advanced Automated Equipment AG**, in Basel, metalliche Apparate usw. (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1976, S. 257). Prokura zu zweien neu: Peter Baer, von Kesswil, in Basel, und Dr. Markus R. Ranft, von Basel, in Ettingen.

14. April 1976.

**Bahnhof-Drogerie AG Basel**, in Basel (SHAB Nr. 206 vom 4. 9. 1975, S. 2426). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Christian Jaques und Albin Kirchofer. Unterschriften erloschen. Unterschrift Dieter Stöcklin, Geschäftsführer, erloschen. Philippe Rebetez, bisher Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat einzeln.

14. April 1976. Förderung des indirekten Druckverfahrens.

**Noridem SA**, in Basel, Förderung des indirekten Druckverfahrens «Noridem» usw. (SHAB Nr. 206 vom 3. 9. 1973, S. 2449). Grundkapital von Fr. 100 000 nun voll liberriert. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Victor Gerhart und Arthur Abbott Andros, deren Unterschriften erloschen sind, sowie Hans Kellenberger, Dr. Hans Rossi und Dr. Charles Weidmann. Unterschrift Vassil Zlatareff, Zeichnungsberechtigter, erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Georges Drizenko, französischer Staatsangehöriger, in Pregny-Chambésy, Präsident; Charles Bonvin, von Genf und Arbaz, in Carouge; Moïse Desobry, französischer Staatsangehöriger, in Annemasse (Haute-Savoie), Fr; Roger Montavon, von Boécourt, in Colonne-Bellerive, und Marc Preiswerk, von Basel, in Vandoeuvres. Dr. Kaspar Spoendlin, bisher Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied zu zweien. **Henri Le Marois**, bisher Verwaltungsratsdelegierter, zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied zu zweien.

14. April 1976.

**Dentalt AG**, in Basel, Sevogelstrasse 95, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 13. 4. 1976. Zweck: Zahntechnisches Labor. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, wovon Fr. 30 000 liberriert, 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Roland Recher, von Basel, in Therwil, Präsident mit Einzelunterschrift, und Markus Regenass, von und in Basel, mit Unterschrift zu zweien.

14. April 1976.

**Löw & Manz, Architekten**, in Basel, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 3. 3. 1966, S. 713). Domizil nun: Picassoplatz 4. Aus Gesellschaft ausgeschieden: Theodor Manz, infolge Todes. Gesellschafter neu: Volker Dörr, deutscher Staatsangehöriger, in Riehen. Firma nun: **Löw & Dörr, Architekten**.

## Appenzell A.-Rh. — Appenzell Rh. ext. — Appenzello est.

13. April 1976.

**Land- und alpwirtschaftliche Genossenschaft Trogen**, in Trogen (SHAB Nr. 191 vom 18. 8. 1971, S. 2046). Laut Generalversammlungsbeschluss vom 16. Dezember 1975 hat die Genossenschaft ihre Statuten revidiert. Die unbeschränkte und solidarische Haftbarkeit der Mitglieder wurde aufgehoben; für die Verbindlichkeiten haftet somit einzig das Genossenschaftsvermögen. Publikationsorgane sind nun: SHAB und Appenzeller-Zeitung.

## St. Gallen — St-Gall — San Gallo

15. April 1976. Wäsche.

**Züst zur Rose Kommanditgesellschaft**, in Rheineck, Wäscheausstattungen, Fabrikation von und Handel mit Wäsche und Textilien (SHAB Nr. 17 vom 21. 1. 1972, S. 180). Diese Firma ist infolge Auflösung und beendigt Liquidation erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgerfirma «Züst zur Rose AG», in Rheineck.

15. April 1976. Wäsche usw.

**Züst zur Rose AG**, in Rheineck. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 14. April 1976 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer Fabrikation für Damen- und Kinderwäsche, Kinderbekleidung und Blusen sowie Detailhandel mit Textilwaren. Sie kann Grundstücke erwerben, veräußern und belasten. Aktienkapital: Fr. 200.000, eingeteilt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche durch Sacheinlagen voll liberriert sind. Die Gesellschaft übernimmt von der bisherigen Kommanditgesellschaft «Züst zur Rose Kommanditgesellschaft», in Rheineck, gemäss Sacheinlagevertrag vom 14. April 1976 und Uebernahmebilanz per 1. Januar 1976, den Geschäftsbetrieb mit sämtlichen Aktiven von Fr. 2.538.569,96 und Passiven von Fr. 1.627.105,94 zum Preise von Fr. 911.464,02, wovon Fr. 200.000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an Walter Züst-Giger, Präsident, und Martha Züst-Giger, Vizepräsidentin, beide von Lutzenberg, in Rheineck. Geschäftsadresse: Bahnhofstrasse 10.

15. April 1976.

**Schmid, Buchdruckerei, Papeterie**, in Goldach (SHAB Nr. 259 vom 5. 11. 1951, S. 2747). Diese Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgerfirma «Schmid-Fehr AG», in Goldach.

15. April 1976. Druckerei.

**Schmid-Fehr AG**, in Goldach. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 14. April 1976 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer Buchdruckerei und Papeterie. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Aktienkapital: Fr. 300.000, eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Sacheinlagen voll liberriert sind. Die Gesellschaft übernimmt von der bisherigen Einzelfirma «Schmid, Buchdruckerei, Papeterie», in Goldach, gemäss Sacheinlagevertrag vom 14. April 1976 und Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1975 den Geschäftsbetrieb mit sämtlichen Aktiven von Fr. 1.707.225,20 und Passiven von Fr. 1.035.368,30 zum Preise von Fr. 671.856,90, wovon Fr. 300.000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an Josef Schmid-Fehr, Präsident, mit Einzelunterschrift, sowie Edith Schmid-Fehr, mit Einzelprokura, beide von Homburg, in Goldach. Einzelprokura wurde erteilt an Josef Good, von Mels, in Goldach. Geschäftsadresse: Hauptstrasse 22.

15. April 1976. Bekleidungs.

**Amann AG, St. Margrethen**, in St. Margrethen, Fabrikation von und Handel mit Damen- und Herrenbekleidung usw. (SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1975, S. 295). Wilfried Amann, Präsident, dessen Unterschrift infolge Todes erloschen ist, sowie Edith Jaggi sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Elisabeth Künzle ist nun einziges Verwaltungsratsmitglied und führt weiterhin Einzelunterschrift. Einzelunterschrift wurde erteilt an Emilie Amann, in Hohenems A., und Arnold Amann, in Dornbirn A., beide österreichische Staatsangehörige.

15. April 1976.

**Filteries Dolfus-Mieg & Cie, Société anonyme à Paris, Zweigniederlassung Oberuzwil**, in Oberuzwil, Textilien usw. (SHAB Nr. 177 vom 2. 8. 1971, S. 1907). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Paris. Philippe Leclercq ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Jacques Blosse Duplan ist nicht mehr Präsident des Verwaltungsrates und Direktor, er bleibt jedoch Verwaltungsratsmitglied: Julien Thiriez, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident des Verwaltungsrates und Generaldirektor; beide weiterhin ohne Unterschrift. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Marcel Thiriez, französischer Staatsangehöriger, in Lille Nord (F), ohne Unterschrift. Josef Braun wurde zum Direktor ernannt; er führt anstelle der Prokura nun Einzelunterschrift.

15. April 1976. Textilwaren.

**Stoffel AG**, in St. Gallen. Herstellung und Verwertung von und Handel mit Textilwaren aller Art usw. (SHAB Nr. 302 vom 29. 12. 1975, S. 3435). Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Rolf Vonrufs, von Erlenbach ZH, in Brembate di Sopra/BG (I).

15. April 1976. Weren aller Art.

**Magazine zum Globus, Zweigniederlassung in St. Gallen**, Vertrieb und Herstellung von Handelsartikeln aller Art usw. (SHAB Nr. 299 vom 22. 12. 1975, S. 3399). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschriften der Direktoren Rolf Büchler und Walter Pfister sind erloschen.

15. April 1976. Kosmetische Produkte.

**Spaeth AG**, in St. Gallen. Handel mit, Herstellung, Vertrieb, Export und Import von kosmetischen, pharmazeutischen und medizinischen Produkten usw. (SHAB Nr. 229 vom 1. 10. 1975, S. 2652). Neu wurden mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt Othmar Herzog, von Frick AG, in Kronbühl, Gemeinde Wittenbach, Vizepräsident, und Ulrich Verheggen, deutscher Staatsangehöriger, in Radolfzell (BRD), Delegierter. Das bisher einzige Mitglied Arnold Schmid ist nun Präsident des Verwaltungsrates und zeichnet weiterhin mit Einzelunterschrift.

15. April 1976.

**Sennhüttengenossenschaft Walde**, in Walde, Gemeinde St. Gallenkappel (SHAB Nr. 160 vom 11. 7. 1972, S. 1829). Benno Ochsner, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Paul Arth, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident. Neu wurde in den Vorstand gewählt: Albert Weber, von Hemberg, in St. Gallenkappel, Vizepräsident. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien.

15. April 1976. Wand- und Bodenbeläge.

**Willi & Hengartner**, in Sargans. Ruedi Willi, von und in Wangs, Gemeinde Vilters, und Anton Hengartner, von Waldkirch, in Vilters, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1976 ihren Anfang nahm. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven von der im Handelsregister nicht eingetragenen Firma «Ruedi Willi, Wand- und Bodenbeläge», in Wangs, Gemeinde Vilters. Handel mit Wand- und Bodenbelägen, Ausführung von Verlegerarbeiten. Zürcherstrasse 61, 7320 Sargans.

15. April 1976.

**Hotel «Drei König», Richard Lütolf**, in Albstätten (SHAB Nr. 147 vom 27. 6. 1950, S. 1672). Der Firmainhaber Richard Lütolf-Gantner heisst infolge Wiederverheichung Richard Lütolf-Meusbürger.

15. April 1976.

**Ernst Müller, Auto-Elektrik**, in Uznach (SHAB Nr. 151 vom 1. 7. 1968, S. 1424). Die Geschäftsatur lautet nun: Auto-Elektroservice; Verkauf von Auto-Elektro-Zubehörteilen sowie Verkauf und Reparaturen von Elektro-Werkzeugen. Geschäftsadresse: Bahnhofstrasse 20 (amtliche Strassennumerierung).

15. April 1976.

**Heinz Ottinger, Porzellan-Atelier**, in Sevelen (SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1965, S. 99). Der Firmainhaber Heinz Ottinger und die Prokuristin Anny Ottinger sind nun Bürger von Sevelen.

15. April 1976. Waschpulver.

**Capuano**, in St. Gallen. Handel mit Waschpulver (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1975, S. 2416). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

15. April 1976.

**Teleservice Kunz**, in Flums (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1973, S. 379). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Aargau - Argovie - Argovia

15. April 1976.

**Lehnsweid Immobilien AG**, in Wohlen (SHAB Nr. 15 vom 20. 1. 1975, S. 150). Neuer Domizilträger: bei Alois Lütolf.

15. April 1976. Technische Geräte.

**R. Fiechter**, in Aarau, technische Vertretungen, Herstellung und Verkauf von technischen Geräten (SHAB Nr. 164 vom 17. 7. 1967, S. 2433). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

15. April 1976. Sanitäre Installationen.

**Ulrich Rudolf & Willi Meier Aarau**, in Aarau, sanitäre Installationen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 1. 5. 1974, S. 1182). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

15. April 1976. Fotoatelier.

**Adolf Gmünder**, in Aarburg. Fotoatelier und Fotohandlung (SHAB Nr. 154 vom 4. 7. 1952, S. 1700). Neue Geschäftsadresse: Oltnerstrasse 18.

15. April 1976. Bäckerei.

**W. Hagmann**, in Aarburg. Bäckerei und Restaurant «Stöckli» (SHAB Nr. 205 vom 2. 9. 1952, S. 2183). Neue Geschäftsadresse: Kirchgasse 9.

15. April 1976. Spenglerei.

**Fritz Eduard Greiner**, in Rheinfelden, Spenglerei, sanitäre Anlagen (SHAB Nr. 213 vom 13. 9. 1954, S. 2340). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmebilanz per 31. 12. 1975 und Sacheinlagevertrag vom 12. 4. 1976 an die «Greiner AG», in Rheinfelden, erloschen.

15. April 1976. Spenglerei.

**Greiner AG**, in Rheinfelden. Kirchgässli 8. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 12. 4. 1976. Zweck: Betrieb eines Spenglerei- und Sanitärinstallationsgeschäftes, Planung, Projektierung, Entwicklung und Ausführung jeglicher Art von Aufträgen dieser Gattung. Erstellung von Blitzschutzanlagen und Flachdächern sowie Handel mit Branchenartikeln und artverwandten Produkten. Sie kann sich auch an anderen Unternehmungen beteiligen und kann Liegenschaften erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberriert und eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Die Gesellschaft übernahm gemäss Sacheinlagevertrag vom 12. 4. 1976 das vom Inhaber der bisherigen Einzelfirma «Fritz Eduard Greiner», in Rheinfelden, betriebene Geschäft mit den in der Uebernahmebilanz per 31. 12. 1975 ausgewiesenen Aktiven im Betrage von Fr. 120.686,25 und Passiven von Fr. 18.463,55 zu dem dem Aktivüberschuss entsprechenden Uebernahmepreis von Fr. 102.222,70, von welchem Fr. 50.000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: eines oder mehrere Mitglieder. Präsident: Willi Greiner, von Rheinfelden, in Mäden; weiteres Mitglied: Fritz Greiner, von Oberhofen AG und Rheinfelden, in Rheinfelden. Sie führen Einzelunterschrift.

15. April 1976.

**Herren Globus A.G.**, Zweigniederlassung in Baden. Herrenbekleidungs- und Sportartikel (SHAB Nr. 222 vom 23. 9. 1975, S. 2579). mit Hauptsitz in Zürich. Das Unterschriftenrecht von Walter Pfister ist erloschen.

15. April 1976. Verkaufsanhänger usw.

**Bütschmann**, in Oberrohrdorf. Hofmatt 615. Inhaber dieser Firma ist Leo P. Bütschmann, von Jonschwil, in Oberrohrdorf. Einzelunterschriftsberechtigt ist ferner Ursula Bütschmann, von Jonschwil, in Oberrohrdorf. Verkauf von Pavillons sowie von Verkauf- und Gewerbeanhängern, ferner von Motorverkaufswagen.

15. April 1976. Funkanlagen.

**E. Meyer, Radio & Elektroapparate Rothrist**, in Rothrist. Handel mit Radio- und Elektroapparaten und deren Bestandteilen sowie Reparaturen usw. (SHAB Nr. 39 vom 16. 2. 1949, S. 457). Die Firma lautet neu: E. Meyer. Neuer Zweck: Handel mit und Reparatur von Funkanlagen. Neue Geschäftsadresse: Bernstrasse 174.

15. April 1976.

**Wiget Radio-TV**, in Rothrist, Bernstrasse 174. Inhaber dieser Firma ist Werner Wiget, von Arth, in Rothrist. Einzelunterschriftsberechtigt ist ferner Brigitta Wiget, von Arth, in Rothrist. Betrieb eines Radio-Fernseh-Fachgeschäftes mit Elektroapparatebearbeitung. Verkauf, Installation und Reparatur von Artikeln dieser Branche (Radio, TV, Hi-Fi, Schallplatten, Elektroapparate, Antennenanlagen, Zuehör).

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

15. April 1976.

**Obstverwertungsgenossenschaft Egnach**, in Egnach (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1976, S. 353). Max Stacher, Aktuar, ist aus der Verwaltung ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Kurt Stacher, von Egnach, in Neukirch-Egnach, als Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien in die Verwaltung gewählt.

15. April 1976.

**Garage Alois Höller**, bisher in Wattwil, Betrieb einer Autogarage mit Reparaturwerkstätte (SHAB Nr. 247 vom 22. 10. 1974, S. 2812). Der Firmainhaber Alois Höller, italienischer Staatsangehöriger, hat den Geschäfts- und Wohnsitz nach Roggwil verlegt. Neukircherstrasse 52, 9325 Roggwil.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Bellinzona

16. April 1976.

**Corel S.A.**, in Bellinzona. Società anonima costituita con atto pubblico e statuti del 13. April 1976. Scopo: il commercio e la fabbricazione di componenti elettronici e prodotti affini, l'assunzione di rappresentanze e l'esecuzione di qualsiasi attività commerciale e finanziaria. Capitale sociale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni da fr. 1000 ciascuna, al portatore, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: consiglio d'amministrazione composto da uno a sette membri; amministratore unico è Alfredo Camani di Pio da Losone, in Arbedo, con firma individuale. Recapito: viale Stefano Franscini 16, Bellinzona.

16. April 1976.

**Sport Monn succ. Fratelli Grossi, Soc. in nome collettivo**, in Bellinzona. Willy Grossi e Giuliano Grossi, ambedue da ed in Monte Carasso, hanno costituito sotto questa ragione sociale una società in nome collettivo con inizio dal 15. April 1976. Attrezzi e abbigliamento per lo sport. Armi e munizioni. Recapito: via Coderogio, Bellinzona.

Ufficio di Cevio (distretto di Vallemaggia)

15. April 1976.

**Bergulia Franco in liquidazione concordataria**, in Gordevio (FUSC del 30. 10. 1970, N° 254, p. 2462). La liquidazione concordataria essendo terminata la ragione sociale è cancellata.

Ufficio di Locarno

13. April 1976. Piscine, ecc.

**Acquasub S.A.**, in Minusio. Società anonima con atto pubblico e statuti del 23. marzo 1976. Scopo: l'importazione, l'esportazione, fabbricazione, installazione, acquisto, vendita, consulenza, progettazione, servizio, manutenzione, rappresentanze di piscine e saune, ed accessori di ogni genere. Capitale: fr. 109.000, suddiviso in 109 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. E fatto apporto alla società dell'attivo e passivo della ditta individuale «Tecomar Teodoro Zeli, piscine e accessori, Minusio», come a bilancio del 19 gennaio 1976 che presenta un attivo di fr. 74.625,30 (cassa, banca, macchinario, ecc.), senza posta al passivo, con un attivo netto di fr. 74.625,30; bilancio annesso agli statuti. Come a contratto del 23 marzo 1976 l'apporto è accettato per fr. 74.625,30 di cui fr. 74.000 imputati sul capitale sociale. Pubblicazioni: Foglio ufficiale del cantone Ticino, salvo quelle che, per legge, devono avvenire sul FUSC. Le comunicazioni agli azionisti avverranno per lettera raccomandata, se noti i nomi e gli indirizzi. Amministrazione: da 1 a 5 membri. Attualmente: Teodore Zeli, da Locarno, in Losone, presidente, con firma collettiva a due; Ernesto Cebulski, da Gordola, in Minusio, vice-presidente, con firma collettiva a due; Fulvia Zeli, da Locarno, in Losone, membro, senza firma. Recapito: via San Gottardo 71.

15. April 1976.

**Immobiliare Sacro Monte S.A.**, in Locarno (FUSC dell'11. 9. 1974, N° 212, p. 2466), società anonima. Gabriele Pedrazzini e Hans Müller, dimissionari, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione; le loro firme sono cancellate. Michele Gilardi, da Gerra, Gambarogno, in Murato, è nominato amministratore unico con diritto di firma individuale.

15. April 1976. Ente turistico.

**Pro Locarno e dintorni**, in Locarno (FUSC del 18. 6. 1968, N° 140, p. 1313), associazione. Nella sua assemblea generale del 24 giugno 1972 l'associazione la pronunciatore lo scioglimento e constatato la chiusura della liquidazione. L'associazione è cancellata dal registro di commercio.

15. April 1976. Partecipazioni.

**«Engineering» Beteiligungsgesellschaft AG**, in Locarno (FUSC del 20. 5. 1970, N° 114, p. 1151), società anonima. Hans Lüthi non è più presidente del consiglio d'amministrazione; rimane membro. Hans Fankhauser, già vice-presidente, è ora presidente; Othmar Zeltner, ora in Biberist, già membro, è ora vice-presidente; Heinrich Grossen, membro, è ora domiciliato a Berna. Sono nominati nuovi membri: Kurt Haldemann, da Eggwil BE, in Minusio; Ernst Wullimann, da Grenchen SO, in Locarno; tutti firmano collettivamente a due.

15. April 1976. Esercizi pubblici.

**Treichler & Zemanek**, in Locarno (FUSC del 1. 3. 1976, N° 50, p. 583), società in nome collettivo. Lo scopo viene modificato come segue: genenza di esercizi pubblici.

15. April 1976. Ristorante.

**Sionora Evelina Camellini-Pantellini in liquidazione concordataria**, in Brissago (FUSC del 3. 9. 1970, N° 205, p. 2000). La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è cancellata.

15. April 1976.

**S.A. Ufficio di Ingegneria Maggia**, in Locarno (FUSC del 14. 5. 1973, N° 111, p. 1390), società anonima. Hans Lüthi, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione; la sua firma è cancellata. Hans Fankhauser, già vice-presidente, è ora presidente; Giulio Trucco, già membro, è ora vice-presidente; Othmar Zeltner, membro, è ora domiciliato a Biberist. Sono nominati nuovi membri: Kurt Haldemann, da Eggwil BE, in Minusio; Ernst Wullimann, da Grenchen SO, in Locarno; Gian-Luigi Maina, da Mendrisio, in Muraltio; tutti firmano collettivamente a due.

Ufficio di Lugano

14. April 1976. Partecipazione, ecc.

**Moreton A.G.**, in Lugano, partecipazione a società ed imprese commerciali, ecc. (FUSC dell'8. 7. 1975, N° 156, p. 1885). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 13. 4. 1976, la società ha deciso di modificare lo scopo in: la partecipazione a società ed imprese commerciali, industriali e finanziarie; in particolare l'acquisto di quote di azioni, o di altre forme di partecipazione; operazioni finanziarie di ogni genere anche a titolo di fidejussione; l'acquisto, la vendita e la permuta di immobili, nonché la loro amministrazione. Lo studio e lo sviluppo e lo sfruttamento di brevetti e know-how; l'acquisto e la cessione di licenze; lo studio, la ricerca, la progettazione, il montaggio e l'assistenza nel campo meccanico ed impiantistico nell'industria tessile, dei coloranti per tessuti, delle tintorie, e di ogni altra lavorazione di tessuti; e di aumentare il capitale sociale da fr. 200.000 a fr. 300.000, mediante l'emissione di 100 nuove azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Il capitale sociale è ora di fr. 300.000, diviso in 300 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Lo statuto originale è stato modificato di conseguenza.

15. April 1976. Pezzi di ricambio, ecc.

**Promptauto S.A.**, in Canobbio, la vendita di pezzi di ricambio, ecc. (FUSC del 29. 5. 1973, N° 124, p. 1559). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria dell'8. 4. 1976 la società ha deciso di modificare lo scopo in: l'acquisto, la vendita, l'importazione e l'esportazione, all'ingrosso e in dettaglio, di accessori e pezzi di ricambio per autoveicoli, macchine, macchinari, natanti e aeromobili, di attrezzature e mobili per garage e per uffici, nonché lo svolgimento di ogni attività atta al conseguimento dello scopo sociale. La società ha pure deciso di aumentare il capitale sociale da fr. 80.000 a fr. 300.000 mediante l'emissione di 220 nuove azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate per compensazione di un credito di fr. 220.000 verso la società. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il capitale sociale è ora di fr. 300.000, diviso in 300 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Sergio Sassi, da Russo, in Porza, presidente; Giorgio Frigerio, da Carona, in Rivera, membro; Marco Mazzola, già amministratore unico ora segretario, tutti con firma collettiva a due.

15. April 1976. Parrucche, ecc.

**Svenson Institutes Ltd.**, in Lugano, il commercio di parrucche, ecc., società anonima (FUSC del 27. 11. 1975, N° 278, p. 3162). Giovanni Gianola, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Jack R. Mazreku, di nazionalità americana, in Milano (I), presidente; Franco Porro, da Pedrate, in Chiasso, membro; Luigi Sulmona, da ed in Castel San Pietro, membro, tutti con firma collettiva a due. Nuovo recapito: via Serafino Balestra 12, c/o Interfida.

15. April 1976. Partecipazione, ecc.

**Saimur S.A.**, in Lugano, la partecipazione a società, ecc. (FUSC del 20. 11. 1972, N° 273, p. 2993). Giuseppe Doninelli, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuova amministratrice unica con firma individuale è: Giuseppina Guarnieri, da Chiasso, in Viganello.

15. April 1976.

**Invest-Diffusion S.A.**, in Lugano, la rappresentanza di parti di fondi, ecc. (FUSC del 16. 7. 1970, N° 163, p. 1632). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 12. 4. 1976, la

società ha deciso di modificare lo scopo in: iniziative editoriali nel settore delle pubblicazioni finanziarie, agenzie di stampa, studi e ricerche economico-finanziarie e redazione di testi inerenti, organizzazione di convegni e congressi economico-finanziari nonché la partecipazione ad iniziative nel settore. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Michèle Martinielli, dimissionaria, non è più membro del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo membro del consiglio d'amministrazione con firma collettiva a due con il presidente è: Pia Corti, da ed in Aranno. Nuovo recapito: via Curti 5.

15 aprile 1976. Immobili, ecc. **Monte Sole S.A.**, in Iseo, la compravendita di immobili, ecc. (FUSC del 14.12.1971, N° 292, p. 3008). Maria-Pia Guggiari-Bossi, dimissionaria, non è più amministratrice unica della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Dr Hans-Ulrich Stucki, da Zurigo, in Herrliberg.

15 aprile 1976. Immobili, ecc. **Valcaldana-Residenza S.A.**, in Sessa, la compravendita di immobili, ecc. (FUSC del 21.4.1975, N° 91, p. 1042). Francesco Barozzi, già vice-presidente, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Fausto Bellotti, già presidente è ora amministratore unico con firma individuale.

15 aprile 1976. Pavimenti, ecc. **Campana Renato**, in Piandera. Titolare: Renato Campana, da ed in Piandera. Fornitura e posa di pavimento in legno, plastica, moquette e materiali diversi, nonché di rolladen, tende e lamelle, tende da sole.

15 aprile 1976. Immobili, ecc. **Lausa S.A.**, in liquidazione, in Lugano, la compravendita di immobili, ecc. (FUSC del 17.3.1975, N° 63, p. 710). Questa ragione sociale è cancellata essendo terminata la liquidazione.

15 aprile 1976. Banca. **Credito Commerciale, succursale di Lugano**, in Lugano, esercizio di una banca, ecc. (FUSC del 22.8.1975, N° 195, p. 2310), società anonima con sede principale a Murato. Enrico Franzoni, già presidente; Dr Alberto Lardelli, già vice-presidente; Dr Candido Lanini, Dr Siegfried Hölemann, Dr Pietro Ursone, Erich Winzenried, già membri, dimissionari, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e le loro firme sono estinte. Richard van Wyck, già membro è ora presidente; Gianluigi Buetti, già membro è ora vice-presidente; Wolfgang Oppenheimer, membro è ora anche segretario del consiglio d'amministrazione; Elio Colombi, già vice-direttore è ora direttore; Maurizio Vigevani, di nazionalità italiana, in Ginevra, è stato nominato vice-direttore; Fabio Albertini, da Mesocco, in Locarno, è stato nominato procuratore. La società è vincolata dalla firma collettiva a due degli amministratori, direttori, vice-direttori e procuratori. Le firme di Carlo Arnaboldi, già direttore, ed Orlando Meroni, già vice-direttore, sono estinte.

15 aprile 1976. **Banca del Gottardo, Agenzia di Città No. 1, Lugano, succursale di Lugano**, società anonima (FUSC del 9.9.1975, N° 210, p. 2467) con sede principale a Lugano. Maurits Van Lerbergh, dimissionario, non è più membro del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo membro del consiglio d'amministrazione con firma collettiva a due è: Jean L. Blondeel, di nazionalità belga, in Parigi (F).

16 aprile 1976. Zincatura, ecc. **Metalzink S.A.**, in Croglia, zincatura, decappaggio, ecc. (FUSC del 28.1.1976, N° 22, p. 258). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria dell'11.12.1975, la società ha deciso di aumentare il capitale sociale da fr. 350.000 a fr. 400.000 mediante l'emissione di 50 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il capitale sociale è ora di fr. 400.000, diviso in 400 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate.

16 aprile 1976. Generi alimentari, ecc. **Panetteria Bertero S.A.**, in Banco di Bedigliora. Società anonima con atto notarile e statuto del 15.4.1976. Scopo: la produzione e il commercio di generi alimentari in particolare di prodotti panificati come pure la partecipazione a società similari. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, amministratrice unica con firma individuale è: Verena Gottardi, da Caslano, in Gentilino.

16 aprile 1976. Partecipazione, ecc. **Erbona S.A.**, in Lugano, la partecipazione ad imprese commerciali, ecc. (FUSC del 25.10.1971, N° 249, p. 2592). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione alle disposizioni dell'art. 89 ORDC (decisione dell'Autorità di vigilanza del 13.2.1976).

16 aprile 1976. Calzature, ecc. **Calzature San Nicolao S.A.**, in Lugano, il commercio di calzature, ecc. (FUSC del 14.5.1971, N° 111, p. 1172). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione alle disposizioni dell'art. 89 ORDC (decisione dell'Autorità di vigilanza del 18.2.1976).

16 aprile 1976. Titoli azionari, ecc. **Vatena S.A.**, in Lugano, la gestione di titoli azionari, ecc. (FUSC del 4.12.1973, N° 284, p. 3217). Dr Diego Lissi, già presidente, ed Alberto Collenberg, già segretario, dimissionari, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e le loro firme sono estinte. Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Kurt Fehr, da Rüschlikon e Basilea; in Lugano, presidente; Rodolfo Gütermann, da Rafz, in Lugano, segretario, entrambi con firma individuale. Nuovo recapito: corso Elvezia 16, c/o Fides Società Fiduciaria.

16 aprile 1976. Fiduciaria, ecc. **Intermark S.A.**, in Lugano, società finanziaria e fiduciaria, ecc. (FUSC del 5.1.1976, N° 2, p. 11). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 14.4.1976, la società ha deciso di modificare la ragione sociale in: Disintar S.A. Lo statuto è stato modificato di conseguenza.

16 aprile 1976. Ricerche, ecc. **Auxiliaria Lavori all'Estero S.A.**, in Lugano, ricerche nel campo edile, ecc. (FUSC del 29.9.1964, N° 226, p. 2923). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 13.4.1976 la società ha deciso il proprio scioglimento. Essa sussiste unicamente per la propria liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale Auxiliaria Lavori all'Estero S.A. in liquidazione da Dr Carlo Balestra, già amministratore unico, nominato liquidatore con firma individuale. Recapito della società in liquidazione: via Nassa 17, c/o studio Balestra.

16 aprile 1976. Operazioni commerciali, ecc. **Serpi S.A.**, in Viganello, eseguire operazioni commerciali, ecc. (FUSC del 6.6.1973, N° 130, p. 1634). Dr Georges Marti non è più membro del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo membro del consiglio d'amministrazione con firma collettiva a due è: Hans Keller, da Araar e Hottwil, in Muri, presso Berna.

16 aprile 1976. Prodotti tessili, ecc. **Sancler Mode S.A.**, in Lugano, la vendita di prodotti tessili, ecc. (FUSC del 6.3.1972, N° 55, p. 582). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 14.4.1976 la società ha deciso il proprio scioglimento. Essa sussiste unicamente per la propria liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale Sancler Mode S.A. in liquidazione da Dr Marco Gianoni, da Gnosa, in Viganello, nominato liquidatore con firma individuale. La firma di Giovanni Colombo, amministratore unico, è estinta. Recapito della società in liquidazione: piazza Monte Ceneri 9, c/o avv. Giovanni Colombo.

16 aprile 1976. Genio civile, ecc. **Chei dal Cormor S.A.**, in Lugano, opere del genio civile, ecc. (FUSC del 3.11.1972, N° 259, p. 2855). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 14.4.1976, la società ha deciso il proprio scioglimento. Essa sussiste unicamente per la propria liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale Chei dal Cormor S.A. in liquidazione da Dr Marco Gianoni, da Gnosa, in Viganello, nominato liquidatore con firma individuale. La firma di Fiorenzo Perucchi, amministratore unico, è estinta. Recapito della società in liquidazione: piazza Monte Ceneri 9, c/o avv. Fiorenzo Perucchi.

16 aprile 1976. Prodotti chimici. **Rander S.A.**, in Lugano, la compra e la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 18.2.1974, N° 40, p. 467). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 13.4.1976, la società ha deciso di modificare lo scopo in: l'importazione, l'esportazione e il commercio di prodotti chimici. La società può partecipare a imprese similari e compiere tutte le operazioni commerciali e finanziarie per il conseguimento dello scopo sociale. Lo statuto originale è stato modificato di conseguenza.

16 aprile 1976. **Banca della Svizzera Italiana**, in Lugano, l'esercizio di una banca, ecc. (FUSC del 21.1.1976, N° 16, p. 187). La firma di Luciano Righeiti, già vice-direttore, è estinta. Il nome del procuratore Graf è Aldo (c non Adolo).

#### Distretto di Mendrisio

15 aprile 1976. Apparecchi elettronici, ecc. **Eart S.A.**, in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 13 aprile 1976. Scopo: il commercio all'ingrosso e al dettaglio di apparecchi elettronici, radio, TV, elettrodomestici e apparecchi elettrici, in genere; esercizio di officina riparazioni, montaggio e installazione di apparecchi elettrici. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o 2 a 5 membri; amministratore unico è Battista Ponti, da Novazzano, in Colderio, con firma individuale. Recapito: corso San Gottardo 38, 6830 Chiasso.

15 aprile 1976. Partecipazioni. **Delap Holding S.A.**, in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 12 aprile 1976. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società ed in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari di altre società. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri; amministratore unico è Franco Porro, da Pederate, in Chiasso, con firma individuale. Recapito: c/o Interfida, via Livio 4, 6830 Chiasso.

15 aprile 1976. Calzature, articoli sportivi, ecc. **Lirido S.A.**, in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 13 aprile 1976. Scopo: commercio al dettaglio e all'ingrosso di calzature, articoli sportivi, valigie, borse e articoli d'abbigliamento in genere. La società può partecipare ad altre società. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 3 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Arno Bellinari, da Monteggio, in Mendrisio, con firma individuale. Recapito: c/o Fiduciaria Incammi S.A., corso San Gottardo 12, 6830 Chiasso.

15 aprile 1976. Immobili. **Las Morenitas 1 S.A.**, in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 14 aprile 1976. Scopo: l'acquisto, la vendita, la gestione e la locazione di ogni tipo di immobile o parte di esso all'estero. La società non possiede alcun immobile in Svizzera né parteciperà a società proprietarie di immobili nel nostro territorio nazionale. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o 3 a 5 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Remigio Pozzi, da ed in Savosa, con firma individuale. Recapito: c/o studio consulenze Remigio Pozzi, via San Gottardo 84, 6830 Chiasso.

15 aprile 1976. Mobili e suppellettili di arredamento interno. **Inar S.A.**, in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 14 aprile 1976. Scopo: commercio, importazione ed esportazione di mobili e suppellettili di arredamento interno, di mobili di antiquariato e complementi artistici, nonché di qualsiasi oggetto inerte allo scopo stesso, come pure nella consulenza e progettazione nel campo dell'arredamento interno. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, liberate nella misura del 40% (fr. 20.000). Pubblicazioni: FUSC. Convocazioni: per lettera raccomandata, qualora tutti gli azionisti ed i loro indirizzi siano noti. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Dr Gianni Orsatti, da ed in Bissone, con firma individuale. Recapito: uffici propri, via Emilio Bossi 1, 6830 Chiasso.

16 aprile 1976. **Mial Finanziaria S.A.**, precedentemente in Lugano (FUSC del 21.10.1975, N° 246, p. 2809). Con decisione assembleare del 12 aprile 1976 la società ha deciso di trasferire la sua sede sociale a Chiasso. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Scopo: partecipazione a società nazionali ed estere, in particolare l'acquisto di quote sociali e di titoli azionari, come pure la gestione e l'amministrazione di partecipazione a patrimoni. La società potrà esplicare operazioni finanziarie; acquistare e vendere beni immobili all'estero. Gli statuti originali sono in data 8 ottobre 1975. Capitale: fr. 54.000, suddiviso in 54 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Remigio Pozzi, da ed in Savosa, con firma individuale. Dr Augusto Arnold, dimissionario, non è più amministratore unico: la sua firma è estinta. Recapito: c/o studio consulenze Remigio Pozzi, corso San Gottardo 84, 6830 Chiasso.

16 aprile 1976. **C H J Trading Company S.A.**, in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 14 aprile 1976. Scopo: importazione, esportazione, compra-vendita, mediazione e il commercio in genere di articoli per fumatori, articoli da regalo, apparecchi radiofonici, elettronici, elettrici, ecc. La partecipazione, il finanziamento sotto qualsiasi forma di società con scopi analoghi. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o 2 a 5 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Vittorio Barbian, da Ramosch GR, in Colderio, con firma individuale. Recapito: c/o Vittorio Barbian, via Simen 8, 6830 Chiasso.

#### Waadt - Vaud - Vaud

##### Bureau de Lausanne

15 aprile 1976. **Parking du Tunnel S.A.**, a Lausanne (FOSC del 15.12.1975, p. 3332). L'amministratore Louis Mattüle est démissionnaire; sa signature est radiée.

15 avril 1976. Produits gazeux. **Polygaz S.A. en liquidation**, à Lausanne, commerce, fabrication de produits gazeux (FOSC du 31.12.1974, p. 3480). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

15 avril 1976. Immeubles. **Immeco S.A.**, à Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 11.12.1975, p. 3303). Statuts modifiés le 2 avril 1976. Les 100 actions nominatives de fr. 500 formant l'entier du capital de fr. 50.000 sont converties en 100 actions au porteur de fr. 500.

15 avril 1976. Appareils électroniques. **«Omnitronic distribution» Georges-André Escoffey**, à Lausanne. Titulaire: Georges-André Escoffey, de Genève, à Morges. Commerce et représentation de tous appareils électroniques, notamment de systèmes d'alarme. Boulevard de Grancy 11.

15 avril 1976. Toutes marchandises. **Diavit S.A.**, à Lausanne. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 13 avril 1976. But: commerce de marchandises, produits et objets pour la future mère et l'enfant en bas âge. Capital: fr. 50.000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 500, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Pierre-André Kunz, de Diemtigen et Lausanne, à Vernier. Adresse: rue de Bourg 11.

15 avril 1976. Titres. **Comstocks S.A.**, à Lausanne, opérations de bourse, titres et matières premières (FOSC du 9.4.1976, p. 983). Statuts modifiés le 14 avril 1976. Le capital de fr. 100.000 est actuellement libéré à concurrence de fr. 90.000. Nouvelle adresse: rue du Grand-Pont 10 (chez Kaesermann et Druet).

##### Bureau d'Orbe

15 avril 1976. **AVY Voyages Baggiolini, succursale d'Orbe**, à Orbe. Sous cette raison, «AVY Voyages Baggiolini», à Yverdon, agence de voyages, inscrite sur le registre du commerce d'Yverdon le 25 novembre 1966 (FOSC du 18.9.1975), a créé une succursale à Orbe. La succursale est engagée par la signature du chef de la maison: Luigi Baggiolini-Betex, d'Italie, à Yverdon. Fondé de procuration avec signature individuelle pour la succursale: Ruth Troyon, de Chesaux-sur-Lausanne, à Premier. Agence de voyages, rue Centrale 29.

##### Wallis - Valais - Valles

##### Bureau Brig

15. April 1976. **Imhasly AG, Sebreinerer und Innenausbau**, in Lax. Unter dieser Firma besteht gemäss Gründungsurkunde und Statuten vom 17.3.1976 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Schreinerer und Innenausbau; Beteiligung an weiteren Betrieben. Das Grundkapital von Fr. 340.000, eingeteilt in 680 Namenaktien zu Fr. 500, ist durch Sacheinlagen voll liberriert. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 17.3.1976 den Geschäftsbetrieb der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelzirma «Anton Imhasly, Schreinerer», in Lax, mit den in der Uebernahmebilanz per 31.12.1975 aufgeführten Aktiven im Betrage von Fr. 683.187.35 und Passiven im Betrage von Fr. 340.056.59; zum Preise von Fr. 343.130.76, wovon Fr. 340.000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Die gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen im SHAB, die übrigen im Amtsblatt des Kantons Wallis, die Mitteilungen der Verwaltung an die Aktionäre und die Einberufung der Generalversammlung durch eingeschriebenen Brief. Dem Verwaltungsrat von 1 bis 5 Mitgliedern gehören an: Anton Imhasly, Präsident; Marie Imhasly, geborene Inhof, Vizepräsidentin, und Alfons Imhasly, Aktuar, alle von und in Lax. Der Präsident führt Kollektivunterschrift mit einem Mitglied des Verwaltungsrates. Geschäftsadresse: Imhasly AG, Schreinerer.

16. April 1976. **Luftseilbahn Wiler/Lötschental AG**, in Wiler, Betrieb einer Luftseilbahn von Wiler auf den Hockenhorgrat für die Beförderung von Personen und Waren; Betrieb von Skiliften usw. (SHAB Nr. 117 vom 21.5.1974, S. 1402). Aus dem Verwaltungsrat sind ausgeschieden: William Henry Pitts, Vizepräsident, und David John McLennan; ihre Unterschriftsberechtigung ist erloschen. Neu sind in den Verwaltungsrat gewählt worden: Nigel Turnbull, als Vizepräsident; David Blackwell, beide britische Staatsangehörige, in London (GB), und Peter Werlen, von Wiler, in Brig, Gemeinde Brig-Glis. Die Prokura von Dr. Marcel Studer ist erloschen. Die Mitglieder des Verwaltungsrates führen Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Rechtsdomicil: Thomas Henzen. Neue Geschäftsadresse: Advokaturbüro Lehner, Bahnhofstrasse 4, in Brig, Gemeinde Brig-Glis.

##### Bureau de St-Maurice

15 avril 1976. Produits pharmaceutiques. **Chemedia SA**, à Vouvray, produits pharmaceutiques (FOSC du 20.6.1973, p. 1773). Par acte authentique du 12 mars 1976, l'assemblée générale a modifié les statuts de la société et porté son capital de fr. 420.000 à fr. 1.000.000 par l'émission de 2320 actions nominatives de fr. 250, entièrement libérées. Le capital social est ainsi actuellement de fr. 1.000.000. Il est entièrement versé et divisé en 4000 actions nominatives de fr. 250.

15 avril 1976. Maçonnerie. **Marius Vaudan**, à Bagnes, entreprise de maçonnerie (FOSC du 8.3.1962, p. 714). Radiation par suite de cessation d'exploitation.

15 avril 1976. Instruments électroniques. **Enercon SA**, à Monthey, instruments électroniques, en faillite (FOSC du 11.4.1974, p. 985). L'inscription est radiée d'office après clôture de la procédure de faillite.

16 avril 1976. Produits cosmétiques. **Anne Frei**, à Monthey. Titulaire: Anne Frei née Marty, épouse autorisée d'Albert, de Rüthi, à Monthey. Commerce de produits cosmétiques «Laurie-Anne». Avenue du Simplon 28.

##### Bureau de Sion

15 avril 1976. Conseils. **Cogesta Structure S.A.**, à Sierre, conseil en matière d'assurances (FOSC du 17.2.1976, N° 39, p. 461). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 20 février 1976, la société a décidé de porter son capital social de fr. 50.000 à fr. 100.000 par l'émission de 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social actuel est de fr. 100.000, divisé en 100 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libéré.

15 avril 1976. Immeubles. **S.I. Peupliers Sierre S.A.**, à Sierre, acheter, vendre, gérer des valeurs immobilières (FOSC du 31.3.1966, N° 76, p. 1069). Antoine Zufferey, administrateur, a démissionné; sa signature est radiée. Ferdinand Salamin, de Grimentz, à Sierre, a été nommé administrateur avec signature collective à deux.

15 avril 1976. Immeubles.

**S.I. Nevada Crans S.A.**, à Crans, commune de Lens, immeubles (FOSC du 12. 2. 1976, N° 35, p. 421). La société est réinscrite d'office à la demande d'un créancier, par suite de décision de l'Autorité de Surveillance du 14 avril 1976, Département de Justice et Police.

15 avril 1976.

**Electricité de la Liéne S.A.**, à Sion (FOSC du 24. 4. 1975, N° 94, p. 1088). L'administrateur, René Galli, a démissionné; sa signature est radiée. Richard Straumann, de Ziefen BL, à Pfeffingen BL, a été nommé administrateur avec signature collective à deux.

#### Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

##### Bureau de Boudry

15 avril 1976. Mécanique.

**Krähenbühl et Zanetta**, «Bulza», à Corcelles, communc de Corcelles-Cormondrèche, atelier de mécanique de précision, société en nom collectif (FOSC du 29. 3. 1976, N° 74, p. 861). L'associé Claude André Zanetta s'étant retiré de la société, dès le 6 avril 1976, celle-ci est dissoute. La raison est radiée. L'associé André Alexandre Krähenbühl, de Trub BE, à Montmolin, continue les affaires comme raison individuelle au sens de l'article 579 CO. La raison de commerce est: «Bulza», André Krähenbühl, Grand'Rue N° 45a.

##### Bureau de La Chaux-de-Fonds

15 avril 1976.

**Clinique Montbrillant S. à r.l.**, à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 28. 12. 1972, N° 304, p. 3318). Les signatures de Fritz Heinis, gérant, et de Fiorina Maggi, directrice, sont radiées. La société est désormais engagée par la signature collective à deux des gérants Bernard Glardon (inscrit), Raphaël de Kalbermaten, de Sion, à La Chaux-de-Fonds (nouveau), du directeur Salomon Quéroub, de et à La Chaux-de-Fonds (nouveau), et de la directrice adjointe, Gisèle Haag, de Spiez, à La Chaux-de-Fonds (nouvelle).

15 avril 1976.

**Développement horloger Devhorl S.A.**, à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 23. 2. 1976, N° 44, p. 517). La signature de Michel Girardin, administrateur démissionnaire, est radiée.

15 avril 1976.

**City-Bau AG (City-Bau SA)**, précédemment à Spreitenbach, société anonyme (FOSC du 2. 4. 1975, N° 75, p. 859). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 9 avril 1976, la société a décidé de transférer son siège social à La Chaux-de-Fonds. Les statuts ont été modifiés en conséquence. La raison sociale est désormais City Bau S.A. et le but: l'établissement et la réalisation de plans de constructions pour des immeubles locatifs et industriels, la conduite des travaux pour la réalisation de ces immeubles et leur grérance. La société peut s'intéresser à toute activité en rapport avec son but principal. Les statuts originaires portent la date du 27 septembre 1972 et ont été modifiés le 21 octobre 1974. Le capital social est de fr. 1.300.000, divisé en 120 actions nominatives de fr. 10.000 chacune, et 1000 actions nominatives de fr. 100 chacune. Le capital social est entièrement libéré dont fr. 1.250.000 par compensation. Organe de publicité: FOSC. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Peter Pfenniger-Schmidtdorf, de Büron LU et Lucerne, et Meilen ZH, président; Peter Fankhauser-Joss, de Trub BE, à Egg ZH; Francis Farine, des Pommerats, à La Chaux-de-Fonds, et Pierre-Alain Bertholet, de Travers, à La Chaux-de-Fonds, membres. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs et de Hans Hofer, de Strengelbach AG, à Muttens BL, et Charles Louis Berset, de Villarsiviriaux et Boudry, à La Chaux-de-Fonds. Locaux: rue Jaquet-Droz 32, chez M<sup>e</sup> André Brandt.

##### Bureau du Locle

15 avril 1976. Restaurant.

**Jean Droz**, aux Brenets, exploitation du restaurant du Doubs (FOSC du 20. 8. 1964, N° 192, p. 2250). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

15 avril 1976. Restaurant.

**Roland Jacot**, aux Brenets. Le chef de la maison est Roland Henri Marcel Jacot, du Locle, Coffrane et Montmolin NE, aux Brenets. Restaurant du Doubs. Pré du Lac 27.

##### Bureau de Neuchâtel

Rectifications.

**Alpasoné S.A.**, à Lignières, application des ultrasons, etc. (FOSC du 20. 4. 1976, N° 91, p. 1064). La société est engagée par la signature individuelle du président et du secrétaire (et non par des signatures collectives à deux).

**Bureau de recherches pour l'amélioration de la conduite automobile (B.R.A.C.A.)**, à Neuchâtel, association (FOSC du 12. 4. 1976, N° 86, p. 1004). Le vice-président est Jean Rindisbacher (et non Rindisbacher).

14 avril 1976.

**Société de la Salle des Concerts de Neuchâtel**, à Neuchâtel, société anonyme immobilière (FOSC du 8. 5. 1974, N° 106, p. 1267). Suivant procès-verbal authentique du 31. 3. 1976, la société a modifié ses statuts. Les publications sont faites dans le journal de Neuchâtel, et dans les cas prévus par la loi, dans la FOSC. Les statuts ont encore été modifiés sur un point non soumis à publication. Est nommé administrateur-secrétaire avec signature collective à deux: Claude Frey, de La Chaux-de-Fonds, à Neuchâtel. La signature d'Henry DuPasquier, administrateur-secrétaire démissionnaire, est radiée.

15 avril 1976. Laboratoire dentaire.

**Roger Juchli**, à Neuchâtel, laboratoire dentaire (FOSC du 27. 3. 1973, N° 72, p. 816). Nouvelle adresse: Fausses-Brayes 19.

15 avril 1976. Chauffages centraux.

**Fercher et Ceresa**, à Cornaux, installation de chauffages centraux, etc., société en nom collectif (FOSC du 11. 4. 1974, N° 85, p. 985). L'associé Kurt Hans Fercher s'étant retiré de la société, celle-ci est dissoute. La raison est radiée. L'associé Armando Tarcisio Ceresa, de Valcolla TI, à Neuchâtel, continue les affaires, comme entreprise individuelle, au sens de l'article 579 CO. La raison de commerce est A. Ceresa. Vignoble 26.

15 avril 1976. Bâtiments.

**Facchinetti et Meroni S.A.**, à Neuchâtel, construction de bâtiments, etc. (FOSC du 26. 9. 1966, N° 225, p. 3022). Selon procès-verbal authentique du 13. 4. 1976, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale Facchinetti et Meroni S.A. en liquidation, par Gilbert Facchinetti, jusqu'ici administrateur, nommé liquidateur avec signature individuelle. Les signatures de Silvio-Albino Facchinetti, président; André-Jules Chappuis, secrétaire; Michel John André Favre, administrateur, tous démissionnaires, et de Carlo-Edouard Meroni, administrateur décédé, sont radiées.

15 avril 1976. Tabac.

**Carmen Leschot**, à Neuchâtel, commerce de tabac, cigares et articles pour fumeurs (FOSC du 23. 8. 1962, N° 196, p. 2437). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

15 avril 1976.

**Francis Brodbeck**, Hôtel de la Croix-Fédérale, à Neuchâtel. Le chef de la maison est Francis Brodbeck, de La Chaux-de-Fonds, à Neuchâtel. Exploitation d'un hôtel. Guillaume-Farel 18.

#### Genève — Genève — Ginevra

25 mars 1976.

**Processing and Management Facilities PMF SA**, à Genève, traitement électronique de l'information, etc. (FOSC du 26. 9. 1974, p. 2603). Signature collective à deux a été conférée à Robert Sacchi, d'Italie, à Vernier, directeur.

30 mars 1976.

**Agence Hyménée Anne-Marie Michell-Verde**, à Genève, agence matrimoniale (FOSC du 7. 3. 1975, p. 623). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

13 avril 1976. Biens mobiliers.

**Interfidia SA**, à Genève, tous biens mobiliers, etc. (FOSC du 8. 10. 1973, p. 2715). Nouvelle adresse: 6, rue Verdaine.

13 avril 1976.

**Intermoney SA**, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 9 avril 1976. But: toutes opérations financières, commerciales et immobilières, notamment sur les marchés internationaux; achat et vente de métaux précieux, billets de banque et monnaies, titres et toutes autres marchandises ou valeurs. Capital: fr. 100.000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Jean-Pierre Imhoos, d'Avenches VD, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 24, rue du Mont-Blanc.

13 avril 1976. Produits de toute sorte.

**Kimex Trading SA**, à Genève, tous produits manufacturés, etc. (FOSC du 17. 12. 1975, p. 3359). Les pouvoirs de Robert-Michel Kinglinton sont radiés.

13 avril 1976.

**Kredietbank (Suisse) SA**, à Genève (FOSC du 9. 10. 1974, p. 2707). La procuration de Werner Strohmeier est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à John Buffle, de Vandoeuvres, à Satigny.

13 avril 1976. Conseils financiers.

**ML Associates SA**, à Genève, consultations et conseils en matière financière (FOSC du 25. 11. 1974, p. 3150). Statuts modifiés le 7 avril 1976 sur un point non soumis à l'inscription. Nouvelle adresse: 9, rue de Berne.

13 avril 1976. Opérations financières.

**Nomura Trafic SA**, à Genève, toutes opérations financières, etc. (FOSC du 17. 11. 1975, p. 3057). Akira Shimizu n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Hiroshi Hagihara, du Japon, à Londres, est administrateur délégué avec signature collective à deux. Procuration collective à deux a été conférée à Massimo Riviera, d'Italie, à Genève.

13 avril 1976.

**Rhôneinter, Société rhodanienne d'investissements internationaux SA**, à Genève (FOSC du 25. 3. 1976, p. 827). Signature collective à deux a été conférée à Pierre Font, de France, à Thonon-les-Bains (Haute-Savoie, France), sous-directeur adjoint.

13 avril 1976.

**Société Immobilière rue de la Servette 23**, à Genève, société anonyme (FOSC du 19. 11. 1962, p. 3334). Administration: Jacques Bordier, nommé président; Alain Bordier, de Genève, à Veveyr, secrétaire, et Italo Vernazza, d'Italie, à Genève, lesquels signent collectivement à deux.

13 avril 1976.

**Sipla, Société Immobilière de Placements SA**, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 6 avril 1976. But: achat et vente de valeurs immobilières, constitution de portefeuilles immobiliers et notamment, achat, vente, construction et grérance de tous immeubles en Suisse. Capital: fr. 3.000.000, entièrement versé, divisé en 7000 actions de fr. 100, et 2300 actions de fr. 1000, toutes nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Paul Barbier, de Genève, à Presinge, président; Michel Heurteux, de et à Amières, vice-président, et Henry Huguenin, de et à Collonge-Bellerive, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 20, boulevard des Philosophes, chez Société Privée de Gérance.

13 avril 1976. Immeubles.

**Surgolf SA**, à Genève, acquisition et gestion de biens immobiliers (FOSC du 7. 5. 1975, p. 1245). Capital porté de fr. 50.000 à fr. 120.000 par l'émission de 70 actions de fr. 1000, au porteur. Capital: fr. 120.000, entièrement versé, divisé en 120 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 5 avril 1976.

13 avril 1976. Oeuvres littéraires.

**Tausinic SA**, à Genève, diffusion d'oeuvres littéraires, etc. (FOSC du 3. 2. 1975, p. 297). Administration: André-Claude Perraz, nommé président, et Roger Roulet, de Fontaines-sur-Grandson VD, au Grand-Saconnex, secrétaire, lesquels signent individuellement.

13 avril 1976. Recherches de marché.

**Transactions et Distribution SA**, à Genève, toutes recherches de marché, etc. (FOSC du 14. 8. 1974, p. 2234). Nouvelle adresse: 2, rue Benjamin-Franklin.

13 avril 1976. Imprimerie.

**Typopress SA**, à Genève, toutes affaires se rapportant à l'imprimerie, etc. (FOSC du 12. 1. 1976, p. 80). Fernand Corbat, Claude Ulmann, Charles Duchemin, André Guinand, François Revaclier et Ernest Röhlsberger ne sont plus administrateurs; les pouvoirs des trois premiers sont radiés. Administration: Robert Ducret, président; Pierre Grosjean, de Plagne BE, à Thônex, délégué; Raymond-Claude Foëx, jusqu'ici délégué, nommé secrétaire, et Alain Borner, de Versoix, à Lancy. Signature individuelle de Pierre Grosjean ou collective à deux des autres membres du conseil.

14 avril 1976. Gypserie-peinture.

**G. Andina**, à Collonge-Bellerive, entreprise de gypserie-peinture (FOSC du 22. 1. 1965, p. 245). Nouveau siège et domicile du chef de la maison: Pregny-Chambésy. Chambésy, 11, chemin des Cornillons.

14 avril 1976.

**Charbonnier**, à Genève, commerce d'objets anciens et modernes, etc. (FOSC du 20. 2. 1964, p. 538). Nouvelle adresse: 19, rue de la Cité.

14 avril 1976. Produits pharmaceutiques.

**«Jef» de Tolédo & Cie**, à Genève, société en commandite (FOSC du 14. 1. 1974, p. 108). Objet actuel: vente et représentation de tous produits pharmaceutiques, fabrication, vente et représentation de tous produits de droguerie, de parfumerie, de toilette, d'hygiène et similaires, d'articles sanitaires et matières premières; prise, acquisi-

tion, exploitation et cession de brevets, licences et autres droits de protection de procédés de fabrication; participation à des entreprises chimiques, pharmaceutiques et similaires.

14 avril 1976. Café-restaurant.

**Alfio Giuliani**, à Genève, café-restaurant (FOSC du 22. 5. 1973, p. 1487). Nouvelle adresse: 24, rue Gourgas. Le chef de la maison est maintenant domicilié à Vernier.

14 avril 1976. Atelier d'emboitage.

**Michel Izambard**, à Genève, atelier d'emboitage dans le domaine de l'horlogerie (FOSC du 15. 2. 1974, p. 447). Nouvelle adresse: 39, rue Rothschild.

14 avril 1976.

**«A la réparation du Vêtement» L.-M. Meylan et S. Caccia**, à Genève, atelier de stoppage, etc., société en nom collectif (FOSC du 22. 3. 1976, p. 789). Nouvelle raison sociale: «A la Rénovation du Vêtement» L.-M. Meylan et S. Caccia.

14 avril 1976. Cinéma.

**D. Peretti**, à Genève, cinéma (FOSC du 6. 2. 1958, p. 356). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

14 avril 1976. Café-restaurant.

**Yvonne Raynard**, à Vernier, café-restaurant (FOSC du 7. 8. 1972, p. 2087). Par suite de mariage, le chef de la maison porte désormais le nom de Keller et est originaire d'Oberembrach ZH. Nouvelle raison de commerce: Yvonne Keller-Raynard.

14 avril 1976. Traductions.

**«Gestoria-Sefira» M. Rossello**, à Genève, bureau de traductions, etc. (FOSC du 19. 1. 1972, p. 158). Nouvelle adresse: 1, place Isaac-Mercier. Adjonction à l'objet: courtage immobilier.

14 avril 1976. Atelier de couture.

**Enrique Rodríguez**, à Genève, atelier de couture (FOSC du 5. 5. 1972, p. 1156). Nouvelle adresse: 17, rue des Glacis-de Rive.

14 avril 1976.

**Vecchio frères, agriculteurs**, à Carouge, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 1<sup>er</sup> mars 1976. Associés: les frères Emile Vecchio, Francis Vecchio, François Vecchio et Jean-Jacques Vecchio, tous de et à Genève, lesquels signent collectivement à deux. Exploitation d'établissements agricoles, 10, rue Blavignac.

14 avril 1976.

**W. Weiss, Stima Transport**, à Genève. Chef de la maison: Walter Weiss, de Frenkendorf BL, à Genève. Courtage et affrètement dans le domaine des transports internationaux. 8, rue de Lyon.

14 avril 1976.

**Atelier coopératif d'architecture et d'urbanisme, ACAU**, à Carouge, société coopérative (FOSC du 2. 7. 1973, p. 1879). L'administrateur Jean-Maurice Iten n'est plus président et l'administrateur Michel Rey plus secrétaire; l'administrateur Jean-Pierre Dellenbach a été nommé président et l'administrateur Denis Dubois-Ferrière secrétaire; ils continuent tous à signer collectivement à deux.

14 avril 1976.

**Adresse SA**, à Chêne-Bourg (FOSC du 7. 5. 1974, p. 1250). Sonia Wild (décédée) n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Jean-Pierre Graz, de Soral, à Genève, est curateur avec signature individuelle.

14 avril 1976.

**Aeroleasing**, Meyrin, location et affrètement d'avions, etc. société anonyme (FOSC du 4. 10. 1974, p. 2668). Virgile Amstutz n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

14 avril 1976.

**Discount Bank (Overseas) Limited**, à Genève, société anonyme (FOSC du 25. 3. 1976, p. 828). Capital porté de fr. 68.000.000 à fr. 72.000.000 par l'émission de 4000 actions de fr. 1000, au porteur. Capital: fr. 72.000.000, entièrement versé, divisé en 72.000 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 12 avril 1976.

14 avril 1976. Pièces de rechange pour voitures.

**Calfran Racing SA**, à Carouge, pièces de rechange pour automobiles notamment de course, etc. (FOSC du 1. 3. 1976, p. 584). Daniel Briffaud n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Heinz Heggendorf, de Langenbruck BL, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Procuration individuelle a été conférée à Donald J. von Kurze, des USA, à Long Beach (Californie, USA).

14 avril 1976. Opérations commerciales.

**Competex SA**, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 9 avril 1976. But: faire toutes opérations commerciales et financières, conclure des marchés de matières premières et autres, notamment acheter et vendre des options; agir également en tant que courtier ou intermédiaire. Capital: fr. 100.000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Raymond Demierre, de Coligny, à Chêne-Bougeries, président et directeur, et Kurt Kreis, de Zihlschacht TG, à Veveyr, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Signature individuelle a été conférée à Paul Martin, de Grande-Bretagne, à Londres, directeur. Adresse: 8c, avenue de Champel, chez Demierre & Cie SA.

14 avril 1976.

**Société coopérative de constructions urbaines**, à Genève (FOSC du 7. 8. 1973, p. 2214). Les pouvoirs d'Edouard Ostermann (décédé) sont radiés. Roger Udrisard, maintenant originaire de Genève, jusqu'ici vice-président, nommé président, et Raymond Uldry, jusqu'ici secrétaire, nommé vice-président, continuent à signer collectivement à deux. Pierre Brailard, jusqu'ici président, signe désormais collectivement avec le président ou un vice-président ou le secrétaire. Georges Borel, nommé secrétaire, signe désormais collectivement à deux.

14 avril 1976. Laines.

**Dewaveo**, à Genève, achat, vente et échange de laines brutes ou travaillées, etc., société anonyme (FOSC du 15. 12. 1971, p. 3018). Par suite du transfert de son siège à Brigue-Glis, la société a été inscrite au registre de Brigue (FOSC du 18. 3. 1976, p. 760). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

14 avril 1976.

**Fapco Finance and Property Commerce SA**, à Genève, vente et gestion de tous titres, etc. (FOSC du 5. 3. 1976, p. 631). Karl-otto Heede et Frieda Gaetzi ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Jean de Mural, jusqu'ici président, reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

14 avril 1976.

**Fiduciaire Kurz SA**, à Genève (FOSC du 19. 11. 1974, p. 3090). L'administrateur Yvon Python est maintenant domicilié à Genève.

14 avril 1976.

**Société Immobilière Fontaine Grand Pré, Lettice D.**, à Genève, société anonyme (FOSC du 23. 4. 1975, p. 1077). Marcel-R. Unger n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Carlo Lavizzari, de Lugano TI, à Confignon, président, et Jean-Pierre Kupferschmid, de Collex-Bossy, à Vernier, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux.

14 avril 1976. Meubles.

**Gautier (Suisse) SA**, à Plan-les-Ouates, meubles de toute nature, etc. (FOSC du 28. 10. 1975, p. 2873). Nouvelle adresse: 13, chemin des Cherpines.

14 avril 1976. Tous produits.

**Gipor SA**, à Genève, tous produits dans le domaine des articles pour fumeurs, etc. (FOSC du 29. 4. 1975, p. 1138). Nouvelle adresse: 19, boulevard Georges-Favon, chez Pierre-Richard Muller.



14 avril 1976.

**Dépôt Meubles La Grange SA**, à Confignon, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 9 avril 1976. But: importation, achat et vente de meubles en tous genres. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Reprise de biens engagés: divers actifs et de l'entreprise jusqu'ici exploitée sous la raison individuelle «Dépôt Meubles» André Barral, à Confignon, selon inventaire du 9 avril 1976, comprenant agencement, matériel, droit au bail et à la clientèle, le tout pour fr. 50 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; René Heimo, de Genève, à Plan-les-Ouates, administrateur unique, avec signature individuelle. Adresse: 9, chemin de Vuillonex.

14 avril 1976. Meubles.

**Grandes Epoque SA**, à Genève, meubles et objets d'antiquité, etc. (FOSC du 14.12.1967, p. 4112). Alexandre Hauchmann n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Bernard Oberson, de Villaboud FR, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

14 avril 1976.

**Société coopérative d'habitations collectives Lully 2**, à Bernex (FOSC du 27.9.1973, p. 2637). Les pouvoirs d'André Roget, Albert Cattaneo et André Miazza sont radiés. Les administrateurs François Antille, de Sierre VS, président; Jacques Reichenbach, de Bernex, vice-président; Gérard Eperon, de Genève, secrétaire; Anne-Lise Dupreux, de Rougemont VD; Hugo Fierz, de Mannedorf ZH; Werner Schwager, de Balterswil TG, et Emile Hollinger, de Genève, tous à Bernex, signent collectivement à deux.

14 avril 1976.

**Lechère Frères, Agence Générale Champagne Moët et Chandon SA**, à Genève (FOSC du 21.10.1975, p. 2811). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale Lechère Frères, Agence Générale Champagne Moët et Chandon SA, en liquidation. Liquidateurs: Marius Lachat, jusqu'ici administrateur, et Paul-Eric Perret, de La Sagne NE, à Collonge-Bellerive, avec signature individuelle. Claude Lechère et Nelly Luessenberger ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Adresse: 8, avenue de Frontenex, chez Paul-Eric Perret.

14 avril 1976.

**Le Lycée des Nations, société coopérative**, à Bellevue (FOSC du 2.12.1974, p. 3216). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale Le Lycée des Nations, société coopérative, en liquidation. Liquidateurs: James Allaby et David E. Barnes, jusqu'ici administrateurs, avec signature collective à deux. Kathleen Diethelm, Marianne Prinzhorn, Wilhelm Schaefer, Jean Piaget, Kenneth Mac Neill, Thérèse Rudolph von Rohr, Aubrey Woolman et Hubert F. Sontheim ne sont plus administrateurs; les pouvoirs des trois premiers sont radiés.

14 avril 1976.

**ODI, succursale de Genève de Cilag-Chimie Société Anonyme**, à Genève, succursale de «Cilag-Chemie Aktiengesellschaft (Cilag-Chimie Société Anonyme) (Cilag Chemie Limited)», à Schaffhouse, société anonyme inscrite au registre de Schaffhouse (FOSC du 17.2.1975, p. 430). But social: fabrication et distribution de produits chimiques et pharmaceutiques et toutes opérations s'y rapportant. Signature: individuelle des administrateurs Othmar Schregenberg, de Degersheim SG, à Flurlingen ZH, président délégué et directeur; Anton Pestalozzi, de et à Zurich, vice-président; William J. Haines, des USA, à Basking Ridge (New Jersey, USA); Enzo Papani, d'Italie, à Milan; Damian Meienhofer, de Wuppenau TG, à Schaffhouse, également directeur, et Hans Werner Schmid, de Basadingen TG, à Diesenhofen TG, également directeur. Signature individuelle limitée aux affaires de la succursale: Arthur A. Torrelas, des USA, à Genève, directeur de la succursale. Adresse: 2, chemin des Mines.

14 avril 1976.

**Société Fiduciaire Romande Ofor SA**, à Genève (FOSC du 17.11.1975, p. 3057). Nouvelle raison de commerce: Fiduciaire Ofor SA (Ofor Trenhand AG) (Fiduciaire Ofor SA). Statuts modifiés le 8 avril 1976. La procuration de Pierre-André Darbellay, Antoine Masi et René Vuataz est radiée. Signature collective à deux a été conférée à Jean-Claude Rochat, du Lieu VD, à Genève, sous-directeur. Procuration collective à deux avec un administrateur, un directeur ou un sous-directeur a été conférée à Luc Jaquier, de Féchy VD, à Nyon VD. L'administrateur Robert-S. Gautier, vice-président, est maintenant domicilié à Thonex.

14 avril 1976. Machines-outils.

**Premax SA**, à Genève, fabrication, acquisition et vente de machines-outils, etc. (FOSC du 3.12.1975, p. 3231). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par arrêt de la Cour de justice du 5 avril 1976.

14 avril 1976.

**Princesse SA**, à Genève, vente et gestion de valeurs mobilières, etc. (FOSC du 12.7.1973, p. 1979). Paul Huppi n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Albert Koller, de Fislisbach AG, à Pully VD, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

14 avril 1976.

**«Providentia» Société Suisse d'Assurances sur la Vie Humaine**, à Genève, société anonyme (FOSC du 9.6.1975, p. 1580). Adjonction de la version anglaise de la raison de commerce: «Providentia» Swiss Life Insurance Company. Capital porté de fr. 12 000 000 à fr. 15 000 000 par l'émission de 3000 actions de fr. 1000 nominatives. Capital: fr. 15 000 000, entièrement versé, divisé en 15 000 actions de fr. 1000 nominatives. Nouveaux statuts du 7 avril 1976.

14 avril 1976. Hôtels, motels, etc.

**Ramada, société anonyme à Saint-Gilles, succursale de Genève**, à Genève, succursale de «Ramada», à Saint-Gilles (Province de Brabant, Belgique), société anonyme immatriculée au registre du commerce de Bruxelles sous No 363 386. Statuts du 30 décembre 1970, modifiés en dernier lieu le 26 novembre 1975. Durée de la société: 30 ans à partir du 30 décembre 1970. But: rendre des services de gestion et de conseil, octroyer et accepter des licences et des concessions, exercer toutes autres activités relatives à l'établissement de projets à la conception, la construction et la gestion d'hôtels, motels, relais routiers et autres établissements similaires ou s'y rapportant, y compris des restaurants, bars, services de traiteurs et des locaux destinés à l'organisation de réunions et de congrès. Capital social: 5 000 000 fr. belges, entièrement versé, divisé en 5000 actions de 1000 fr. belges, nominatives. Administration: William Isbell, des USA, à Paradise Valley (Arizona, USA); Claude K. Chappelle, des USA, à Phoenix (Arizona, USA), et Eric Lawrence Rill, du Canada, à Scottsdale (Arizona, USA). Signature: individuelle d'Eric Lawrence Rill, administrateur surnommé: Donald W. Hair, des USA, à Scottsdale (Arizona, USA); Gérard Hallier, de France, à Scottsdale (Arizona, USA); Bert A. Unckell, de RFA, à Wezembeck-Oppem (Brabant, Belgique), et Dan Mosczyt, de Zurich, à Genève, directeur de la succursale. Adresse: 30, rue de Berne.

14 avril 1976. Entreprise générale d'électricité.

**Eric Rochat SA**, à Onex (FOSC du 9.3.1976, p. 663). But modifié: entreprise générale d'électricité; gestion d'entreprise et de personnel, achat, vente, courtage, importation et exportation de tous produits et marchandises; prise, gestion et administration de participations à toutes entreprises commerciales, financières, industrielles, mobilières et immobilières. Statuts modifiés le 6 avril 1976.

## Abhanden gekommene Werttitel

### Titres disparus - Titoli smarriti

### Aufrufe - Sommations - Diffida

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes von Fr. 24 000.- vom 5. Februar 1954, Beleg-Serie IV Nr. 6740, lautend zugunsten der Wwe. Rosalie Albrecht-Notz, haftend im zweiten Rang auf der Liegenschaft Schlossstrasse 133 in Bern, Grundbuchblatt Nr. 2609, Kreis III, der Firma Walter J. Heller & Co., Bern, wird hiermit aufgefordert, den genannten Schuldbrief innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (594<sup>1</sup>)

3011 Bern, den 20. April 1976

Der Gerichtspräsident III  
von Bern: Dr. Minnig

Der unbekannte Inhaber der zwei Inhabereobligationen 5/4% MOBIL Overseas Finance Corporation N. V. Curaçao, 1972/1990, Nrn. 7044 und 7045, von nom. je Fr. 5000.-, mit Jahrescoupons per 30. März 1973 und ff., wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert sechs Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (603<sup>1</sup>)

3011 Bern, den 20. April 1976

Der Gerichtspräsident III  
von Bern: Dr. Minnig

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes von Fr. 50 000.- vom 23. April 1931, Belege Serie 11 Nr. 9099, lautend zugunsten der Maria Küng-Bürgi, haftend im zweiten Rang auf der Liegenschaft Choisystrasse 14 in Bern, Grundbuchblatt Nr. 396 Kreis III, der Erbgemeinschaft des Walter Küng, Bern, wird hiermit aufgefordert, den genannten Schuldbrief innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (611<sup>1</sup>)

3011 Bern, den 22. April 1976

Der Gerichtspräsident III  
von Bern: Dr. Minnig

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes von Fr. 800.- vom 19. Mai 1947, Beleg 11/4808, lautend zugunsten der Schweizerischen Volksbank, Bern, haftend im zweiten Rang auf der Liegenschaft Zollikofen-Grundbuchblatt Nr. 538, des Paul Neuschwander, Zollikofen, wird hiermit aufgefordert, den genannten Schuldbrief innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (622<sup>1</sup>)

3011 Bern, den 27. April 1976

Der Gerichtspräsident III  
von Bern: Dr. Minnig

Es wird vermisst:

Inhaber-Obligation per Fr. 6000.- zu 8% Nr. 46 E 2599 der Aargauischen Hypotheken- und Handelsbank, Bremgarten, mit Jahrescoupon per 6. Januar 1976 u. ff.

Der Besitzer dieser Inhaber-Obligation wird hiermit aufgefordert, dieselbe bis 24. Oktober 1976 vorzulegen, ansonst diese gemäss Art. 986 OR als kraftlos erklärt würde. (593<sup>1</sup>)

5620 Bremgarten, den 22. April 1976

Bezirksgericht

Es wird vermisst:

Schuldbrief über Fr. 2000.- vom 31. Dezember 1925, Beleg 1/3661, zugunsten von Herrn Hans Ryser-Alt, Rüdli-Alchenflüh, lastend in der 1. Pfandstelle auf der Liegenschaft Rüdli-Alchenflüh-Grundbuchblatt Nr. 334, Plan GZ 2; Maximalzinssatz 5%.

Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird hiermit aufgefordert, diesen innert Jahresfrist, vom erstmaligen Erscheinen dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Richteramt 11 von Burgdorf vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (623<sup>1</sup>)

3400 Burgdorf, den 26. April 1976

Der Gerichtspräsident 11:  
Righetti

Es wird vermisst:

Inhaber-Schuldbrief vom 16. Januar 1974 per Fr. 100 000.-, haftend im 3. Rang auf GB Niederlenz Nr. 382, Plan 16, Parzelle 1096 der Firma Raaco Aufbewahrungssysteme AG, mit Sitz in Niederlenz.

An den allfälligen Inhaber dieses Schuldbriefes ergeht hiermit die Aufforderung, denselben innert Jahresfrist, d. h. bis 2. Mai 1977, dem Bezirksgericht Lenzburg vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (616<sup>1</sup>)

5600 Lenzburg, den 22. April 1976

Bezirksgericht

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief im 1. Rang, im Kapitalbetrag von Fr. 6000.-, zu 4 1/2% ang. 15. Juni 1923, lastend auf Grundstück Nr. 1754, Plan 70, GB Luzern, rechtes Ufer, Wesemlinstrasse 30/Wesemlinrain 32.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innerhalb eines Jahres seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (605<sup>1</sup>)

6000 Luzern, den 21. April 1976

Amtsgerichtspräsident 1  
Luzern-Stadt: Kurzmeier

Es werden vermisst:

Sparheft Nr. 15.088 Luzerner Kantonalbank, Luzern, haltend Fr. 2 875.40 per 1. Januar 1976

Sparheft Nr. 19.543 Luzerner Kantonalbank, Luzern, haltend Fr. 5 147.85 per 1. Januar 1976

Sparheft Nr. 106.862 Luzerner Kantonalbank, Luzern, haltend Fr. 4 292.30 per 1. Januar 1976

Sparheft Nr. 121.391 Luzerner Kantonalbank, Luzern, haltend Fr. 15 809.85 per 1. Januar 1976

Sparheft Nr. 124.406 Luzerner Kantonalbank, Luzern, haltend Fr. 24 121.85 per 22. Januar 1976

Sparheft Nr. 128.298 Luzerner Kantonalbank, Luzern, haltend Fr. 7 618.90 per 1. Januar 1976

Sparheft Nr. 139.123 Luzerner Kantonalbank, Luzern, haltend Fr. 2 243.75 per 1. Januar 1976

Sparheft Nr. 146.963 Luzerner Kantonalbank, Luzern, haltend Fr. 1 064.80 per 17. März 1976

Sparheft Nr. 13.792 Luzerner Kantonalbank, Willisau, haltend Fr. 8 894.55 per 1. Januar 1976

Sparheft Nr. 9.481 Luzerner Kantonalbank, Kriens, haltend Fr. 869.80 per 1. Januar 1976

Sparheft Nr. 13.162 Luzerner Kantonalbank, Kriens, haltend Fr. 759.40 per 1. Januar 1976

Sparheft Nr. 5.005 Luzerner Kantonalbank, Kriens, haltend Fr. 857.45 per 1. Januar 1976

Sparheft Nr. 5.050 Luzerner Kantonalbank, Kriens, haltend Fr. 1 684.40 per 1. Januar 1976

Sparheft Nr. 5.263 Luzerner Kantonalbank, Kriens, haltend Fr. 163.30 per 1. Januar 1976

Fr. 4000.- 5/4%-Kassenobligationen Luzerner Kantonalbank Nr. 711928/711931 à Fr. 1000.-, ohne Coupons fällig am 5. März 1975.

Fr. 2000.- 5/75%-Kassenobligationen Luzerner Kantonalbank Nr. 327475/327476 à Fr. 1000.-, mit Coupons per 9. Juli 1972/76, fällig am 9. Juli 1976.

Anlageheft Nr. 1195 Volksbank Willisau AG Luzern, mit einem Saldo von Fr. 100 000.-, Wert 24. März 1975.

Die allfälligen Inhaber dieser Titel werden aufgefordert, diese innerhalb von sechs Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (606<sup>1</sup>)

6000 Luzern, den 21. April 1976

Amtsgerichtspräsident I  
Luzern-Stadt: Kurzmeier

Es werden vermisst:

1. Drei 7% Obligationen Kanton Schaffhausen 1974-89. Nennwert je Fr. 1000.-, Nummern 87-89, mit Jahrescoupons per 15. April 1975 und ff.

2. 5/4% Obligation Schaffhauser Kantonalbank, Nennwert Fr. 5000.-, Nr. 388 046, fällig am 24. März 1975, mit Jahrescoupon per 31. August 1974.

Die unbekanntenen allfälligen Inhaber dieser Titel werden aufgefordert, diese bis 31. August 1976 dem Bezirksrichter Schaffhausen vorzulegen, ansonst die Obligationen kraftlos erklärt werden. (276<sup>1</sup>)

8200 Schaffhausen, den 2. Februar 1976

Der Bezirksrichter Schaffhausen

Es werden vermisst:

Namenaktien Serie «D», Weissenburg-Mineralthermen AG, Weissenburg i. S., à Fr. 500.-, ohne Coupons

- Nr. 11641/50 = 1 Zert. à 10 Aktien, lautend auf Herrn und Frau Hans und Hedwig Gobel-Frey, Châlet Gobel, Gstaad.

- Nr. 12554/60 = 7 Zert. à 1 Aktie.

- Nr. 12561/80 = 1 Zert. à 20 Aktien lautend auf Walter Zollinger-Rentsch, Zeltweg 47, Uster.

Die allfälligen Inhaber werden aufgefordert, diese Titel innert sechs Monaten vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst sie kraftlos erklärt werden. (604<sup>1</sup>)

3601 Thun, den 22. April 1976

Der Gerichtspräsident 1:  
Hollenweger

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Kassa-Obligation der Zürcher Kantonalbank zu Fr. 5000.- nom., 5%, Nr. D 801246, datiert den 3. Juli 1967, Laufzeit 6 Jahre, ohne Coupons.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, Anzeige zu machen.

Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (381<sup>1</sup>)

8004 Zürich, den 26. Februar 1976

Bezirksgericht Zürich  
7. Abteilung

Le président du Tribunal civil du district d'Aigle comme le détenteur inconnu du titre suivant de le déposer jusqu'au 3 septembre 1976 au greffe du Tribunal, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

une action de fr. 250.- au porteur, no 759, avec coupons nos 4 et suivants attachés, de la société anonyme Les Diablerets-Issenaux SA, dont le siège est aux Diablerets. (367<sup>1</sup>)

1860 Aigle, le 25 février 1976

Le président: J.-P. Guignard

Le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire d'un capital de fr. 8000.-, inscrite au registre foncier du district de Boudry le 5 juin 1958 sous No 114, grevant en deuxième rang l'art. 4589 du cadastre de Gorgier, propriété de Alfred Guinchart est sommé de se faire connaître dans un délai d'une année dès la première publication, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (592<sup>1</sup>)

2017 Boudry, le 21 avril 1976

Le président du Tribunal:  
Ph. Aubert

## Troisième avis

Le président du Tribunal de première instance comme le détenteur inconnu du certificat de 150 actions nominatives, catégorie «A», d'une valeur nominale de fr. 100.- chacune de la SA Ryan Associates, ayant son siège à Genève, de le produire, et de le déposer au greffe du Tribunal de première instance dans le délai de six mois à compter de la première insertion du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée et fait défense au débiteur du titre d'en acquiescer le montant sous menace de devoir payer deux fois. (370<sup>b</sup>)

1200 Genève, le 25 février 1976 Tribunal de première instance  
Jean-Félix Baechler, président

Le détenteur du livret de dépôts Banque Cantonale Vaudoise, au porteur, No 611 942, créancier de fr. 1297.60, créé le 28 mars 1962, est sommé de me le produire jusqu'au 15 août 1976, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (261<sup>b</sup>)

1003 Lausanne, le 28 janvier 1976 Le président du Tribunal civil du district de Lausanne:  
M. A. Pellet

Le détenteur du livret d'épargne au porteur No 24.757 de la Caisse d'Epargne Cantonale Vaudoise, créancier de fr. 2953.85, créé le 3 mars 1945, est sommé de me le produire jusqu'au 15 septembre 1976, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (380<sup>b</sup>)

1003 Lausanne, le 1<sup>er</sup> mars 1976 Le président du Tribunal civil du district de Lausanne:  
M. A. Pellet

Le juge-instructeur du district de Monthey, à la requête de M<sup>e</sup> D<sup>r</sup> Paul de Courten, avocat, à Monthey, agissant pour les époux Robert Colombo d'Albert et Germaine-Lina Colombo, née Genetti, domiciliés à la Tour-de-Peilz, somme

le détenteur de l'obligation hypothécaire au porteur de fr. 10 000.-, inscrite sous PJ 3777/45, grevant les parcelles Nos 1906, 1908, 1911, 1912, 1913, de la commune de Monthey, de produire ce titre au greffe du Tribunal du district de Monthey jusqu'au 15 novembre 1976, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (624<sup>b</sup>)

1870 Monthey, le 27 avril 1976 Le juge-instructeur:  
Georges Pattaroni

Le président du Tribunal civil I du district de Neuchâtel, conformément aux articles 981 ss CO, somme l'éventuel détenteur inconnu des titres suivants:

Fr. 1000.- bon de dépôt 5 1/2 % Société Coopérative de consommation de Neuchâtel et environs, remb. le 31 mai 1974, No 2513, au porteur, sans coupons;

Fr. 1000.- bon de dépôt 5 1/2 % Société Coopérative de consommation de Neuchâtel et environs, remb. le 31 mai 1974, No 2514, au porteur, sans coupons;

Fr. 1000.- bon de dépôt 5 1/2 % Société Coopérative de consommation de Neuchâtel et environs, remb. le 31 mai 1974, No 2515, au porteur, sans coupons;

de les produire au greffe du Tribunal du district de Neuchâtel dans les 6 mois à compter de la première publication. (369<sup>b</sup>)

2000 Neuchâtel, le 26 février 1976 Le président du Tribunal I:  
A. Bauer

Nous, président du Tribunal II du district de Porrentruy, ordonnons au détenteur éventuel de la cédule hypothécaire suivante:

1<sup>er</sup> rang: fr. 7400.-, taux 6%, cédule hypothécaire inscrite les 27 août 1946 P. J. II/1212, 21 mars 1957 P. J. II/6294, 8 novembre 1967 P. J. VI/8436, au profit de la Caisse Raiffeisen de Bure, grevant l'immeuble No 23 du ban de Bure, de produire ce titre à notre greffe dans le délai d'une année à partir de la première publication de la présente sommation, à défaut de quoi, l'annulation en sera prononcée. (593<sup>b</sup>)

2900 Porrentruy, le 21 avril 1976 Le président du Tribunal II:  
H. Comment

## Andere gesetzliche Publikationen

## Autres publications légales

## Altre pubblicazioni legali

## Aktiengesellschaft für Hypothekenverkehr (AGHY) in Liquidation, Basel

## Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

## Zweite Veröffentlichung

Die ordentliche Generalversammlung vom 21. April 1976 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 31. Mai 1976 bei der Gesellschaft (Postfach 778, 4001 Basel) zuzuhändigen des Liquidators anzumelden. (A415<sup>b</sup>)

4001 Basel, den 21. April 1976 Der Liquidator

## Manissa Investment AG, Zug

## Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR

## Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Manissa Investment AG, Zug, vom 31. März 1976, hat beschlossen, das Grundkapital der Gesellschaft von Fr. 250 000.- auf Fr. 50 000.- durch Annulierung von 200 Inhaberaktien herabzusetzen.

Den Gläubigern der Manissa Investment AG wird im Sinne von Art. 733 OR bekanntgegeben, dass sie innert einer Frist von zwei Monaten von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet unter Anmeldung ihrer Forderungen bei der Manissa Investment AG, Bahnhofstrasse 23, 6300 Zug, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 420<sup>b</sup>)

6300 Zug, den 1. April 1976 Manissa Investment AG  
Der Verwaltungsrat

## Monogram Sanitation Systems AG, Zug

## Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

## Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. April 1976 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist bei der Gesellschaft (Gartenstrasse 2, 6300 Zug) anzumelden. (A 421<sup>b</sup>)

6300 Zug, den 21. April 1976 Der Liquidator

## Express-Kredit AG, in Basel

## Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

## Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Express-Kredit AG, in Basel, vom 23. Dezember 1975 hat die Fusion der Gesellschaft mit der Urania-Bank Zürich beschlossen. Gemäss Art. 748 OR übernimmt deshalb die Urania-Bank Zürich Aktiven und Passiven der Express-Kredit AG gemäss Bilanz vom 30. September 1975.

Die Gläubiger der Express-Kredit AG werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich bei der Urania-Bank Zürich, Ankerstrasse 53, 8000 Zürich, anzumelden. (A426<sup>b</sup>)

8000 Zürich, den 25. März 1976 Für den Verwaltungsrat der  
Urania-Bank Zürich:  
Maeder

## Lanifer GmbH, Zürich

## Herabsetzung des Stammkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 788 und 733 OR

## Zweite Veröffentlichung

Die Gesellschafterversammlung vom 21. April 1976 hat die Herabsetzung des Stammkapitals von Fr. 700 000.- auf Fr. 20 000.- beschlossen.

Gestützt auf Art. 733 des Schweizerischen Obligationenrechtes wird den Gläubigern bekanntgegeben, dass sie innert zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, ihre Ansprüche am Sitze der Gesellschaft anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung für ihre Forderungen verlangen können. (A422<sup>b</sup>)

8034 Zürich, den 21. April 1976 Der Geschäftsführer

## Alvenius Rohr AG, à Fribourg

## Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

## Troisième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 9 avril 1976, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'article 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation à Fribourg, 1, rue Fries, étude de Maître Jean-Aloys Andrey, notaire. (A417<sup>b</sup>)

1700 Fribourg, le 22 avril 1976 Le liquidateur

## Institut für Allgemeine Bildung AG, à Fribourg

## Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

## Troisième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 15 avril 1976, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'article 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation à Fribourg, 2, boulevard de Pérolles. (A416<sup>b</sup>)

1700 Fribourg, le 22 avril 1976 Le liquidateur

## The Burton Group (International) SA, à Fribourg

## Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

## Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 8 avril 1976 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 31 mai 1976, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains du liquidateur, Monsieur François Brunshwig, avocat, 23, quai des Bergues, 1211 Genève 1. (A425<sup>b</sup>)

1700 Fribourg, le 22 avril 1976 Le liquidateur

## Clairval, société anonyme en liquidation

## Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

## Troisième publication

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 5 février 1976.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives d'ici au 10 mai 1976 en l'Etude de M<sup>e</sup> Gérard-Charles Bourquin, avocat, 26, rue de la Corratte, à Genève. (A423<sup>b</sup>)

1200 Genève, le 20 avril 1976 Le liquidateur

## Vestonia SA, Genève

## Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

## Troisième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 9 avril 1976, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'article 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation à Genève, 6, rue Bellot, à l'intention de M<sup>e</sup> André de Pfyffer, avocat, liquidateur. (A418<sup>b</sup>)

1200 Genève, le 22 avril 1976 Le liquidateur

## Créations Haute-Coiffure, chez Mister Frank SA

## Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

## Deuxième publication

Créations Haute-Coiffure, chez Mister Frank SA est en liquidation et prie tous les créanciers de se produire chez la société sus-mentionnée, 91, rue de la Servette, 1202 Genève. (A427<sup>b</sup>)

1202 Genève, le 28 avril 1976 Créations Haute-Coiffure

## Orvic SA, Lausanne

## Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

## Troisième publication

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires du 15 mars 1976 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers sont sommés de produire leurs créances ou de faire connaître leurs réclamations jusqu'au 30 juin 1976 en s'adressant au liquidateur de la société, Monsieur Henri E. Magnenat, 12, rue Etraz, 1003 Lausanne. (A419<sup>b</sup>)

1003 Lausanne, le 27 avril 1976 Le liquidateur

## Consal SA in liquidazione, Lugano

## Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

## Seconda pubblicazione

Con decisione assembleare del 15 aprile 1976 la società ha deciso il suo scioglimento e non sussiste che per la sua liquidazione che avviene sotto la ragione sociale Consal SA in liquidazione.

Gli eventuali creditori sono invitati a produrre per iscritto i loro crediti e relativi documenti giustificativi secondo l'art. 742 CO entro il 31 maggio 1976 sotto pena di perenzione, al liquidatore, avv. Silvio Bassi, via Soave 2, Lugano. (A428<sup>b</sup>)

6900 Lugano, il 15 aprile 1976 Il liquidatore:  
avv. Silvio Bassi

## Marken Marques Marche

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum  
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle  
Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Eintragungen - Enregistrements

281285. Hinterlegungsdatum: 8. Dezember 1975, 9 Uhr.  
Romitex-Engineering AG, Zürichstrasse/Kobiboden, Einsiedeln (Schwyz). - Handel.

Zwei-Komponenten-Polyurethanschaum. (Int. Kl. 1, 17)

## ROMIPUR

281286. Hinterlegungsdatum: 8. Dezember 1975, 9 Uhr.  
Romitex-Engineering AG, Zürichstrasse/Kobiboden, Einsiedeln (Schwyz). - Handel.

Halbzeug (Platten, Rundstäbe, Rohre, Folien) und fertige Formteile, nämlich Schürfleisten, Gleitschienen, Dichtungen und dergleichen aus Polyurethan-Elastomer. (Int. Kl. 17)

## ROMITAN

281287. Hinterlegungsdatum: 15. Dezember 1975, 17 Uhr.  
A/S Gæa, Holger Danskesvej 89, Kopenhagen F (Dänemark). - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Erzeugnisse für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und schädlichen Tieren. (Int. Kl. 5)

## BLOCKIERON

281288. Date de dépôt: 29 décembre 1975, 18 h.  
Union Carbide Europe S.A., 5, rue Pedro-Meylan, Genève. - Fabrikation et commerce.

Cellules et batteries électriques sèches. (Cl. int. 9)

UCAR  
PROFESSIONAL

281289. Hinterlegungsdatum: 30. Dezember 1975, 17 Uhr.  
The Rank Organisation Limited, Millbank Tower, Millbank, London S.W. 1 (Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Messeinrichtungen. (Int. Kl. 9)

## TALYNOVA

281290. Hinterlegungsdatum: 30. Dezember 1975, 17 Uhr.  
Imperial Chemical Industries Limited, Imperial Chemical House, Millbank, London S.W. 1 (Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische und medizinische Präparate und Substanzen. (Int. Kl. 5)

## SORBITRATE

281291. Date de dépôt: 19 janvier 1976, 17 h.  
Simon-Warman Limited, Halifax Road, Todmorden (Lancashire, Grande-Bretagne). - Fabrication et commerce.

Pompes, ainsi que leurs pièces, organes et accessoires. (Cl. int. 7, 9, 10, 12)

## ORNEL

281292. Hinterlegungsdatum: 2. März 1976, 19 Uhr.  
Franz Hübler AG, Hofwiesenstrasse 207, Zürich. - Fabrikation und Handel.

Traubenzuckerpräparate. (Int. Kl. 30)

## UVETTIS

281293. Date de dépôt: 20 janvier 1976, 18 h.  
Skis Authier S.A., A la Picarde, Bière (Vaud). - Fabrication et commerce.

Skis. (Cl. int. 28)

## AUTHIER VEGA

281294. Date de dépôt: 20 janvier 1976, 18 h.  
Skis Authier S.A., A la Picarde, Bière (Vaud). - Fabrication et commerce.

Skis. (Cl. int. 28)

## AUTHIER CORONA

281295. Date de dépôt: 20 janvier 1976, 18 h.  
Skis Authier S.A., A la Picarde, Bière (Vaud). - Fabrication et commerce.

Skis. (Cl. int. 28)

## AUTHIER FURY

281296. Hinterlegungsdatum: 2. März 1976, 20 Uhr.  
Basis Watch, M. Thommen, Uhrenfabrik Tecknau, Tecknau (Basel-Landschaft). - Fabrikation und Handel.

Elektronische Uhren und deren Bestandteile. (Int. Kl. 14)

## ORIONTRON

281297. Hinterlegungsdatum: 2. März 1976, 20 Uhr.  
Basis Watch, M. Thommen, Uhrenfabrik Tecknau, Tecknau (Basel-Landschaft). - Fabrikation und Handel.

Elektronische Uhren und deren Bestandteile. (Int. Kl. 14)

## MECATRON

281298. Date de dépôt: 22 janvier 1976, 19 h.  
Accurist S.A., 71, rue Jardinière, La Chaux-de-Fonds (Neuchâtel). - Fabrication et commerce. - Transmission et renouvellement avec limitation de l'indication des produits de la marque No 159893 de la Fabrique d'Horlogerie Wilka, Grenchen. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 22 janvier 1976.

Montres-bracelets et d'autres genres, boîtiers, cadrans et pièces d'horlogerie. (Cl. int. 14)

## REGENCY

281299. Hinterlegungsdatum: 23. Januar 1976, 17 Uhr.  
Warner-Lambert Company, 201 Tabor Road, Morris Plains (New Jersey, USA). - Fabrikation und Handel.

Vorrichtung zum Trennen von Blutplasma und Blutsrum. (Int. Kl. 9, 10)

## SURE-SEP

281300. Hinterlegungsdatum: 26. Januar 1976, 20 Uhr.  
Sunlight AG, Tannwaldstrasse 95, Olten (Solothurn). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit: abgeändertes Warenangabe der Marke Nr. 159741. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. Januar 1976 an.

Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, insbesondere Desodorants. (Int. Kl. 3)

## FRAM

281301. Hinterlegungsdatum: 26. Februar 1976, 20 Uhr.  
Werner Eglau AG, Forch (Zürich). - Fabrikation und Handel.

Schallplattenreinigungsfüssigkeit. (Int. Kl. 3)

SONEX  
DISCOCLEAR

281302. Hinterlegungsdatum: 29. Januar 1976, 17 Uhr.  
Prioritätsanspruch: Bundesrepublik Deutschland, 1. August 1975.  
Mattel Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Ostheimer Weg 3-7, Babenhausen (Hessen, Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel.

Spielwaren, nämlich Ankleidefiguren, Bekleidungsstücke für Ankleidefiguren und Spielzeug im Massstab von und zur Verwendung mit Ankleidefiguren. (Int. Kl. 28)

## OLD SHATTERHAND

281303. Hinterlegungsdatum: 29. Januar 1976, 17 Uhr.  
Prioritätsanspruch: Bundesrepublik Deutschland, 1. August 1975.  
Mattel Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Ostheimer Weg 3-7, Babenhausen (Hessen, Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel.

Spielwaren, nämlich Ankleidefiguren, Bekleidungsstücke für Ankleidefiguren und Spielzeug im Massstab von und zur Verwendung mit Ankleidefiguren. (Int. Kl. 28)

## WINNETOU

281304. Hinterlegungsdatum: 5. Februar 1976, 20 Uhr.  
Amida S.A., Montreux (Waadt). - Fabrikation und Handel.

Uhren mit Digitalanzeige und deren Bestandteile. (Int. Kl. 14)

## DIGITREND

281305. Hinterlegungsdatum: 5. Februar 1976, 16 Uhr.  
USEGO AG, Solothurnerstrasse 231, Olten (Solothurn). - Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 159928. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. Februar 1976 an.

Kaffee-Extrakt in Pulverform, Tee, Tee-Extrakt in Pulverform und Teefilter. (Int. Kl. 16, 30)

## SERVIT

281306. Hinterlegungsdatum: 6. Februar 1976, 17 Uhr.  
Hall & Hall Limited, Oldfields Works, Hampton (Middlesex, Grossbritannien). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 160027. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. Februar 1976 an.

Asbestbindungen und Asbestpackungen. (Int. Kl. 17)

## HALLITE

281307. Hinterlegungsdatum: 10. Februar 1976, 17 Uhr.  
Dresson Zürich AG, Birmsendorferstrasse 155, Zürich 3. - Fabrikation und Handel.

Damen-, Kinder- und Herrenbekleidungsstücke, einschliesslich Unterbekleidungsstücke aller Art. (Int. Kl. 25)

## MARC-LOUIS

281308. Hinterlegungsdatum: 10. Februar 1976, 17 Uhr.  
Dresson Zürich AG, Birmsendorferstrasse 155, Zürich 3. - Fabrikation und Handel.

Damen-, Kinder- und Herrenbekleidungsstücke, einschliesslich Unterbekleidungsstücke aller Art. (Int. Kl. 25)

## MARIE-JEANNIE

281309. Hinterlegungsdatum: 11. Februar 1976, 13 Uhr.  
Fabromont AG, Schmlten (Freiburg). - Fabrikation.

Bodenbeläge mit Nadelfilzoberfläche. (Int. Kl. 27)

## FABROFELT

281310. Hinterlegungsdatum: 11. Februar 1976, 15 Uhr.  
Landert-Motoren AG, Unterweg 14, Büllach (Zürich). - Fabrikation und Handel.

Elektrohydraulisches Handwerkszeug zum Schneiden von Baustählen, Eisenstäben, Drahtseilen und Klemmen von Rohrverbindungen. (Int. Kl. 7, 8)

## VITAX CUTOMAT

281311. Hinterlegungsdatum: 11. Februar 1976, 15 Uhr.  
Försäljningsaktiebolaget Volta, Stockholm (Schweden). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 160553. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. Februar 1976 an.

Elektrothermische Apparate aller Art, wie elektrische Dampfkessel, Heiz- und Kochapparate, sowie auch elektrische Haushaltapparate aller Art, wie Staubsauger, Bodenbohrerapparate, Waschmaschinen und Kühlapparate. (Int. Kl. 7, 8, 9, 11)

## VOLTA

**281312.** Hinterlegungsdatum: 12. Februar 1976, 12 Uhr.  
**Chemische Fabrik Uetikon, Uetikon am See** (Zürich). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 160237. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 12. Februar 1976 an.

Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche, land- garten- und forstwirtschaftliche Zwecke; Konservierungsmittel, Düngemittel und Klebstoffe, Phosphorsäure bzw. Kali enthaltend; Ent- härtungsmittel; Kalklösemittel; Reinigungsmittel; Lösungsmittel; Ana- lyse- reagenzien; Indikatoren; Suspensionsmittel; Fällungsmittel; Textilhilfsmittel; Sequestriermittel; Ad- bzw. Absorptionsmittel. (Int. Kl. 1 bis 5)

## DIOXYL

**281313.** Hinterlegungsdatum: 12. Februar 1976, 12 Uhr.  
**Chemische Fabrik Uetikon, Uetikon am See** (Zürich). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 160239. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 12. Februar 1976 an.

Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche, land- garten- und forstwirtschaftliche Zwecke; Konservierungsmittel, Düngemittel und Klebstoffe, Phosphorsäure bzw. Kali enthaltend; Ent- härtungsmittel; Kalklösemittel; Reinigungsmittel; Lösungsmittel; Ana- lyse- reagenzien; Indikatoren; Suspensionsmittel; Fällungsmittel; Textilhilfsmittel; Sequestriermittel; Ad- bzw. Absorptionsmittel. (Int. Kl. 1 bis 5)

## DISULFOX

**281314.** Hinterlegungsdatum: 12. Februar 1976, 12 Uhr.  
**Chemische Fabrik Uetikon, Uetikon am See** (Zürich). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 160240. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 12. Februar 1976 an.

Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche, land- garten- und forstwirtschaftliche Zwecke; Konservierungsmittel, Düngemittel und Klebstoffe, Phosphorsäure bzw. Kali enthaltend; Ent- härtungsmittel; Kalklösemittel; Reinigungsmittel; Lösungsmittel; Ana- lyse- reagenzien; Indikatoren; Suspensionsmittel; Fällungsmittel; Textilhilfsmittel; Sequestriermittel; Ad- bzw. Absorptionsmittel. (Int. Kl. 1 bis 5)

## TRIOXYL

**281315.** Hinterlegungsdatum: 12. Februar 1976, 12 Uhr.  
**Chemische Fabrik Uetikon, Uetikon am See** (Zürich). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 160241. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 12. Februar 1976 an.

Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche, land- garten- und forstwirtschaftliche Zwecke; Konservierungsmittel, Düngemittel und Klebstoffe, Phosphorsäure bzw. Kali enthaltend; Ent- härtungsmittel; Kalklösemittel; Reinigungsmittel; Lösungsmittel; Ana- lyse- reagenzien; Indikatoren; Suspensionsmittel; Fällungsmittel; Textilhilfsmittel; Sequestriermittel; Ad- bzw. Absorptionsmittel. (Int. Kl. 1 bis 5)

## TRISULFOX

**281316.** Hinterlegungsdatum: 12. Februar 1976, 12 Uhr.  
**Florin AG, Muttenz** (Basel-Landschaft). – Fabrikation.

Margarine, Kochfett, Kokosnussfett und andere Speisefette und Spei- seöle. (Int. Kl. 29)

## FRITOR FLORIN

**281317.** Date de dépôt: 13 février 1976, 17 h.  
**Laboratoires Om Société Anonyme**, 22, rue du Bois-du-Lan, Meyrin (Genève). – Fabrication et commerce.

Produits pharmaceutiques et vétérinaires. (Cl. int. 5)

## TIONIL

**281318.** Hinterlegungsdatum: 21. Januar 1976, 19 Uhr.  
**Rimuss-Kellerei Rahm & Co., Hallau** (Schaffhausen). – Fabrikation und Handel.

Getränke aller Art. (Int. Kl. 32, 33)

## EHRENBANNER

**281319.** Hinterlegungsdatum: 21. Januar 1976, 19 Uhr.  
**Rimuss-Kellerei Rahm & Co., Hallau** (Schaffhausen). – Fabrikation und Handel.

Getränke aller Art. (Int. Kl. 32, 33)

## LANZEBRECHER

**281320.** Hinterlegungsdatum: 12. Februar 1976, 15 Uhr.  
**Rea Reissverschlussfabrik AG, Sihlstrasse 1, Adliswil** (Zürich). – Fabrikation und Handel.

Reissverschlussmaschinen und Zubehör. (Int. Kl. 7)

## REAMATIC

**281321.** Hinterlegungsdatum: 11. Februar 1976, 18 Uhr.  
**Po-Ho-Co AG Basel Gesellschaft für Po-Ho Verbreitung, Grellinger- strasse 40, Basel.** – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 159820. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. Fe- bruar 1976 an.

Chemisch-technische Produkte und Präparate, Putz- und Reinigungs- mittel, Fleckentfernungsmittel. (Int. Kl. 1 bis 4)

## OLANO

**281322.** Hinterlegungsdatum: 13. Februar 1976, 20 Uhr.  
**CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), Basel.** – Fabrikation und Handel.

Farbstoffe zum Färben von Pelzen. (Int. Kl. 2)

## SELLACID

**281323.** Date de dépôt: 16 février 1976, 12 h.  
**Manufacture d'horlogerie Rayville S.A., Montres Blancpain, Villeret** (Bern). – Fabrication et commerce. – Transmission et renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque No 159960 de Fabrique des Montres Moeris, Fritz Moeri, société ano- nyme, St-Imier (Berne). Le délai de protection résultant du renou- vellement court depuis le 16 février 1976.

Tous produits horlogers. (Cl. int. 14)

## SKYRIDER

**281324.** Date de dépôt: 16 février 1976, 12 h.  
**Manufacture d'horlogerie Rayville S.A., Montres Blancpain, Villeret** (Bern). – Fabrication et commerce. – Transmission et renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque No 159961 de Fabrique des Montres Moeris, Fritz Moeri, société ano- nyme, St-Imier (Berne). Le délai de protection résultant du renou- vellement court depuis le 16 février 1976.

Tous produits horlogers. (Cl. int. 14)

## SKYROUTER

**281325.** Hinterlegungsdatum: 13. Februar 1976, 15 Uhr.  
**Delta-Werke Zofingen, Brühlstrasse, Zofingen** (Aargau). – Fabrika- tion und Handel.

Ultraschall-Reinigungsgeräte. (Int. Kl. 7, 8, 9, 21)

## DELTASONIC

**281326.** Hinterlegungsdatum: 13. Februar 1976, 15 Uhr.  
**Delta-Werke Zofingen, Brühlstrasse, Zofingen** (Aargau). – Fabrika- tion und Handel.

Chemische Reinigungsmittel. (Int. Kl. 3)

## DELTA-SYSTEM-CHEMIE

**281327.** Hinterlegungsdatum: 16. Februar 1976, 9 h.  
**Gips-Union AG, Talstrasse 83, Zürich 1.** – Fabrikation. – Erneue- rung der Marke Nr. 160343. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. Februar 1976 an.

Material für Decken- und Wandputze. (Int. Kl. 1, 2, 17)

## PLAFONIT

**281328.** Hinterlegungsdatum: 17. Februar 1976, 12 Uhr.  
**C. August Egli & Co. Aktiengesellschaft, Leimbachstrasse 5, Zürich.** – Handel.

Schweizerweine. (Int. Kl. 33)

## RIEGELHUS

**281329.** Hinterlegungsdatum: 17. Februar 1976, 14 Uhr.  
**Hans Georg Schwager, 6, chemin de la Plaisante, Lausanne** (Waadt). – Fabrikation und Handel.

Hängemate mit zusammenklappbarem Gestell aus Aluminiumrohr. (Int. Kl. 22)

## PATAMAC

**281330.** Date de dépôt: 17 février 1976, 19 h.  
**Laboratoire Lucchini S.A., 20, rue de la Coulouvrenière, Genève.** – Fabrication et commerce.

Spécialité pharmaceutique à base d'extrait de placenta. (Cl. int. 5)

## INTACELLIN

**281331.** Hinterlegungsdatum: 17. Februar 1976, 16 Uhr.  
**Pharma-Singer, Niederurnen** (Glarus). – Fabrikation und Handel.

Schlaf- und Beruhigungsmittel. (Int. Kl. 5)

## BONASERAL

**281332.** Date de dépôt: 17 février 1976, 18 h.  
**A. H. Robins Company, Incorporated, 1407 Cummings Drive, Rich- mond** (Virginia, USA). – Fabrication et commerce. – Renouvelle- ment de la marque No 159887. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 7 septembre 1975.

Préparations et substances médicinales et pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

## ROBINS

**281333.** Date de dépôt: 17 février 1976, 18 h.  
**Sterwin AG, Zeughausgasse 9, Zoug.** – Fabrication et commerce.

Préparations et produits pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

## PANALGESIC

**281334.** Hinterlegungsdatum: 17. Februar 1976, 17 Uhr.  
**Esso (Schweiz), Uraniastrasse 40, Zürich 1.** – Fabrikation und Han- del. – Erneuerung der Marke Nr. 160854. Die Schutzfrist aus der Er- neuerung läuft vom 17. Februar 1976 an.

Pharmazeutische Präparate und Drogen, Arzneimittel für Menschen und Tiere, hygienische und diätetische Produkte. (Int. Kl. 5)

## EXIN

**281335.** Hinterlegungsdatum: 17. Februar 1976, 17 Uhr.  
**Esso (Schweiz), Uraniastrasse 40, Zürich 1.** – Fabrikation und Han- del. – Erneuerung der Marke Nr. 163235. Die Schutzfrist aus der Er- neuerung läuft vom 17. Februar 1976 an.

Aus Erdöl hergestellte raffinierte, halbraffinierte und unraffinierte Oele, Fette, Paraffine, Wachse und andere Produkte in fester, flüssiger oder Gasform, mit oder ohne Beimischung von anderen Substan- zen für technische und pharmazeutische Zwecke; synthetische techni- sche Oele und Fette; Zusatzprodukte zu Treibstoffen, technischen Oelen und Fetten; Erdöl-derivate für technische Zwecke, Heizung, Beleuchtung, Schmierung, Krafterzeugung, Unterhalt und Betrieb von Maschinen, Apparaten, Fahr- und Flugzeugen; Frostschutz-, Reinigungs-, Lösungs- und Rostschutzmittel; Pflanzenschutz- und In- sektenvertilgungsmittel; flüssige Treib- und Brennstoffe; Asphalt, Teer und deren Emulsionen; kosmetische und pharmazeutische Prä- parate; Kunstharze, synthetischer Kautschuk und andere Polymere für technische Zwecke; oxydierte Kohlenwasserstoffe, Alkylate, Sul- phonate und Weichmacher für technische Zwecke. (Int. Kl. 1 bis 5, 17, 19)

## ESSO EXTRA

**281336.** Hinterlegungsdatum: 18. Februar 1976, 12 Uhr.  
**Continental Economic Swiss Time AG, Bahnhofstrasse 26, Rheinfel- den** (Aargau). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit abgeän- dertcr Warenangabe der Marke Nr. 161410. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 18. Februar 1976 an.

Uhren und Uhrenbestandteile aller Art. (Int. Kl. 14)

## CRUISER

**281337.** Hinterlegungsdatum: 18. Februar 1976, 12 Uhr.  
**Dr. E. Baeschlin AG, Mattenbachstrasse 8, Winterthur 1** (Zürich). – Fabrikation.

Augenheilmittel. (Int. Kl. 5)

## TRIPHERPIN

281338. Hinterlegungsdatum: 18. Februar 1976, 12 Uhr.  
Dr. E. Baeschlin AG, Mattenbachstrasse 8, Winterthur 1 (Zürich). — Fabrikation.

Augenheilmittel. (Int. Kl. 5)

## TRIPHERPINE

281339. Hinterlegungsdatum: 18. Februar 1976, 12 Uhr.  
Dr. E. Baeschlin AG, Mattenbachstrasse 8, Winterthur 1 (Zürich). — Fabrikation.

Augenheilmittel. (Int. Kl. 5)

## TRIPHERPINA

281340. Date de dépôt: 28 février 1975, 20 h.  
The Lincoln Electric Company, 22801 St. Clair Avenue, Cleveland (Ohio, USA). — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 155046. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 28 février 1975.

Electrodes métalliques de soudage. (Cl. int. 6, 9)

## STAINWELD

281341. Hinterlegungsdatum: 18. Februar 1976, 20 Uhr.  
Oleag AG, Dufourstrasse 145, Zürich. — Fabrikation und Handel. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 240127. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 18. Februar 1976 an.

Kunststoffmörtel, speziell für Unterlagsböden, Abdichtungen und Beschichtungen, Kunststoffzementmörtel und Kunststoffzement-schlamm für Strassen- und Platzbeläge, insbesondere Walzspaltbeläge und Vermörtelungsbeläge. (Int. Kl. 17, 19)

## OLEADUR

281342. Hinterlegungsdatum: 18. Februar 1976, 20 Uhr.  
Otto Kauf AG, Rosenbühlstrasse, Ebnat-Kappel (St. Gallen). — Fabrikation und Handel.

Damen- und Herrenwäsche, insbesondere Pijama, Nachthemden und Hauskleider. (Int. Kl. 25)

## KIRTA

281343. Hinterlegungsdatum: 18. Februar 1976, 17 Uhr.  
Nordisk Insulinlaboratorium, Ved Stadion 2, Gentofte (Dänemark). — Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Substanzen. (Int. Kl. 5)

## NANORMON

281344. Hinterlegungsdatum: 18. Februar 1976, 16 Uhr.  
Gesellschaft für Ova-Produkte (Société des Produits Ova) (Ova Products Company), Affoltern am Albis (Zürich). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 159158. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 9. Dezember 1975 an.

Obstäfte; alkoholfreie Getränke. (Int. Kl. 32)

## URGOLD

281345. Date de dépôt: 19 février 1976, 20 h.  
Wander S.A. (Wander AG) (Wander Ltd.), Monbijoustrasse 115, Berne. — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 161089. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 19 février 1976.

Produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, drogues et préparations pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

## KARIL

281346. Date de dépôt: 19 février 1976, 20 h.  
Wander S.A. (Wander AG) (Wander Ltd.), Monbijoustrasse 115, Berne. — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 161091. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 19 février 1976.

Spécialités pharmaceutiques laxatives. (Cl. int. 5)

## ARTIN

281347. Date de dépôt: 19 février 1976, 18 h.  
Excelsior Accordions, Inc., 333 Sixth Avenue, New York (New York, USA). — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 160146. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 8 novembre 1975.

Accordéons. (Cl. int. 15)

## EXCELSIOR

281348. Hinterlegungsdatum: 19. Februar 1976, 18 Uhr.  
Prioritätsanspruch: Bundesrepublik Deutschland, 15. September 1975.

Dr. Kern GmbH, Florenz-Sartorius-Strasse 5, Göttingen (Bundesrepublik Deutschland). — Fabrikation und Handel.

Ultraviolett-Bestrahlungsgeräte für kosmetische und therapeutische Zwecke. (Int. Kl. 10)

## KERN SONNENSPEZIALIST

281349. Hinterlegungsdatum: 19. Februar 1976, 16 Uhr.  
Qualipharma AG (Qualipharma S.A.) (Qualipharma Ltd.) (Qualifarma S.A.), Gellerstrasse 18, Basel. — Fabrikation und Handel.

Kosmetische und pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 3, 5)

## QUALIGENS

281350. Hinterlegungsdatum: 19. Februar 1976, 18 Uhr.  
H.-J. Nenneyer, Bergfeldstrasse 25, Hinterkappelen (Bern). — Handel.

Kosmetische Produkte. (Int. Kl. 3)

## LAVATIMA

281351. Hinterlegungsdatum: 19. Februar 1976, 12 Uhr.  
G. Labitzke Erben, Hohlstrasse 485, Zürich. — Fabrikation. — Erneuerung der Marke Nr. 157915. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. September 1975 an.

Siebdruckfarben. (Int. Kl. 2)

## SERIGRASOL

281352. Hinterlegungsdatum: 19. Februar 1976, 12 Uhr.  
G. Labitzke Erben, Hohlstrasse 485, Zürich. — Fabrikation. — Erneuerung der Marke Nr. 158583. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. November 1975 an.

Kunstharzlackfarbe. (Int. Kl. 2)

## EPISOL

281353. Hinterlegungsdatum: 19. Februar 1976, 12 Uhr.  
G. Labitzke Erben, Hohlstrasse 485, Zürich. — Fabrikation. — Erneuerung der Marke Nr. 160843. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 19. Februar 1976 an.

Thixotrope Kunstharzlackfarben. (Int. Kl. 2)

## GELASOL

281354. Date de dépôt: 20 février 1976, 17 h.  
Diamond Shamrock Corporation, 1100 Superior Avenue, Cleveland (Ohio, USA). — Fabrication et commerce.

Pesticides, à savoir insecticides et ascariques. (Cl. int. 5)

## DACAMOX

281355. Hinterlegungsdatum: 8. März 1976, 17 Uhr.  
Effems AG (Effems S.A.) (Effems Ltd.), Gubelstrasse 11, Zug. — Fabrikation und Handel.

Nichtmedizinische Konfiseriewaren und Biskuits. (Int. Kl. 30)

## WALTZ BY MARS

281356. Hinterlegungsdatum: 5. September 1975, 20 Uhr.  
C. F. Wachendorff, Bergisch Gladbach (Bundesrepublik Deutschland). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 159037. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. September 1975 an.

Papier, Pappe, Karton, Papier- und Pappwaren, nämlich Blumen-topfranschetten, gestanzte Buchstaben aus Papier und Karton, Lampenschirme, Leib- und Tischwäsche, Servietten und Tücher, Lappen, Windeln, Rahmtöpfe, Vorhänge, Schutzhüllen, Packpapier, Papierbänder, Papierenlagen, Papierkörbe, Papierlätze, Löffel, Papiermuster, Säcke, Papierschlängen, Papiertransparente, Papiertüten, Anhänger, Figuren und Ornamente aus Papiermaché, Ordner, Postversandrollen aus Papier oder Pappe, Dachpappe, Kartonschachteln; Tape-ten; Roh- und Halbstoffe zur Papierfabrikation. (Int. Kl. 1, 11, 16, 19, 24, 25, 27, 31)

## HYGROSIT

281357. Hinterlegungsdatum: 24. Oktober 1975, 16 Uhr.  
DIM-ROSY (société anonyme), Zone Industrielle, Autun (Saône-et-Loire, Frankreich). — Fabrikation und Handel.

Sämtliche Herren-, Damen- und Kinderkleidung; sämtliche Unterbekleidung, wie Hüfthalter, Büstenhalter, Korsetts, Strumpfhalter, Schlüpf, Slips, Unterkleider, Unterwäsche, Strümpfe, Strumpfhosen, Socken, Kniestrümpfe und alle Strumpfwarenartikel für Herren, Damen und Kinder; Schuhe, Stiefel, Pantoffeln; alle vorgenannten Erzeugnisse aus Paris stammend. (Int. Kl. 25)

## DIMDEPARIS

281358. Hinterlegungsdatum: 24. Oktober 1975, 16 Uhr.  
DIM-ROSY (société anonyme), Zone Industrielle, Autun (Saône-et-Loire, Frankreich). — Fabrikation und Handel.

Sämtliche Herren-, Damen- und Kinderkleidung; sämtliche Unterbekleidung, wie Hüfthalter, Büstenhalter, Korsetts, Strumpfhalter, Schlüpf, Slips, Unterkleider, Unterwäsche, Strümpfe, Strumpfhosen, Socken, Kniestrümpfe und alle Strumpfwarenartikel für Herren, Damen und Kinder; Schuhe, Stiefel, Pantoffeln; alle vorgenannten Erzeugnisse aus Paris stammend. (Int. Kl. 25)

## DIMPARIS

281359. Hinterlegungsdatum: 24. Oktober 1975, 16 Uhr.  
DIM-ROSY (société anonyme), Zone Industrielle, Autun (Saône-et-Loire, Frankreich). — Fabrikation und Handel.

Sämtliche Herren-, Damen- und Kinderkleidung; sämtliche Unterbekleidung, wie Hüfthalter, Büstenhalter, Korsetts, Strumpfhalter, Schlüpf, Slips, Unterkleider, Unterwäsche, Strümpfe, Strumpfhosen, Socken, Kniestrümpfe und alle Strumpfwarenartikel für Herren, Damen und Kinder; Schuhe, Stiefel, Pantoffeln. (Int. Kl. 25)

## DIMROSY

281360. Date de dépôt: 31 octobre 1975, 17 h.  
Smith Kline & French Laboratories Limited, Mundells, Welwyn Garden City (Hertfordshire, Grande-Bretagne). — Fabrication et commerce.

Préparations et substances pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques. (Cl. int. 5)

## FRONT

281361. Date de dépôt: 2 décembre 1975, 17 h.  
Pietro Sada, Via L. Volumnio 5, Rome (Italie). — Fabrication et commerce.

Produits cosmétiques et pharmaceutiques surgelés ou lyophilisés à base de substances organiques naturelles. Réceptifs, bombes pour aérosol et articles similaires pour la conservation, la distribution et l'utilisation de ces produits. (Cl. int. 3, 5, 10, 21)

## ICEBORN FROMETICS

281362. Hinterlegungsdatum: 2. März 1976, 17 Uhr.  
Effems AG (Effems S.A.) (Effems Ltd.), Gubelstrasse 11, Zug. — Fabrikation und Handel.

Nichtmedizinische Konfiseriewaren und Biskuits. (Int. Kl. 30)

## SASFRAS

281363. Date de dépôt: 15 décembre 1975, 18 h.  
R. J. Reynolds Tobacco Company, Main and Fourth Streets, Winston-Salem (Caroline du Nord, USA). — Fabrication et commerce.

Cigarettes, cigares et autres produits du tabac. (Cl. int. 34)

## CIMARRON

281364. Date de dépôt: 15 décembre 1975, 18 h.  
R. J. Reynolds Tobacco Company, Main and Fourth Streets, Winston-Salem (Caroline du Nord, USA). — Fabrication et commerce.

Cigarettes, cigares et autres produits du tabac. (Cl. int. 34)

## BLACK HORSE

## Bank für Handel und Effekten, Zürich

Bilanz per 31. März 1976  
(Zwischenbilanz ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven	
	Fr.	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		22 406 951.75	7 508 159.09
Bankendebitoren auf Sicht		23 200 093.33	38 634 679.18
Bankendebitoren auf Zeit		53 084 330.46	
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	38 348 554.37		67 407 316.50
Wechsel		1 454 967.42	14 800 613.73
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		2 195 600.95	
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		43 397 409.47	
– davon mit hypothekarischer Deckung	2 615 368.15		
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		5 000 000.—	
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		4 809 710.92	
– davon mit hypothekarischer Deckung	500 000.—		
Wertschriften		1 601 574.60	7 047 516.65
Dauernde Beteiligungen		2 042 500.—	2 352 000.—
Sonstige Aktiven		7 443 748.—	1 078 619.56
		166 636 886.90	9 478 543.76
			6 000 000.—
			1 700 000.—
			9 800 000.—
			829 438.43
			166 636 886.90

## UTO BANK, Zürich

Bilanz auf 31. Dezember 1975

Aktiven		Passiven	
	Fr.	Fr.	Fr.
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben		2 906 081.98	1 060 617.50
Bankendebitoren auf Sicht		12 209 354.31	1 500 000.—
Bankendebitoren auf Zeit		1 813 028.10	
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	1 487 500.—		11 107 170.08
Wechsel und Geldmarktpapiere		490 442.74	6 796 709.15
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		2 676 085.—	7 908 379.25
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		10 287 263.55	1 200 000.—
– davon mit hypothekarischer Deckung	4 821 008.—		3 008 319.29
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		109 900.—	4 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		6 021 144.05	1 000 000.—
– davon mit hypothekarischer Deckung	4 831 867.05		1 500 000.—
Hypothekaranlagen		825 000.—	
Wertschriften		457 140.—	
Dauernde Beteiligungen		1 665 498.85	
Sonstige Aktiven		197 200.30	
		39 658 138.88	61 016.79
			515 926.82
			576 943.61
			39 658 138.88
			Fr.
			1 247 500.—

## Ergänzende Angaben zur Jahresbilanz 31. Dezember 1975

## Erläuterungen zur Jahresbilanz

## Gruppenweise Zusammenstellung der Wertschriften

	Fr.	Fr.
Schweizerische Obligationen:		
Bund	20 000.—	
Kantone und Gemeinden	57 000.—	
Banken	49 500.—	
Finanzgesellschaften	22 300.—	
Industrielle Unternehmen	8 500.—	
Andere	72 200.—	229 500.—
Schweizerische Aktien:		
Transportgesellschaften		45 000.—
Ausländische Obligationen:		
Öffentlich-rechtliche Körperschaften	47 000.—	
Andere	117 500.—	164 500.—
Ausländische Aktien		18 140.—
		457 140.—

## Gruppenweise Zusammenstellung der dauernden Beteiligungen

	Fr.
Schweizerische Aktien:	
Finanzgesellschaften	1 021 536.55
Ausländische Aktien:	
Banken	625 000.—
Finanzgesellschaften	18 962.30
	1 665 498.85

## Auslandaktiven

	Fr.	Fr.
(in Tausend Franken gerundet)		
Gesamtbetrag in Auslandaktiven		12 595 000.—
– davon Bankendebitoren mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen	5 469 000.—	
– über 90 Tage	146 000.—	

## Aufwand

	Fr.
Passivzinsen	1 906 150.37
Kommissionsaufwand	14 120.—
Bankbehörden und Personal	1 359 013.60
Beiträge an Personal-Wohlfahrtseinrichtungen	57 672.—
Geschäfts- und Bürokosten	638 346.47
Steuern	268 751.90
Verluste, Abschreibungen und Rückstellungen	470 946.40
	4 715 000.74
Reingewinn	515 926.82
	5 230 927.56

## Erfolgsrechnung vom 1. Juli 1974 bis 31. Dezember 1975

	Fr.	Ertrag
Aktivzinsen		3 748 028.85
Ertrag der Wechsel und Geldmarktpapiere		74 746.05
Kommissionsertrag		848 971.36
Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen		443 284.02
Wertschriftenertrag		46 821.30
Verschiedenes		69 075.98
		5 230 927.56

Gewinnverteilung gemäss Beschluss der ordentlichen Generalversammlung vom 27. April 1976

	Fr.
Zuweisung an die Spezialreserve	500 000.—
Vortrag auf neue Rechnung	76 943.61
	576 943.61

## Nordfinanz-Bank Zürich

Aktiven

Zwischenbilanz per 31. März 1976  
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Passiven

	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		18 187 513.33	Bankenkreditoren auf Sicht		4 561 401.34
Bankendebitoren auf Sicht		19 410 038.29	Bankenkreditoren auf Zeit		810 123 470.—
Bankendebitoren auf Zeit		149 075 332.70	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	468 682 000.—	
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	85 821 000.—		Kreditoren auf Sicht		58 517 877.53
Wechsel		151 299 631.99	Kreditoren auf Zeit		85 554 228.60
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		37 162 339.01	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	63 404 000.—	
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		31 946 112.65	Depositen- und Anlagekonten		59 864 258.39
– davon mit hypothekarischer Deckung	9 303 376.94		Kassenobligationen		28 036 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		230 369 010.62	Sonstige Passiven		61 244 857.86
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		517 947 718.38	Aktienkapital		60 000 000.—
– davon mit hypothekarischer Deckung	36 552 494.61		Gesetzliche Reserven		16 800 000.—
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		13 500 958.30	Spezial Reserven		40 400 000.—
Wertschriften		29 425 862.20	Gewinnvortrag vom Vorjahr		1 044 163.40
Bankgebäude		11 972 327.20			
Sonstige Aktiven		15 849 412.45			
		1 226 146 257.12			1 226 146 257.12
			Kautionen		Fr. 131 523 891.31

## Bank of Amerika NT &amp; SA, Filiale Zürich

Aktiven

Bilanz per 31. Dezember 1975

Passiven

	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
1.1 Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		31 776 589.10	2.1 Bankenkreditoren auf Sicht		10 047 522.61
1.2 Bankendebitoren auf Sicht		21 677 054.61	2.1.1 – Anteil der Hauptbank, anderer Zweigniederlassungen und Tochterbanken	8 574 832.32	
1.2.1 – Anteil der Hauptbank, anderer Zweigniederlassungen und Tochterbanken	10 149 417.82		2.2 Bankenkreditoren auf Zeit		175 217 080.71
1.3 Bankendebitoren auf Zeit		227 653 374.66	2.2.1 – Anteil mit Restlaufzeit bis zu 90 Tagen	138 588 584.46	
1.3.1 – Anteil mit Restlaufzeit bis zu 90 Tagen	162 439 622.22		2.2.2 – Anteil der Hauptbank, anderer Zweigniederlassungen und Tochterbanken	85 601 883.75	
1.3.2 – Anteil der Hauptbank, anderer Zweigniederlassungen und Tochterbanken	47 048 241.92		2.3 Kreditoren auf Sicht		35 677 351.81
1.4 Wechsel und Geldmarktpapiere		18 779 003.80	2.4 Kreditoren auf Zeit		74 086 500.01
1.4.1 – davon Reskriptionen und Schatzscheine	—		2.4.1 – davon mit Restlaufzeit bis zu 90 Tagen	29 435 930.01	
1.5 Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		9 603 997.60	2.5 Depositen- und Einlagehefte		20 227 078.73
1.5.1 – Anteil der Tochtergesellschaften	3 488 668.65		2.6 Akzepte und Eigenwechsel		3 489 379.88
1.6 Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		6 814 426.79	2.12 Sonstige Passiven		23 823 000.52
1.6.1 – davon mit hypothekarischer Deckung	—		2.13 Dotationskapital		40 000 000.—
1.7 Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		7 520 110.—	2.14 Gesetzliche Reservend		787 913.—
1.8 Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		53 643 184.82	2.16 Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung: Reingewinn des Jahre		4 243 939.59
1.8.1 – davon mit hypothekarischer Deckung	—				
1.11 Wertschriften		2 500 000.—			
1.15 Sonstige Aktiven		7 632 025.48			
		387 599 766.86			387 599 766.86
Zusammenfassung Hauptbank, anderer Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften (ausschliesslich Positionen 1.2.1, 1.3.2 und 1.5.1)		Fr. 60 686 328.39	Zusammenfassung Hauptbank, anderer Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften (ausschliesslich Position 2.1.1 und 2.2.2)		Fr. 94 176 716.07
Total Aktiven		60 686 328.39	Total Passiven		94 176 716.07
Wertschriften		Fr. 2 500 000.—	Eventualverpflichtungen		Fr. Fr.
Schweizerische Obligations: Banken		2 500 000.—	Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven		22 979 667.55
			– Anteil der Hauptbank, andere Zweigniederlassungen und Tochterbanken	555 816.90	
Auslandaktiven-Gesamtbetrag		Fr. 260 174 812.88	Indossamentsverpflichtungen aus Rediskontierungen		—
– davon Bankendebitoren	239 566 602.92		Einzahlungs- oder Nachschussverpflichtungen auf Aktien und anderen Beteiligungspapieren		—
– davon mit einer Restlaufzeit bis zu 90 Tagen	176 142 850.48		Forderungen oder Verpflichtungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und in Edelmetallen		—
– davon längerfristig	63 423 752.44				
Aufwand			Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1975		Ertrag
Passivzinsen		Fr. 13 740 710.—	Aktivzinsen		Fr. 16 474 999.49
Kommissionsaufwand		569 587.72	Ertrag der Wechsel und Geldmarktpapiere		1 816 724.39
Bankbehörden und Personal		3 430 660.75	Kommissionsertrag		2 240 230.52
Beiträge an Personal-Wohlfahrtseinrichtungen		322 176.70	Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen		5 216 178.63
Geschäfts- und Bürokosten		1 711 038.25	Wertschriftenertrag		38 194.49
Steuern		5 493 915.05	Verschiedenes		4 174 228.91
Verluste, Abschreibungen und Rückstellungen		448 528.37			
Reingewinn 1975		4 243 939.59			
		29 960 556.43			29 960 556.43
			Verteilung des Reingewinns		Fr.
			Reingewinn	4 243 939.59	
			Zuweisung an die gesetzliche Reserve	212 197.—	
			Dem Hauptsitz überwiesen	4 031 742.59	

## Banque Ormond Burrus &amp; Cie SA, Genève

Bilan au 31 décembre 1975  
(avant répartition)

Actif		Passif	
Caisse, compte de virement et compte de chèques postaux	Fr. 6 715 226.87	Engagements en banques à vue	Fr. 364 723.18
Avoirs en banques à vue	6 991 015.88	Créanciers à vue	13 367 023.67
Avoirs en banques à terme	1 500 000.—	Créanciers à terme	500.—
— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	1 500 000.—	— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	—
Effets de change et papiers monétaires	73 741.43	Autres passifs	1 309 129.08
— dont prescriptions et bons de trésor	—	Capital	4 000 000.—
Comptes courants débiteurs en blanc	873 111.05	Réserve légale	300 000.—
Comptes courants débiteurs gagés	1 890 562.81	Autres réserves	500 000.—
— dont garantis par hypothèques	228 747.06	Solde reporté de l'exercice précédent	27 751.36
Avances et prêts à terme fixe gagés	—	Bénéfice de l'exercice	604 616.17
— dont garantis par hypothèques	—		
Titres	9 000.—		
Immeuble à l'usage de la banque	1 151 842.02		
Autres actifs	719 243.40		
Goodwill	550 000.—		
	20 473 743.46		20 473 743.46
<b>Etat des titres</b>			
Actions et autres titres suisses	Fr. 9 000.—	Engagements par cautionnements	Fr. 1 020 700.05
		Créances résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux	67 109.60
		Engagements par opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux	66 799.45
<b>Montant des actifs à l'étranger</b>	Fr. 7 798 467.28		
— dont avois en banque:			
— jusqu'à 90 jours d'échéance	6 580 562.75		
<b>Charges</b>		<b>Compte de pertes et profits au 31 décembre 1975</b>	<b>Produits</b>
Intérêts débiteurs	Fr. 41 485.49	Intérêts créanciers	Fr. 437 359.78
Commissions	54 114.50	Commissions	3 709 565.81
Organes de la banque et personnel	1 861 397.05	Produit des opérations sur devises et métaux précieux	557 262.92
Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel	56 397.55	Produit des titres	—
Frais généraux et frais de bureau	1 234 573.70	Divers	68 630.36
Impôts	499 426.62		
Pertes, amortissements et provisions	420 807.79		
Bénéfice net	604 616.17		
	4 772 818.87		4 772 818.87
		<b>Répartition du bénéfice net</b>	
Dividende		Fr. 210 000.—	
Versement à la réserve légale		100 000.—	
Versement aux autres réserves		250 000.—	
Contributions aux institutions de prévoyance		40 000.—	
Report à nouveau		32 367.53	
		632 367.53	

## Banque Pasche SA, Genève

Bilan au 31 décembre 1975  
(après répartition du bénéfice)

Actif		Passif	
Caisse, comptes de virements et compte de chèques postaux	Fr. 9 175 826.59	Engagements en banque à vue	Fr. 621 701.05
Avoirs en banque à vue	6 993 422.18	Comptes créanciers à vue	19 452 822.—
Avoirs en banque à terme	3 210 000.—	Autres passifs	2 296 664.68
— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	3 210 000.—	Rémunération des bons de jouissance	112 500.—
Effets de change	28 712.30	Capital:	
Comptes courants débiteurs en blanc	2 810 726.38	6500 actions de fr. 1000.— nominal	6 500 000.—
Comptes courants débiteurs gagés	4 549 628.93	1500 bons de jouissance sans valeur nominale	—
— dont par hypothèques	15 366.—	Réserve légale	625 000.—
Titres	1 807 042.66	Réserve générale	2 000 000.—
Immeuble à l'usage de la banque	2 700 000.—	Comptes de profits et pertes:	
Autres actifs	410 408.60	Report à nouveau	77 079.91
	31 685 767.64		31 685 767.64
<b>Etat des titres</b>			
Obligations suisses	Fr. 1 695 186.15	Avals et cautionnements	Fr. 107 074.—
Actions suisses	14 140.—	Engagements résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres	233 600.85
Obligations étrangères	97 716.51	Créances résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres	262 676.65
	1 807 042.66		
<b>Montant des actifs à l'étranger</b>	Fr. 8 999 951.85		
— dont avois en banque jusqu'à 90 jours d'échéance	5 539 550.61		
— à plus de 90 jours d'échéance	—		
<b>Charges</b>		<b>Comptes de profits et pertes de l'exercice 1975</b>	<b>Produits</b>
Intérêts débiteurs	Fr. 23 683.96	Intérêts créanciers	Fr. 736 622.55
Commissions	20 230.05	Produits des effets de change	2 073.80
Organes de la banque et personnel	1 978 456.55	Commissions	2 457 595.99
Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel	107 399.70	Produits des opérations sur devises et métaux précieux	540 035.22
Frais généraux et frais de bureau	543 788.90	Produits des titres	105 777.09
Impôts	181 479.65	Divers	67 962.49
Pertes, amortissements et provisions	797 331.91		
Bénéfice net	257 696.42		
	3 910 067.14		3 910 067.14
		<b>Répartition du bénéfice net</b>	
Attribution à la réserve légale		Fr. 25 000.—	
Rémunération des bons de jouissance		112 500.—	
Attribution à la réserve générale		125 000.—	
Report à compte nouveau		77 079.91	
		339 579.91	



**Zusammenstellung der Zwischenbilanzen per 31. März 1976 der Institute des Verbandes schweizerischer Regionalbanken und Sparkassen mit Fr. 200 Millionen Bilanzsumme und mehr**  
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

**Tableau des bilans intermédiaires au 31 mars 1976 des membres de l'Union de banques régionales et caisses d'épargne suisses dont le total du bilan dépasse 200 millions de francs**  
(sans compte de pertes et profits)

(in Tausend Franken) Aktiven - Actifs (en milliers de francs)

Mitglieder - Membres	Kasse- und Postcheckguthaben	Banken- und Sparkassen auf Sicht	Bankendebitoren auf Laufzeit bis über 90 Tage	Wechsel und Geldmarktpapiere	Reskriptions- und Schecks	Kontokorrent-Debitoren		Feste-Vorschüsse und Darlehen		Kio-Kredit- und Bausparanleihen an öffentl. Körpersch.	Hypothekendarlehen	Wertschriften	Dauernde Beteiligungen	Bankgebäude	Andere Liegenschaften	Sonstige Aktiven	Nicht einbezogenes Kapital	Bilanzsumme
						ohne Deckung	mit hypoth. Deckung	ohne Deckung	mit hypoth. Deckung									
	Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux	Avoirs en banque à vue	Avoirs en banque à plus de 90 jours	Effets de change et paiements monétaires	Comptes courants débiteurs en blanc	Comptes courants débiteurs hypothécaires	Comptes courants débiteurs hypothécaires	Avances et prêts à terme fixe en blanc	Avances et prêts à terme fixe hypothécaires	Credits en espèces et prêts à collecter	Placements hypothécaires	Titres	Participations permanentes	Immeubles à l'usage de la banque	Autres immeubles	Autres actifs	Capital non versé	Total du bilan
1. Allgemeine Aargauische Sparkasse, Aarau	16 953	1 373	78 808	14 369	17 124	125 459	13 584	1 384	6 177	1 915	749 271	138 728	2 763	2 000	7 216	18 195	—	1 267 195
2. Amerspergische Sparkasse, Amersperg	4 781	1 753	10 000	5 170	2 556	12 444	3 790	28	156	4 227	203 808	30 686	1 716	3 000	15 166	4 187	—	306 749
3. Bank für den Kanton Aargau, Aarau	15 962	21 521	9 755	23 084	28 443	90 610	17 038	1 419	3 625	2 061	465 034	63 885	12 170	16 218	70 959	8 659	—	844 629
4. Handwerkerbank Basel, Basel	6 687	3 467	3 000	—	—	16 692	342	87	426	—	247 885	112 414	191	2 000	—	8 357	—	416 353
5. Sparkasse Basel, Basel	1 465	5 045	11 000	3 380	4 112	64 340	68	477	9 149	3 084	180 357	43 682	641	110	7 958	3 446	—	256 010
6. Gewerkschaftsbank Bern, Bern	10 226	4 245	50 500	9 688	27 415	83 564	191	191	19 632	3 882	333 389	44 802	950	1 900	4 267	7 397	—	690 179
7. Spar- u. Leihkasse in Bern, Bern	1 040	9 564	10 000	1 000	1 000	10 000	10 000	10 000	10 000	10 000	10 000	10 000	10 000	10 000	10 000	10 000	—	102 517
8. Spar- u. Leihkasse in Bern, Bern	49 125	14 474	27 910	68 223	49 125	240 725	168 826	5 935	52 363	14 639	1 064 131	193 126	1 891	8 448	12 975	19 911	—	2 107 586
9. Aargauische Hypothek- & Handbank, Brugg	3 800	926	1 000	488	212	3 935	1 558	19	2 319	3 203	327 000	64 000	293	840	779	2 930	—	2 107 586
10. Aargauische Hypothek- & Handbank, Brugg	7 314	549	500	8 000	212	25 086	10 539	19	982	1 642	307 000	64 000	293	840	779	2 930	—	2 107 586
11. Spar- und Leihkasse Burgdorf, Burgdorf	882	253	—	201	—	25 764	3 981	—	195	457	16 523	14 215	1 171	1 300	700	1 187	—	465 847
12. Caisse Hypothécaire du Canton de Fribourg, Fribourg	3 350	913	17 550	5 000	9 905	9 527	5 190	2 237	17 657	1 656	96 999	14 215	710	1 300	700	1 187	—	209 662
13. Caisse Hypothécaire du Canton de Fribourg, Fribourg	3 350	913	17 550	5 000	9 905	9 527	5 190	2 237	17 657	1 656	96 999	14 215	710	1 300	700	1 187	—	209 662
14. Bank in Gossau, Gossau	3 985	1 630	8 900	3 000	3 816	22 198	4 998	1 106	3 563	3 145	161 806	64 745	422	3 000	250	1 278	—	201 276
15. Sparkasse vom Kanton Uri, Altdorf	12 096	6 300	3 466	1 000	3 105	22 198	4 998	1 106	3 563	3 145	161 806	64 745	422	3 000	250	1 278	—	201 276
16. Sparkasse vom Kanton Uri, Altdorf	12 096	6 300	3 466	1 000	3 105	22 198	4 998	1 106	3 563	3 145	161 806	64 745	422	3 000	250	1 278	—	201 276
17. Bank in Langenthal, Langenthal	3 392	742	5 000	6 000	34 105	150 141	80 611	12 079	1 012	17 458	177 046	43 081	966	8 918	1 500	14 830	—	569 125
18. Sparkasse des Amtsbezirks Aarwangen, Langenthal	3 975	1 540	1 000	5 000	8 981	46 512	8 533	5 337	2 220	4 171	266 163	47 837	1 092	3 018	3 400	4 294	—	453 444
19. Bank in Langnau, Langnau i. E.	2 795	1 454	12 000	2 000	31 313	39 384	16 568	1 000	2 025	574	154 490	19 569	1 615	1 200	1 600	3 940	—	288 005
20. Sparkasse des Amtsbezirks Signau, Langnau i. E.	1 903	848	21 000	11 500	11 273	21 384	8 526	4 819	4 772	1 739	191 897	35 086	1 459	1 000	1 600	5 463	—	298 132
21. Banque Vaudoise de Crédit, Lausanne	10 027	8 888	10 000	7 554	20 226	83 438	25 256	3 392	2 283	10 062	202 625	50 904	4 025	10 705	1 679	12 152	—	525 796
22. Hypothekbank Lerzburg, Lerzburg	15 418	7 531	6 520	5 000	4 901	61 650	13 651	1 665	15 103	3 094	308 656	43 397	3 498	8 000	256	4 197	—	648 863
23. Hypothekbank Lerzburg, Lerzburg	15 418	7 531	6 520	5 000	4 901	61 650	13 651	1 665	15 103	3 094	308 656	43 397	3 498	8 000	256	4 197	—	648 863
24. Baselstadtkantonal Hypothekbank, Liestal	5 858	6 275	3 000	44	18 261	55 081	26 078	1 583	160 455	10 522	608 930	81 549	3 498	5 860	11 596	—	—	876 816
25. Luzerner Landbank Aktiengesellschaft, Luzern	5 740	657	1 000	14 000	7 960	29 020	5 454	—	12 173	10 522	13 964	13 964	202	6 082	4 316	10 510	—	366 724
26. Bank in Menziken, Menziken	4 779	2 193	500	700	—	20 396	3 353	—	1 423	505	194 596	22 358	868	600	2 090	9 377	—	323 888
27. Crédit Foncier Neuchâtelois, Neuchâtel	9 448	17 505	14 000	—	24 019	55 279	16 306	2 764	40 568	9 444	4 770	22 358	957	20 187	750	10 235	—	374 831
28. EKO Hypothekbank, Neudorf	12 130	9 448	14 000	—	24 019	55 279	16 306	2 764	40 568	9 444	4 770	22 358	957	20 187	750	10 235	—	374 831
29. EKO Hypothekbank, Neudorf	12 130	9 448	14 000	—	24 019	55 279	16 306	2 764	40 568	9 444	4 770	22 358	957	20 187	750	10 235	—	374 831
30. Bank in Retschach, Retschach	5 333	3 368	40 332	5 425	10 824	29 064	8 408	1 261	8 034	5 042	13 098	22 940	688	1 800	3 344	2 105	—	400 158
31. St. Gallische Creditanstalt, St. Gallen	6 419	2 454	5 000	4 000	27 537	98 989	26 451	5 710	26 77	5 042	273 526	57 412	2 100	1 800	3 344	2 105	—	577 792
32. Sparkassa der Administration, St. Gallen	3 288	217	4 000	4 000	1 915	15 657	5 299	34	28 852	1 035	132 530	48 024	400	50	385	4 044	—	267 548
33. Bank Sührental, Schöftland	1 987	1 408	1 000	1 000	18 355	14 845	5 399	—	4 282	4 282	147 453	31 032	410	2 000	385	4 044	—	252 077
34. Caisse d'Epargne du Valais S.M., Sion	17 773	10 193	8 111	15 917	25 956	137 564	25 814	4 788	32 992	1 751	206 076	52 141	2 800	5 000	15 924	—	—	590 390
35. Caisse d'Epargne du Valais S.M., Sion	17 773	10 193	8 111	15 917	25 956	137 564	25 814	4 788	32 992	1 751	206 076	52 141	2 800	5 000	15 924	—	—	590 390
36. Solothurner Handelsbank, Solothurn	6 980	11 270	5 000	34 652	88 734	74 953	77 471	1 931	74 953	8 735	161 597	54 880	1 967	3 705	2 400	7 831	—	643 880
37. Sparkasse des Wahlkreises Thwil, Thwil	1 868	665	9 200	300	3 916	26 495	2 840	287	15 287	1 381	116 102	45 056	485	180	4 762	1 203	—	210 818
38. Amerspergische Bank, Thun	8 041	86	3 000	7 059	3 916	26 495	2 840	287	15 287	1 381	116 102	45 056	485	180	4 762	1 203	—	577 546
39. Spar- und Leihkasse, Thun	3 590	5 542	4 000	10 000	10 188	21 605	4 200	287	15 287	1 381	116 102	45 056	485	180	4 762	1 203	—	577 546
40. Bank vom Unteregg, Urzsch	1 408	3 363	1 000	2 000	2 343	10 620	3 876	29	48 173	1 130	29 690	476	476	1 802	2 605	1 181	—	229 039
41. Bank vom Unteregg, Urzsch	1 408	3 363	1 000	2 000	2 343	10 620	3 876	29	48 173	1 130	29 690	476	476	1 802	2 605	1 181	—	229 039
42. Sparkasse des Amtsbezirks Wangen, Wangen a. A.	2 975	838	6 500	1 500	4 513	16 280	5 507	105	2 667	3 358	240 199	24 610	643	260	520	1 757	—	321 101
43. Sparkasse des Bezirkes Hinwil, Wetzikon	3 375	2 529	850	1 500	5 680	16 950	7 033	105	2 667	3 358	240 199	24 610	643	260	520	1 757	—	321 101
44. Bank Neumünster, Zürich	7 012	4 073	7 649	8 704	13 584	56 361	45 739	16 229	11 212	6 129	86 179	12 100	250	3 000	8 760	2 660	—	611 485
45. Sparkasse der Stadt Zürich, Zürich	9 654	357	9 000	35	934	12 835	4 361	—	966	11 728	394 418	4 703	730	5 000	38 637	6 819	—	287 494

Zusammenstellung der Zwischenbilanzen per 31. März 1976 der Institute des Verbandes schweizerischer Regionalbanken und Sparkassen mit Fr. 200 Millionen Bilanzsumme und mehr  
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Tableau des bilans intermédiaires au 31 mars 1976 des membres de l'Union de banques régionales et caisses d'épargne suisses dont le total du bilan dépasse 200 millions de francs  
(sans compte de pertes et profits)

(in Tausend Franken) Passiven - Passifs (en milliers de francs)

Mitglieder - Membres	Bankenkreditoren auf Sicht		auf Zeit mit Laufzeit über 90 Tage		auf Zeit mit Laufzeit bis 90 Tage		Spar-einlagen	Depositen- und Einlage-Anlagehefte	Kassenscheine und Obligationen	Obligationen- und Wandelanleihen	Pfandbriefdarlehen	Akzepte und Hypotheken auf eigenen Liegen-schaften	Sonstige Passiven	Kapital	Gesetzliche Reserve	Andere Reserven	Saldo der Gewinn- und Verlust-rechnung	Bilanz-summe
	à vue	à terme plus de 90 jours d'échéance	à terme jusqu'à 90 jours d'échéance	à terme plus de 90 jours d'échéance	à terme jusqu'à 90 jours d'échéance	à terme plus de 90 jours d'échéance												
1. Allgemeine Aargauische Sparkassenzentrale, Aarau	2 039	600	102 903	12 843	5 883	720 695	—	—	285 547	—	31 100	—	45 067	30 000	20 500	9 500	418	1 267 195
2. Anterspernkasse, Aarberg	3 546	1 000	49 335	4 197	5 893	178 348	—	61 812	91 812	—	20 800	—	2 840	14 916	13 500	—	200	306 745
3. Gewerbank Baden, Baden	5 316	10 626	51 075	38 235	2 024	98 344	263 147	137 970	137 970	40 000	85 600	—	20 843	30 000	12 450	10 800	304	844 629
4. Handwerkerbank Basel, Basel	605	—	8 692	300	—	323 241	32 545	19 134	—	—	500	—	8 480	—	—	23 075	57	416 353
5. Sparkasse Basel, Basel	—	—	—	—	—	183 757	52 545	—	—	—	1 750	—	4 905	—	13 000	—	53	256 010
6. Einwohner-Sparkasse Bern, Bern	3 668	—	43 295	28 340	18 304	265 057	57 648	150 237	150 237	—	64 300	—	20 968	18 000	7 200	12 800	312	690 179
7. Gewerkschaftsbank Bern, Bern	12 000	6 000	27 815	17 985	36 988	294 781	57 179	122 032	122 032	—	35 100	—	24 048	12 000	6 300	11 000	129	702 517
8. Sparkasse Biel, Biel/Bienne	42	—	27 815	36 988	40 394	718 483	186 568	413 240	413 240	—	210 000	—	54 988	60 000	25 000	30 300	107	1 075 586
9. Sparkasse Birmensdorf, Birmensdorf	17 107	70	272 924	54 485	40 394	137 504	186 568	413 240	413 240	—	2 300	—	5 302	4 000	6 000	505	11	2 173 302
10. Aargauische Hypothek- & Handelsbank, Brugg	5 177	2 000	12 437	2 256	—	137 504	—	39 420	111 380	—	38 050	—	16 114	—	21 252	—	—	465 847
11. Spar- und Leihkasse des Amtsbezirks Büren, Büren a. A.	1 223	2 000	21 994	5 000	5 594	246 339	—	111 380	111 380	—	64 000	—	3 432	6 000	1 350	2 600	836	209 662
12. Anterspernkasse Burgdorf, Burgdorf	1 223	5 000	9 987	8 160	3 512	38 985	—	68 686	68 686	—	25 400	—	2 895	6 000	4 800	1 900	63	201 276
13. Caisse Hypothécaire du Canton de Fribourg, Fribourg	441	—	19 853	8 777	4 726	63 249	18 023	43 147	43 147	—	5 400	—	7 711	—	25 500	4 700	982	296 035
14. Bank in Gossau, Gossau	—	—	20 610	10 227	—	173 755	937	59 243	59 243	—	6 400	—	7 711	—	25 500	4 700	982	296 035
15. Anterspernkasse Langenthal, Langenthal	1 000	—	20 610	10 227	—	173 755	937	59 243	59 243	—	6 400	—	7 711	—	25 500	4 700	982	296 035
16. Anterspernkasse Langnau i. E., Langnau i. E.	7 423	2 100	50 851	34 235	10 498	203 549	5 930	101 698	101 698	—	95 500	—	29 176	18 000	9 100	6 500	495	569 125
17. Bank in Langnau, Langnau i. E.	5 483	500	22 631	10 650	538	127 423	—	53 607	53 607	—	43 400	—	7 619	9 000	4 426	3 987	64	453 444
18. Sparkasse des Amtsbezirks Signau, Langnau i. E.	2 698	—	6 021	1 200	8 500	204 478	—	57 119	57 119	—	12 000	—	2 396	575	16 215	1 500	6	288 005
19. Sparkasse des Amtsbezirks Signau, Langnau i. E.	1 000	—	6 021	1 200	8 500	204 478	—	57 119	57 119	—	12 000	—	2 396	575	16 215	1 500	6	288 005
20. Sparkasse des Amtsbezirks Signau, Langnau i. E.	1 000	—	6 021	1 200	8 500	204 478	—	57 119	57 119	—	12 000	—	2 396	575	16 215	1 500	6	288 005
21. Caisse d'Épargne et de Crédit, Lausanne	1 957	200	55 839	21 323	10 235	215 566	1 318	189 230	189 230	—	38 600	—	21 404	30 000	13 620	—	200	587 105
22. Caisse d'Épargne et de Crédit, Lausanne	1 383	3 000	43 518	15 608	2 743	257 911	12 218	144 420	144 420	—	118 400	—	13 042	19 000	10 000	—	—	648 863
23. Hypothekbank Lenzburg, Lenzburg	999	1 000	60 864	24 685	5 356	256 843	115 943	215 190	215 190	—	127 000	—	13 042	30 000	8 500	9 900	272	876 816
24. Baselhandelsbank Aktiengesellschaft, Luzern	968	—	35 519	19 576	1 992	138 446	35 972	77 504	77 504	—	20 800	—	12 174	12 000	10 900	—	—	366 724
25. Luzerner Landbank Aktiengesellschaft, Luzern	218	—	24 169	8 140	3 950	148 424	—	75 818	75 818	—	35 500	—	15 315	7 500	3 850	5 900	104	323 888
26. Bank in Menziken, Menziken	—	—	24 169	8 140	3 950	148 424	—	75 818	75 818	—	35 500	—	15 315	7 500	3 850	5 900	104	323 888
27. Bank in Menziken, Menziken	—	—	24 169	8 140	3 950	148 424	—	75 818	75 818	—	35 500	—	15 315	7 500	3 850	5 900	104	323 888
28. Bank in Menziken, Menziken	—	—	24 169	8 140	3 950	148 424	—	75 818	75 818	—	35 500	—	15 315	7 500	3 850	5 900	104	323 888
29. Bank in Menziken, Menziken	—	—	24 169	8 140	3 950	148 424	—	75 818	75 818	—	35 500	—	15 315	7 500	3 850	5 900	104	323 888
30. Bank in Menziken, Menziken	—	—	24 169	8 140	3 950	148 424	—	75 818	75 818	—	35 500	—	15 315	7 500	3 850	5 900	104	323 888
31. St. Gallische Creditanstalt, St. Gallen	18 422	—	24 170	7 110	5 370	191 361	5 074	159 684	159 684	—	31 600	—	13 911	9 000	4 450	1 420	51	499 274
32. Sparkasse der Administration, St. Gallen	3 285	4 700	50 827	31 532	19 001	127 431	55 952	159 684	159 684	—	59 700	73	24 267	15 000	4 450	15 925	61	577 792
33. Bank Sühnenal, Schönenberg, St. Gallen	113	—	13 241	150	150	113 344	22 623	63 509	63 509	—	15 000	—	7 277	8 000	6 315	—	147	267 548
34. Bank Sühnenal, Schönenberg, St. Gallen	6 268	—	66 942	25 495	11 559	180 298	37 413	62 861	62 861	—	28 000	—	14 646	6 000	2 415	5 100	147	252 077
35. Schweizerische Hypothek- und Handelsbank, Solothurn	4 070	—	82 907	44 585	15 062	124 933	69 983	133 645	133 645	—	56 000	—	38 278	18 000	9 650	10 600	165	643 880
36. Solothurner Handelsbank, Solothurn	—	—	82 907	44 585	15 062	124 933	69 983	133 645	133 645	—	56 000	—	38 278	18 000	9 650	10 600	165	643 880
37. Sparkasse des Wahlkreises Thalwil, Thalwil	6 062	—	25 090	1 689	4 112	388 757	2 446	84 724	84 724	—	16 200	—	20 839	3 500	1 920	6 400	25	577 546
38. Anterspernkasse Thun, Thun	1 951	—	21 355	6 310	4 584	121 668	—	40 851	40 851	—	12 800	—	12 024	12 500	9 500	6 000	23	642 992
39. Bank von Länggabel, Urnen, Kanton Uri, Wilderswil	3 433	—	82 012	1 220	2 810	248 249	66 419	463 710	463 710	—	32 000	—	12 024	12 500	9 500	6 000	23	642 992
40. Bank von Länggabel, Urnen, Kanton Uri, Wilderswil	—	—	82 012	1 220	2 810	248 249	66 419	463 710	463 710	—	32 000	—	12 024	12 500	9 500	6 000	23	642 992
41. Sparkasse des Amtsbezirks Wangen, Wangen a. A.	—	—	16 814	3 679	280	178 881	—	60 841	60 841	—	37 500	—	13 800	1 000	13 800	456	—	333 760
42. Sparkasse des Amtsbezirks Wangen, Wangen a. A.	—	—	16 814	3 679	280	178 881	—	60 841	60 841	—	37 500	—	13 800	1 000	13 800	456	—	333 760
43. Sparkasse des Bezirks Hinwil, Weizikon	92	—	10 597	2 222	1 206	142 254	2 452	50 772	50 772	—	12 000	—	11 833	—	13 600	—	—	237 411
44. Bank Neumünster, Zürich	432	20 500	23 271	16 633	14 361	61 612	15 714	71 282	71 282	6 000	17 650	—	4 183	12 000	7 914	—	183	287 485
45. Sparkasse der Stadt Zürich, Zürich	—	—	6 432	6 023	30	462 944	70 781	20 091	20 091	—	—	—	7 212	—	32 050	—	2 315	611 498

## Kleinhandelsumsätze im März 1976

Im März 1976 waren die Kleinhandelsumsätze im Total der erfassten Betriebe nur leicht rückläufig. Nach den Erhebungen des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit (BIGA) betrug die Umsatzeinbuße im März im Vergleich zum Vorjahr noch 0,4% verglichen mit einer Abnahme um 4,3% im Februar 1976 und einer solchen um 2,4% im März 1975.

Die annähernde Stabilität der Umsätze ist nach den Absatzeinbußen im Januar und Februar umso überraschender, als das Ostergeschäft 1976 hauptsächlich im April und nicht wie 1975 im März abgewickelt worden ist. Positiv auf das Monatsergebnis ausgewirkt hat sich allerdings, dass der März dieses Jahr 2½ Verkaufstage mehr aufwies als der März 1975.

Für Nahrungs- und Genussmittel ergab sich eine Abnahme um 3,8%. Bei Bekleidungsartikeln und Textilwaren wurde eine Zunahme um 0,7% verzeichnet, und für das Total der übrigen Branchen betrug der Umsatzanstieg 2,3%; die Umsätze dieser beiden Gruppen haben damit zum ersten Mal seit Februar 1975 das Vorjahresergebnis wieder übertroffen.

Die anhand der Konsumentenpreise bereinigten Umsätze verzeichneten im März 1976 im Total der erfassten Betriebe real eine Verminderung um 0,7%. Für Nahrungs- und Genussmittel ergab sich eine Abnahme um 1,5%, während für Bekleidungsartikel und Textilwaren ein Anstieg um 0,6% und für das Total der übrigen Branchen ein Umsatzrückgang um 2,5% ermittelt wurde.

## Mouvement d'affaires du commerce de détail en mars 1976

En mars 1976, le chiffre d'affaires réalisé dans l'ensemble des établissements du commerce de détail englobés dans la statistique n'a subi qu'un faible fléchissement. Selon les enquêtes de l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail (Ohamt), la diminution atteint un taux de 0,4% par rapport au même mois de 1975, contre une baisse de 4,3% en février 1976 et de 2,4% en mars 1975.

La quasi-stabilité intervenue après les réductions enregistrées en janvier et février est d'autant plus surprenante que les affaires en relation avec les fêtes de Pâques se sont déroulées cette année principalement en avril et non pas en mars, comme l'année dernière. Il est vrai que le mois de mars comptait 2½ jours de vente de plus qu'en 1975, ce qui a eu un effet positif.

Dans le groupe de l'alimentation, des boissons et tabacs, les ventes ont diminué de 3,8%. En revanche, elles ont augmenté de 0,7% dans celui de l'habillement et des textiles et de 2,3% dans l'ensemble des autres branches; c'est la première fois depuis février 1975 que ces deux groupes ont de nouveau connu une progression du chiffre d'affaires dans l'intervalle d'une année.

Corrigé - au moyen de l'indice suisse des prix à la consommation - de l'influence exercée par l'évolution des prix, le chiffre d'affaires total réalisé en mars 1976 par l'ensemble des établissements compris dans le champ de l'enquête accuse, en termes réels, une régression de 0,7%. Tandis que l'habillement et les textiles ont connu une augmentation de 0,6%, il y a eu un recul de 1,5% pour l'alimentation, les boissons et tabacs et de 2,5% pour le total des autres branches.

## Schweizerische Delegation für die UNCTAD IV

Der Bundesrat hat die schweizerische Delegation bestellt, welche die Schweiz an der 4. Session der Konferenz der Vereinten Nationen für Handel und Entwicklung (UNCTAD) vom 3. bis 28. Mai 1976 in Nairobi vertreten wird. Mit der Delegationsleitung auf Beamtenebene wurde Botschafter A. Dunkel, Delegierter des Bundesrates für Handelsverträge, betraut. Sein Stellvertreter ist E. Roethlisberger, Chef des Dienstes für Entwicklungspolitik der Handelsabteilung. Der Delegation gehören des weitern der schweizerische Botschafter in Kenya, R. Pestalozzi, sowie Mitarbeiter des Eidg. Politischen Departements und der Handelsabteilung an.

Der Bundesrat hat beschlossen, sich an der ministeriellen Phase der Konferenz durch den Direktor der Handelsabteilung, Botschafter P. R. Jolles, vertreten zu lassen.

Die UNCTAD war Ende 1964 als ständiges Organ der UNO-Generalversammlung geschaffen worden. Ihr gehören sämtliche Mitglieder der Vereinten Nationen bzw. ihrer Spezialorganisationen an; zu letzteren zählt auch die Schweiz. Die Konferenz in Nairobi, an der 153 Staaten vertreten sein werden, ist die vierte Tagung der UNCTAD.

Die Hauptaufgabe der UNO-Konferenz für Handel und Entwicklung liegt darin, den Entwicklungsstaaten bei der Ausweitung ihres Güterverkehrs und der Nutzbarmachung ihrer eigenen Ressourcen zu helfen. Wichtigste Gesprächsgegenstände in Nairobi sind denn auch: Rohstoffprobleme, Übertragung technologischer Kenntnisse, Möglichkeiten zur Steigerung des Kapitalflusses in die Entwicklungsländer sowie verschiedene Aspekte der Verschuldung dieser Länder.

## Délégation suisse pour la CNUCED IV

Le Conseil fédéral a désigné la délégation qui représentera la Suisse à la 4<sup>e</sup> Session de la Conférence des Nations Unies sur le commerce et le développement (CNUCED) du 3 au 28 mai 1976 à Nairobi. Cette délégation sera conduite au niveau des fonctionnaires par l'Ambassadeur A. Dunkel, Délégué du Conseil fédéral aux accords commerciaux. M. E. Roethlisberger, Chef du Service de la politique de développement à la Division du commerce, sera son suppléant. La délégation comprendra en outre l'Ambassadeur de Suisse au Kenya, M. R. Pestalozzi, ainsi que des collaborateurs du Département politique fédéral et de la Division du commerce.

Le Conseil fédéral a décidé de se faire représenter lors de la phase ministérielle de la Conférence par le Directeur de la Division du commerce, l'Ambassadeur P. R. Jolles.

La CNUCED a été créée à la fin de 1964 en tant qu'organe permanent de l'Assemblée générale des Nations Unies. En font partie tous les Etats qui sont membres soit de l'ONU soit, comme c'est le cas de la Suisse, des institutions spécialisées. La conférence de Nairobi à laquelle 153 Etats seront représentés, constitue la quatrième session de la CNUCED.

La tâche principale de la Conférence des Nations Unies sur le commerce et le développement consiste à aider les pays en développement à intensifier leurs échanges commerciaux et à mobiliser leurs propres ressources. Les points les plus importants à l'ordre du jour de la conférence de Nairobi seront: les problèmes des produits de base, le transfert des techniques, les possibilités d'accroître le transfert de ressources aux pays en développement, ainsi que divers aspects de l'endettement de ces pays.

## Finanzhilfekredit an Kamerun

Nach unbenütztem Ablauf der Referendumsfrist hat der Bundesrat beschlossen, die Vereinbarung vom 19. Juli 1975 zwischen der Schweiz und der Vereinigten Republik Kamerun über die Gewährung eines Finanzhilfekredits von 6 Millionen Schweizerfranken an Kamerun zu ratifizieren.

Mit diesem langfristigen Darlehen zu sehr günstigen Bedingungen (50 Jahre Laufzeit, eingeschlossen eine Freifrist von 10 Jahren, und 0,75 Prozent Zins) beteiligt sich die Schweiz am Bau einer Brücke über den Fluss Sanaga in der Nähe der Ortschaft Koro. Der Bau dieser Brücke - sie soll Pont de l'Enfance genannt werden - wird dank einer gemeinsamen Anstrengung des Bundes, der Regierung der Vereinigten Republik Kamerun und von Enfants du Monde, der Schweizerischen Kommission der Internationalen Vereinigung für Jugendhilfe, einer nicht gouvernementalen Organisation mit Sitz in Genf, verwirklicht werden können. Diese Brücke wird nicht nur einen wesentlichen Engpass im kamerunesischen Verkehrssystem beseitigen, sondern auch zur Förderung der regionalen Entwicklung beitragen. Durch den Brückenbau wird nämlich zwischen zwei Regionen des Landes mit einem unterschiedlichen Entwicklungsstand eine sichere und leistungsfähige Verkehrsverbindung hergestellt.

## Crédit d'aide financière au Cameroun

A l'issue du délai référendaire, dont il n'a pas été fait usage, le Conseil fédéral a décidé de ratifier l'accord du 19 juillet 1975 entre la Suisse et la République Unie du Cameroun sur l'octroi d'un crédit d'aide financière de 6 millions de francs suisses au Cameroun.

Par ce crédit à long terme, assorti de conditions très favorables (durée de 50 ans, y compris un délai de grâce de 10 ans, intérêt de 0,75 pour cent), la Suisse participe au financement d'un pont sur la rivière Sanaga, près de Koro. Ce pont appelé Pont de l'Enfance, pourra être réalisé grâce à un effort conjoint de la Confédération, du Gouvernement de la République Unie du Cameroun et d'Enfants du Monde, Commission nationale suisse pour l'Union internationale de protection de l'enfance, une organisation non gouvernementale avec siège à Genève. Le pont éliminera non seulement un des goulets d'étranglement essentiels du système de transports camerounais, mais favorisera également le développement régional. Par la construction de ce pont on établira en effet une voie de communication sûre et correspondant aux besoins de deux régions du pays dont le degré de développement est fort différent.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern

Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

## Nestlé Alimentana SA, Cham et Vevey

Les actionnaires sont convoqués à la

109<sup>e</sup> assemblée générale ordinaire

pour le jeudi 20 mai 1976, à 15 h., au «Palais de Beaulieu», à Lausanne.

Ordre du jour:

1. Présentation du rapport de gestion, des comptes de l'exercice 1975 et du rapport des contrôleurs. Approbation du rapport de gestion et des comptes de l'exercice 1975.
2. Décharge au conseil d'administration et à la direction.
3. Décision sur l'emploi du bénéfice net.
4. Elections statutaires.

Les titulaires d'actions au porteur peuvent retirer les cartes d'entrée (avec pouvoir) jusqu'au lundi 17 mai 1976, à midi, au plus tard, au Bureau des actions de la société à Cham. Les cartes seront délivrées en échange d'un certificat attestant le dépôt des actions auprès d'une banque ou moyennant dépôt des actions aux bureaux de la société, cela jusqu'au lendemain de l'assemblée générale.

Le rapport annuel Nestlé 1975, contenant le rapport de gestion de Nestlé Alimentana SA (comprenant le bilan et le compte de profits et pertes avec commentaires), le rapport des contrôleurs et les propositions concernant l'emploi du bénéfice net se trouvera, à partir du 5 mai 1976, à la disposition des titulaires d'actions au porteur auprès des sièges de Cham et de Vevey, et auprès des domiciles de paiement de la société.

Les titulaires d'actions nominatives inscrits au registre des actions recevront ces prochains jours à leur dernière adresse communiquée à la société un pli contenant la convocation à l'assemblée générale munie d'un formulaire comprenant la demande de carte d'entrée et un pouvoir. En revanche, le rapport susmentionné sera expédié quelques jours plus tard.

Les actionnaires sont priés d'adresser toute correspondance concernant l'assemblée générale au bureau des actions de la société à Cham.

Cham et Vevey, le 3 mai 1976

Le conseil d'administration

## City Parkhaus AG, Zürich

## Einladung zur 6. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 14. Mai 1976, Beginn 17 Uhr, Ende 18 Uhr, im Kongresshaus, Clubzimmer 4, Generalguisan-Quai 42 (Seeseite), 8002 Zürich.

Traktanden:

1. Eröffnung.
2. Genehmigung des 6. Geschäftsberichtes des Verwaltungsrates für das Geschäftsjahr 1975.
3. Abnahme der Erfolgsrechnung 1975 und der Bilanz per 31. Dezember 1975.
4. Entlastung der Verwaltung.
5. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
6. Wahl des Verwaltungsrates.
7. Wahl der Kontrollstelle für 1976.
8. Diverses.

Der Geschäftsbericht samt Rechnung wird den Aktionären, soweit ihre Adressen bekannt sind, persönlich zugestellt. Das Protokoll der letzten Generalversammlung ist den Aktionären bereits zugestellt worden. Weitere Exemplare des Geschäftsberichtes und des Protokolls können bei der Geschäftsstelle der City Parkhaus AG, Beethovenstrasse 11, 8002 Zürich, Telefon 01/36 10 80, bestellt werden.

Zur Teilnahme an der Generalversammlung sind nur Aktionäre der City Parkhaus AG berechtigt. Als Eintrittskarte dienen die persönliche Einladung oder das Aktienzertifikat. Jeder Aktionär kann sich durch einen anderen Aktionär vertreten lassen. Er bedarf hierzu einer schriftlichen Vollmacht.

Zürich, den 3. Mai 1976

Der Verwaltungsrat

## Nestlé Alimentana AG, Cham und Vevey

Die Aktionäre werden eingeladen zur

## 109. ordentlichen Generalversammlung

auf Donnerstag, den 20. Mai 1976, um 15 Uhr, im «Palais de Beaulieu», in Lausanne.

Tagesordnung:

1. Vorlegung des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung 1975 und des Berichtes der Kontrollstelle. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1975.
2. Entlastung der Verwaltung und der Geschäftsleitung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Statutarische Wahlen.

Die Inhaberkarten können die Eintrittskarten für die Generalversammlung (mit Vollmacht) beim Aktienbüro der Gesellschaft in Cham bis spätestens Montag, den 17. Mai 1976, mittags, beziehen. Die Abgabe dieser Karten erfolgt gegen Ueberlassung eines Ausweises, der die Hinterlegung der Aktien bei einer Bank bescheinigt, oder gegen Hinterlegung der Aktien bei den Büros der Gesellschaft, in beiden Fällen bis zum Tage nach der Generalversammlung.

Der Jahresbericht Nestlé 1975 mit dem Geschäftsbericht der Nestlé Alimentana AG (enthaltend die Bilanz sowie die Gewinn- und Verlustrechnung mit den Kommentaren, den Bericht der Kontrollstelle und die Anträge über die Verwendung des Reingewinnes) steht den Inhaberkarten an den Sitzen der Gesellschaft in Cham und Vevey sowie bei den Zahlstellen der Gesellschaft vom 5. Mai 1976 an zur Verfügung.

Die im Aktienregister eingetragenen Namenaktionäre werden in den nächsten Tagen an ihrer der Gesellschaft zuletzt mitgeteilten Adresse die Einladung zur Generalversammlung erhalten, zusammen mit einem Formular, das ein Gesuch um Zustellung einer Eintrittskarte sowie eine Vollmacht enthält. Der oben erwähnte Jahresbericht gelangt dagegen erst einige Tage später zum Versand.

Bei allfälligen Rückfragen ersuchen wir die Aktionäre, sich direkt mit dem Aktienbüro der Gesellschaft in Cham in Verbindung zu setzen.

Cham und Vevey, den 3. Mai 1976

Der Verwaltungsrat

## Sportbahn Krummenau-Wolzenalp AG, Krummenau

## Einladung zur 11. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Ort: Restaurant «Adler», Krummenau.  
Zeit: Mittwoch, den 19. Mai 1976, 15 Uhr;  
Öffnung des Büros um 14.30 Uhr.

Traktanden:

1. Protokoll der 10. ordentlichen Generalversammlung vom 28. Mai 1975.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und des Berichtes der Kontrolle für 1975.
3. Verwendung des Reingewinns.
4. Entlastung des Verwaltungsrates.
5. Wahlen: a) des Verwaltungsrates; b) der Kontrollstelle.
6. Verschiedenes und Umfrage.

Krummenau, den 3. Mai 1976

Der Verwaltungsrat

Der Geschäftsbericht und die Jahresrechnung 1975, die Eintrittskarte zur Generalversammlung und je eine Freikarte pro Aktie sind den Aktionären zusammen mit der Einladung zur Teilnahme an der Generalversammlung zugestellt worden.

In der Zeit vom 3. bis 20. Mai werden keine Eintragungen im Aktienregister vorgenommen.

**Buss AG, Basel****Einladung zur 75. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**

auf Mittwoch, den 19. Mai 1976, 17.15 Uhr, im Schützenhaus Basel.

**Traktanden:**

- Entgegennahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1975 sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
- Beschlussfassung über:
  - Genehmigung des Geschäftsberichtes;
  - Genehmigung der Jahresrechnung;
  - Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung;
  - Verwendung des Jahresergebnisses.
- Wahlen: a) Verwaltungsrat, b) Kontrollstelle.

Der Jahresbericht mit Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, die Anträge des Verwaltungsrates zu Traktandum 2 sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen ab 3. Mai 1976 zur Einsicht der Aktionäre bei der Gesellschaft in Pratteln auf.

Inhaberaktionäre, welche an der Generalversammlung teilnehmen, sind gebeten, ihre Aktien bis spätestens Freitag, den 14. Mai 1976, bei der Gesellschaftskasse in Pratteln, bei der Schweizerischen Kreditanstalt Basel, bei der Basellandschaftlichen Kantonalbank Liestal, bei der Schweizerischen Bankgesellschaft Basel oder beim Schweizerischen Bankverein Basel zu hinterlegen, worauf ihnen auf den Namen lautende Zutrittskarten zugestellt werden.

Namenaktionäre verweisen wir auf das Zirkularschreiben vom 3. Mai 1976. In der Zeit vom 7. Mai bis und mit 20. Mai 1976 werden im Aktienbuch keine Eintragungen vorgenommen.

Ein Aktionär kann sich nur durch einen anderen Aktionär an der Generalversammlung vertreten lassen. Er hat zu diesem Zweck seine Zutrittskarte mit einer schriftlichen Vollmacht, die den Namen des Vertreters enthalten muss, zu versehen.

Basel, den 3. Mai 1976

Für den Verwaltungsrat  
Der Präsident: Dr. H. Robert Haab**Eika Papier AG, Bern****Einladung zur ordentlichen Generalversammlung**

auf Dienstag, den 18. Mai 1976, 11.30 Uhr, im Restaurant Bürgerhaus, Neugasse 20, Bern.

**Traktanden:**

- Ablegung des Jahresberichtes und der Jahresrechnung 1975. Bericht der Rechnungsrevisoren.
- Beschlussfassung über Jahresbericht und Jahresrechnung, über Décharge-Erteilung und über Verwendung des Reingewinnes.
- Mitteilungen und Unvorhergesehenes.

Die Jahresrechnung, abgeschlossen per 31. Dezember 1975, liegt in den Geschäftsräumen der Eika ab 7. Mai 1976 für die Aktionäre zur Einsicht auf.

Bern, den 3. Mai 1976

Der Verwaltungsrat

**Accumulatoren-Fabrik Oerlikon, Zürich**

Die heutige Generalversammlung unserer Gesellschaft hat für das Geschäftsjahr 1975 eine Dividende von Fr. 23.50 brutto für die Namenaktie und Fr. 47.— brutto für die Inhaberaktie pro Aktie beschlossen.

**Auszahlung der Dividende für Namenaktien:**

Die Dividende für die Namenaktie wird mit brutto	Fr. 23.50
abzüglich 35% Verrechnungssteuer	Fr. 8.25
mit netto	Fr. 15.25

direkt an die seinerzeit vom Aktionär bekanntgegebene Stelle überwiesen.

**Inhaberaktien:**

Der Coupon Nr. 81 der Inhaberaktie wird ab Mittwoch, den 5. Mai 1976, mit brutto Fr. 47.— abzüglich 35% Verrechnungssteuer Fr. 16.45 mit netto Fr. 30.55

spesenfrei eingelöst bei den Herren A. Sarasin & Cie, dem Schweizerischen Bankverein, der Schweizerischen Kreditanstalt und der Schweizerischen Bankgesellschaft.

8050 Zürich, den 30. April 1976

Der Verwaltungsrat

**→ SWISSAIR****Dividendenzahlung**

Die heutige Generalversammlung unserer Aktionäre hat die Dividende für das Geschäftsjahr 1975 auf Fr. 20.— festgesetzt.

Dividende 1975	Fr. 20.—
abzüglich 35% Verrechnungssteuer	Fr. 7.—
Auszahlung	Fr. 13.—

Die Auszahlung erfolgt vom 3. Mai 1976 an gegen Vorweisung von Coupon Nr. 36 bei den nachstehenden Zahlstellen:

**In der Schweiz:**

Schweizerische Bankgesellschaft, Schweizerischer Bankverein, Schweizerische Kreditanstalt, Mitglieder der Vereinigung der Genfer Privatbankiers, Bank Leu AG, Schweizerische Volksbank, Ehinger & Cie, Privatbank und Verwaltungsgesellschaft, A. Sarasin & Cie, Mitglieder des Verbandes Schweizerischer Kantonalbanken und sämtlichen schweizerischen Niederlassungen dieser Banken; ferner an der Kasse in unserem Zentralverwaltungsgebäude «Balsberg», Kloten.

In der Bundesrepublik Deutschland:  
Dresdner Bank Aktiengesellschaft.

Zürich, den 30. April 1976

Für den Verwaltungsrat der Swissair:  
Der Präsident: J. F. Gugelmann**Elektrizitätswerk Jona-Rapperswil AG, Jona****Dividendenauszahlung pro 1975**

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 29. April 1976 wird der Coupon Nr. 5 unserer Aktien ab heute mit

Fr. 50.—	brutto, resp. Fr. 32.50 netto für die bisherigen Aktien, und
Fr. 25.—	brutto, resp. Fr. 16.25 netto für die neuen Aktien (1/4-dividendenberechtigt ab 1. Juli 1975)

eingelöst an den Kassen der

St. Gallischen Kantonalbank Rapperswil und Jona  
Schweizerische Bankgesellschaft Rapperswil und Zürich  
Bank vom Linthgebiet Rapperswil und Jona  
Schweizerische Kreditanstalt Rapperswil  
Raiffeisenkasse Jona

Jona, den 3. Mai 1976

Der Verwaltungsrat

**Hôtel Intercontinental Genève SA, Genf****5 1/2 % Anleihe 1965—80 von Fr. 20 000 000 nom.**

Valoren-Nummer 110.553

Gemäss Ziffer 3 der Anleihebedingungen ist per 1. Juni 1976 die achte Tranche von Fr. 500 000.— nom. zu tilgen. Da diese Amortisationsrate in vollem Umfang durch Rückkäufe am Markt gedeckt worden ist, findet keine Auslösung statt. Der im Umlauf verbleibende Anleihebetrag reduziert sich somit auf Fr. 16 000 000 nom.

Zürich, den 28. April 1976

Aus Auftrag:  
Schweizerische Bankgesellschaft**Asiatische Entwicklungsbank****7 % Anleihe 1971—86 von Fr. 40 000 000 nom.**

Valoren-Nummer 813.416

Gemäss Ziffer 3 der Anleihebedingungen sind per 30. April 1976 Rückkäufe am Markt zum Nennwert oder darunter von Fr. 3 000 000 vorgesehen. Davon konnten Fr. 2 000 000 zurückgekauft werden. Die restlichen Fr. 1 000 000 werden am 30. April 1986 zur Rückzahlung fällig. Der im Umlauf verbleibende Anleihebetrag reduziert sich auf Fr. 32 000 000.

Zürich, den 30. April 1976

Schweizerische Bankgesellschaft

**Société du Gaz de la Plaine du Rhône, Aigle****Augmentation de capital**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 30 avril 1976 a décidé d'augmenter le capital de fr. 2 500 000.— pour le porter de fr. 2 500 000.— à fr. 5 000 000.— par l'émission de 5000 actions nouvelles de fr. 500.— nominal créées jouissance 1<sup>er</sup> mai 1976.

Ces actions ont été souscrites et entièrement libérées pour le jour de la susdite assemblée générale et sont offertes en souscription aux actionnaires actuels

du 3 au 14 mai 1976, à midi  
aux conditions suivantes:

- Une action ancienne de fr. 500.— nominal donne droit de souscrire une action nouvelle.
- Le prix de souscription est fixé à fr. 530.— net par action. Le timbre fédéral d'émission est supporté par la société.
- Le droit de souscription s'exerce contre remise du coupon N° 10 des actions anciennes et du bulletin de souscription prévu à cet effet.
- La libération des actions nouvelles devra s'effectuer jusqu'au 28 mai 1976 au plus tard.

Les souscriptions sont reçues aux domiciles suivants:

Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne  
Banque Cantonale du Valais, à Sion  
ainsi qu'à leurs succursales et agences.

Aigle, le 30 avril 1976

Société du Gaz de la Plaine du Rhône

Numéros de valeur:

actions anciennes 248 531  
actions nouvelles 248 532

**→ SWISSAIR****Païement du dividende**

L'Assemblée générale des actionnaires a fixé aujourd'hui le dividende pour l'exercice 1975 à fr. 20.—.

Dividende 1975	Fr. 20.—
moins 35% impôt anticipé	Fr. 7.—
Païement	Fr. 13.—

Ce dividende est payable à partir du 3 mai 1976 en échange du coupon N° 36 aux guichets des banques suivantes:

**en Suisse:**

Union de Banques Suisses, Société de Banque Suisse, Crédit Suisse, Groupement des Banquiers Privés Genevois, Banque Leu SA, Banque Populaire Suisse, Ehinger & Cie, à Bâle, Société Privée de Banque et de Gérance, à Zurich, A. Sarasin & Cie, à Bâle, Union des Banques Cantonales Suisses et à toutes les succursales des banques mentionnées, de plus à la caisse de l'Administration centrale de Swissair au «Balsberg», près de l'aéroport de Zurich-Kloten.

dans la République fédérale d'Allemagne:  
Dresdner Bank Aktiengesellschaft.

Zürich, le 30 avril 1976

Pour le Conseil d'administration de Swissair  
Le président: J. F. Gugelmann

## SI Pontets-La-Praille «A»

### L'assemblée générale des actionnaires

est convoquée pour le mardi 18 mai 1976, à 10 h., au siège de la société, 4, rue Ecole-de-Chimie, à Genève, c/o Bureau Fiduciaire René Gilliéron.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport du contrôleur aux comptes.
3. Approbation et décharge au conseil.
4. Nominations statutaires.
5. Divers.

Le conseil d'administration

## SI Pontets-La-Praille «B»

### L'assemblée générale des actionnaires

est convoquée pour le mardi 18 mai 1976, à 10 h., au siège de la société, 4, rue Ecole-de-Chimie, à Genève, c/o Bureau Fiduciaire René Gilliéron.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport du contrôleur aux comptes.
3. Approbation et décharge au conseil.
4. Nominations statutaires.
5. Divers.

Le conseil d'administration

## SI Pontets-La-Praille «D»

### L'assemblée générale des actionnaires

est convoquée pour le mardi 18 mai 1976, à 11 h., au siège de la société, 4, rue Ecole-de-Chimie, à Genève, c/o Bureau Fiduciaire René Gilliéron.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport du contrôleur aux comptes.
3. Approbation et décharge au conseil.
4. Nominations statutaires.
5. Divers.

Le conseil d'administration

## SI Pontets-La-Praille «C»

### L'assemblée générale des actionnaires

est convoquée pour le mardi 18 mai 1976, à 11 h., au siège de la société, 4, rue Ecole-de-Chimie, à Genève, c/o Bureau Fiduciaire René Gilliéron.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport du contrôleur aux comptes.
3. Approbation et décharge au conseil.
4. Nominations statutaires.
5. Divers.

Le conseil d'administration

## Société Suisse de Ciment Portland SA, Neuchâtel

### Paiement du dividende

Conformément à la décision prise le 30 avril 1976 par l'assemblée générale des actionnaires, le dividende de l'exercice 1975 (coupon No 72) est fixé à fr. 100.— brut, soit fr. 65.— net.

Il est payable dès ce jour au siège social, aux domiciles de la Société de Banque Suisse et de la Banque Cantonale Neuchâteloise, à Neuchâtel, de la Société de Banque Suisse, à Bâle, ainsi qu'à tous les sièges, succursales et agences de ces banques.

Neuchâtel, le 3 mai 1976

La direction

## General Overseas Fund

### Versement final

Contre présentation d'un certificat avec coupon N° 10 et ss. le versement final suivant sera effectué dès le 3 mai 1976:

#### Aux porteurs de certificats domiciliés en Suisse

Versement final brut	Fr. 48.48
Remboursement du capital	Fr. 42.70
Revenus courus	Fr. 5.78
Moins 35% impôt anticipé suisse	Fr. 2.02
Net par part	Fr. 46.46

#### Aux porteurs de certificats domiciliés à l'étranger\*

Versement final brut	Fr. 48.48
Remboursement du capital	Fr. 42.70
Revenus courus	Fr. 5.78
Moins retenue supplémentaire d'impôt USA	Fr. -2.3
Net par part	Fr. 48.25

\* Pour obtenir ce paiement, les certificats doivent être accompagnés d'une déclaration bancaire attestant la propriété étrangère.

Le rapport final est à disposition auprès des domiciles de paiement.

Domiciles de paiement: Banque Populaire Suisse, toutes les succursales en Suisse  
Charterhouse Japhet Limited, Londres  
Caisse Centrale des Banques Populaires, Paris  
Kreditbank SA Luxembourg, Luxembourg

Banque dépositaire: Banque Populaire Suisse, Berne

Direction: Société Anonyme de Gérance de Fonds Collectifs, Genève

## TICINO Società d'assicurazioni sulla vita

via della Posta 4, 6901 Lugano

Convocazione dell'assemblea ordinaria degli azionisti

I Signori azionisti e l'ufficio di controllo sono convocati in

### assemblea generale ordinaria

per il giorno lunedì 17 maggio 1976, alle ore 15.30, presso la sede sociale a Lugano, via della Posta 4, per deliberare sul seguente

Ordine del giorno:

1. Verbale assemblea 1975.
2. Relazione del consiglio di amministrazione sull'esercizio 1975.
3. Rapporto dell'ufficio di controllo.
4. Approvazione dei conti, scarico all'amministrazione.
5. Destinazione dell'utile d'esercizio.
6. Nomina dell'ufficio di controllo.
7. Eventuali.

Il bilancio ed il conto economico, chiusi al 31 dicembre 1975, il rapporto del consiglio di amministrazione ed il rapporto dell'ufficio di controllo sono a disposizione degli azionisti presso la sede sociale a partire da lunedì 3 maggio 1976.

Per il consiglio di amministrazione  
Il presidente: avv. A. Veladini

Es muss nicht immer ein Computer sein . . .

### «REBUMA-REBUILT»

#### NCR-Buchungsautomaten

- mit 4-25 Zählwerken
- auch mit elektr. Kontoblatt-Einzug

#### VERKAUF - MIETE - LEASING

Organisation, Garantie und Service sind selbstverständlich. Verlangen Sie unverbindlich eine Offerte!

REBUMA SUTER AG, 8045 Zürich

Uetlibergstrasse 350, Tel. 01-33 66 36

Seit 1941 DIREKTIMPORT aus USA!

### ZÜRICH

Nähe Escher-Wyss-Platz

### zirka 2000 m<sup>2</sup>

### Lager- und Büroräume

günstig zu vermieten.

Warenlift und Verladerrampen vorhanden.

Mietzins je nach Aufteilung Fr. 35.- bis Fr. 60.-/m<sup>2</sup>

Nähere Auskunft erteilt: Hr. Fuchs

Jaeger AG, Rümlang, Telefon 01/817 82 22

### Telefonatransfer



Wir antworten für Sie.

Ø 01/3476 21

Wegen Nichtgebrauchs

### Frankiermaschine

(revisionsbedürftig) günstig abzugeben.

JÄCKER AG

RÜMLANG

Tel. (01) 817 82 22

### Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1973-1975

Das Sonderheft

Nr. 88 enthält die Ergebnisse der bei den Berufsverbänden der Arbeitgeber und Arbeitnehmer jährlich im Herbst durchgeführten Erhebungen über die in zweiseitig korporativen Gesamtarbeitsverträgen festgelegten Lohnsätze und Arbeitszeiten. Es umfasst mehr als 4000 Lohnpositionen aus allen Erwerbszweigen.

Das Sonderheft kann gegen Vorauszahlung von Fr. 33.- auf Postcheckkonto 30-520 bezogen werden.

Schweizerisches Handelsamtsblatt, 3011 Bern.

Wir verkaufen aus 1. Hand

### Platten-Dialog-System MAI Basic-Four 350

betriebsbereit.

Becom AG, Postfach 52

8105 Regensdorf 1

Die Einlagehefte der Bank Prokredit AG.

Nr. 01-06531/18, Zürich

Nr. 01-07554/09, Zürich

Nr. 01-14321/07, Zürich

Nr. 01-26743/09, Zürich

Nr. 07-01287/00, Basel

Nr. 07-04780/05, Bern

werden vermisst. Die Gläubiger werden über die Guthaben verfügen, sofern die allfälligen Inhaber der Hefte dieses nicht binnen 180 Tagen der unterzeichneten Bank vorlegen und ihr besseres Recht nachweisen.

Freiburg, den 3. Mai 1976

Bank Prokredit AG

Die Schweizerische Kreditanstalt Zürich kündigt auf eine Frist von sechs Monaten ab heute das Inhabersparheft Nr. 16 577-7 mit einem Habensaldo von Fr. 8358.65.

Der jeweilige Inhaber dieses Hefes wird hiermit aufgefordert, das Heft an den Schaltern der Schweizerischen Kreditanstalt vorzuweisen, um die Einlagen zurückzuziehen.

Zürich, den 28. April 1976

Schweizerische Kreditanstalt

Stempel Gravuren Schilder

8022 Zürich

Limmatquai 32

Tel. 01 / 32 61 89

Zu verkaufen infolge Betriebsumstellung

### Elektronischer Abrechnungs-Automat NCR 395

120 Speicherwerke, automatischer Kontoauszug.

Wartungsvertrag wird durch NCR garantiert.

Für weitere Auskünfte sind wir gerne bereit.

Kiener + Wittlin AG, Bern  
Telefon 031 / 22 23 11, intern 411  
(Herr Winzenried)

In Vorortsgemeinde von Biel, in wunderbarer Aussichtslage, zu verkaufen

### moderne, neueste 11-Zimmer-Villa

mit Hallenbad und Lift; Ausführung für hohe Ansprüche.

Interessenten, die ein Exklusiv-Objekt suchen und dafür einen entsprechenden Preis bieten, verlangen Auskunft durch

Chiffre J 920193 an Publicitas, Neuen-gasse 48, 2501 Biel. Diskretion wird verlangt und zugesichert.

## Farbbänder

für alle Schreib- und Rechenmaschinen zu niedrigsten Preisen.

Mindestbezug 20 Bänder, Preis je per Stück

20 50 100 250 500 700 1000

Baumwolle: 4.— 3.90 3.80 3.40 3.20 3.10 3.—

Seide: 6.25 5.90 5.70 5.40 5.10 4.90 4.70

Nylon: 4.15 3.90 3.80 3.50 3.40 3.30 3.20

Plastic für Hermes 8 mm usw. 3.40 3.10 2.90 2.80 2.70 2.60 2.50

Plastic für IBM 8 mm usw. 3.70 3.40 3.10 3.— 2.90 2.80 2.70

für IBM 71 3.— 2.80 2.70 2.60 2.50 2.40 2.30

Neu: Korrektursystem Graphic-Combi für IBM 82 C

Plasticband Graphic-C 8.35 8.20 8.05 7.90 7.85 7.80 7.75

Korrekturband Graphic-Correct-C 6.75 6.40 6.20 6.10 6.— 5.95 5.90

Plasticband Graphic-Multica 24.50 23.— 22.— 21.— 20.50 20.— 19.50

Korrekturband Graphic-Correct-M 6.75 6.40 6.20 6.10 6.— 5.95 5.90

(alle Bänder für IBM erhältlich, bitte genaues Modell und Grösse angeben),

Script-Büro 8630 Rütli, Eichwiesstr. 2

Postfach, Tel. 055 / 31 75 77

Bauunternehmen verkauft ein für eigene Zwecke als Anlage solid gebau-

tes

### Mehrfamilienhaus

an guter Wohnlage in Basel. Erst-

lungsjahr 1969. Zu vernünftigen Preisen

vollvermietet.

Kaufpreis: Fr. 2.035.000.—;

Rendite: 6,5%.

Offerten unter Chiffre V 03-994 606,

Publicitas, 4001 Basel.